

Pages intérieures:

Magazine TV-radio  
Notre mini-hebdo

FEUILLE D'AVIS  
DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS. EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 25 65 01

L'EXPRESS

FAN

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE - FONDÉ EN 1738

# CATASTROPHE EN

# RHODÉSIE : 468

# MINEURS EMMURÉS

**SALISBURY (Rhodésie) (AP).** — La Rhodésie a déclenché mardi une gigantesque opération de secours aux charbonnages de Wankie — à 320 km de Bulawayo — où depuis mardi matin, 468 mineurs sont bloqués par une « puissante explosion souterraine ».

L'armée de l'air rhodésienne a aussitôt entrepris des vols d'urgence pour amener sur place sauveteurs et provisions d'oxygène. Mais, selon l'ingénieur en chef des mines, M. Davey, les travaux de sauvetage sont entravés par les gaz et la fumée, les ventilateurs ayant été mis hors d'usage par la déflagration. A 15 h, un porte-parole de l'« Anglo American Corporation » a déclaré n'avoir aucune autre information et ne pas en attendre avant plusieurs heures. Quatre heures et demie après l'explosion, on ne signalait que quatre admissions à l'hôpital. Il s'agissait d'ouvriers travaillant en surface qui ont été blessés par les rejets de l'explosion. On craint que les 468 mineurs de fond n'aient trouvé la mort au cours de l'accident. Les charbonnages de Wankie produisent environ trois millions et demi de tonnes de charbon par an et suffisent à la totalité des besoins en charbon de la Rhodésie.

Ils étaient autrefois les principaux fournisseurs de la ceinture de cuivre de Zambie, mais les exportations vers la Zambie ont fortement diminué ces dernières années au fur et à mesure que ce dernier pays augmentait sa propre production. Les charbonnages produisent également 400.000 tonnes de coke par an dont une partie est exportée vers l'Afrique du Sud et l'Europe. La plus grave catastrophe minière enregistrée s'était produite en 1942 à Honkeiko en Chine et avait fait 1572 morts.



Wankie (souligné) où s'est produite la catastrophe.

## LE QUATRIÈME HOMME DU MASSACRE DE LOD RECHERCHÉ PAR LA POLICE

**OSAKA (Japon) (AP).** — Sur la base de renseignements fournis par la police israélienne, à la suite de l'interrogatoire de Kozo Okamoto, l'unique rescapé du commando-suicide de l'aérodrome de Tel-Aviv, la police japonaise recherche un autre terroriste qui a également pu être mêlé à l'affaire.

D'après la police, Okamoto a donné en effet le nom d'un quatrième homme, Osamu Maruoka, 21 ans, employé d'une société d'Osaka, qui aurait regagné le Japon le 27 mai. Il aurait subi un entraînement dans un camp de fedayins et pourrait avoir pour mission d'abattre des personnalités nippones.

La police a perquisitionné chez lui, à Osaka, et a interrogé son père, Chikami Maruoka, 50 ans, tailleur, qui a dit que son fils était parti pour l'Europe le 13 avril et démentit les informations selon lesquelles il serait rentré.

## VENDETTA...

**BITONTO (Italie) (AP).** — Un nouveau-né de 35 jours, Giuseppe Siculo, a été enlevé de son berceau et jeté dans un puits lundi, cinquième petite victime d'une vendetta qui sévit depuis dix mois dans un bidonville de Bitonto, ville de 38.000 habitants du sud-est de l'Italie.

La grand-mère du bébé, Mme Siculo, interrogée par la police a déclaré qu'il dormait dans son berceau devant la porte de la maison lorsqu'il a été enlevé.

Toutes les victimes ont été retrouvées noyées dans des puits recouverts de lourdes dalles de pierre.

Par ailleurs, selon la police, une Japonaise sympathisante des fedayins et résidant au Liban, serait mêlée à l'attentat de Tel-Aviv. Il s'agirait de Fusako Shireno, 26 ans, qui épouse Tsuyoshi Okudaira, 26 ans, un des terroristes abattus, avant leur départ, séparé, du Japon pour Beyrouth. Elle passe pour avoir été une amie personnelle de Leilah Khaled, l'activiste palestinienne qui a déjà fait parler d'elle. Fusako Shireno, a déclaré la police, avait adressé, du Liban, une



Et, à San-Juan de Porto-Rico, les familles des victimes du massacre sanglotent près des cercueils. (Téléphoto AP)

## La 8me révision de l'AVS est votée par les Etats

### UNE NOUVELLE DISCUSSION PRÉVUE AU NATIONAL

Long débat, mardi, au Conseil des Etats, sur la révision de l'AVS. Les deux projets préparés à cet effet par le gouvernement ont été acceptés sans opposition. Il s'agit d'abord de l'arrêté fédéral qui propose au peuple de rejeter l'initiative du parti du travail « pour une véritable retraite populaire » et d'accepter en revanche le contre-projet du Conseil fédéral.

Par une modification de l'article 34 quater de la constitution, ce contre-projet confirme le principe des « trois piliers » et rend obligatoire le second, à savoir la prévoyance professionnelle, les deux autres étant l'assurance fédérale et la prévoyance individuelle. Le second projet discuté mardi est la huitième révision de l'AVS, qui améliore les prestations de l'assurance fédérale. La loi a été examinée et débattue article par article et finalement approuvée sans opposition par 35 voix.

Les deux textes votés par la Chambre des cantons seront encore débattus au Conseil national au cours de cette session pour l'élimination des divergences qui subsistent entre les deux conseils législatifs.

Rappelons que, lundi soir, plusieurs orateurs avaient évoqué le poids des nouvelles charges pour les finances publiques et pour l'économie. Ce fut le cas de M. Honnegger (rad ZH) et Reverdin (lib GE). Ce dernier eut cette formule: « Ce progrès social nous condamne en quelque sorte à l'expansion. » Il entendait dire par là qu'il est impensable de vouloir assurer le financement de cette prévoyance sociale si l'on parle, par ailleurs de croissance zéro. Et, même avec une augmentation mesurée de la croissance, il faudra bien, bon gré mal gré, accentuer les priorités.

C'est mardi que le conseiller fédéral Tschudi répondit. Il est d'accord avec ces points de vue, mais pour lui,

précisément, cette prévoyance sociale, dont la prévoyance vieillesse est un des volets importants, est prioritaire.

Car, précise M. Tschudi, il ne s'agit que d'une première phase de l'instauration du nouveau système. Le 2me pilier devra encore être développé. Certes, les coûts seront élevés, certes, il faudra que se poursuive la croissance de notre économie pour couvrir les frais. Mais, c'est notre tâche que de développer notre économie de façon harmonieuse. Quant à l'inflation, elle constitue de toute façon un problème qui existe et nous avons à le régler. Pour le 2me pilier, il faudra bien augmenter les primes à payer par les entreprises et les salariés.

(Lire la suite en page 15)

## Les Six ont mis au point le dossier qu'ils vont présenter à la Suisse

**LUXEMBOURG (AFP).** — Les Six ont mis au point leur position en vue de l'ouverture à partir de mercredi de la dernière phase des négociations avec les dix pays de la zone de libre-échange non candidats à l'adhésion au Marché commun. Ces négociations qui sont menées en étroite consultation avec les quatre pays adhérents à la CEE élargie, doivent être conclues début juillet avec l'Autriche, la Suisse, la Suède, la Finlande et le Portugal.

Les ministres se sont mis d'accord, après de laborieuses discussions techniques, sur la question dite des « règles d'origine ». Il s'agissait de définir dans quelles conditions et dans quelles limites un produit (suisse par exemple) serait admis à bénéficier des réductions de droits de douane consenties par la CEE

s'il était composé en partie de pièces fabriquées dans un pays tiers (Etat-Unis ou Japon).

L'attitude des délégations sur les différents aspects de ce problème dépendait naturellement en grande partie des intérêts et des sources d'approvisionnement de son industrie en matières premières et pièces dans le secteur

considéré. Ce clivage est apparu notamment entre la France et l'Allemagne quand on parla des conditions d'accès dans la CEE des pièces de voitures montées dans un pays non candidat (l'Autriche par exemple) avec des éléments importés d'outre-Atlantique (des Etats-Unis par exemple).

(Lire la suite en dernière page)



C'était le jour des premiers pas des nouvelles négociations entre la Suisse et la CEE en novembre 1970 à Bruxelles. On voit ici les conseillers fédéraux Brugger et Graber discutant avec M. Scheel, ministre allemand des affaires étrangères. (Keystone)

## Les idées et les faits Elections anticipées en Allemagne fédérale?

Coalition gouvernementale et opposition sont unanimes à le proclamer: des élections anticipées seraient le meilleur moyen de sortir de l'impasse où se trouve aujourd'hui le parlement, faute de majorité. En sont-elles aussi convaincues qu'elles le disent? Il est permis d'en douter.

Il y a, d'après la Constitution, deux moyens de dissoudre le Bundestag: le premier est que le chancelier pose la question de confiance et n'obtienne pas la majorité absolue des députés, soit 249 voix. Cette majorité absolue, M. Brandt sait d'avance qu'il ne la possède plus depuis que le député socialiste bavarois Günther Müller a été exclu de son parti pour insubordination. Le gouvernement mis en minorité (on lui prête encore un maximum de 248 voix), le président de la République peut décider la dissolution de l'assemblée dans les vingt et un jours.

La seconde voie serait la démission volontaire du chancelier, que l'opposition réclame (ou feint de réclamer) depuis le vote sur les traités. Le Bundestag aurait alors quinze jours pour choisir un nouveau chef de gouvernement à la majorité absolue. S'il n'y parvient pas, le président de la République peut soit nommer un autre chancelier, qui n'aurait réuni que la majorité simple des députés, soit dissoudre la Chambre. Il semble toutefois que M. Heinemann n'aura pas à prendre cette décision, sauf fait nouveau toujours possible, puisque M. Brandt a annoncé qu'il n'avait nulle envie de se retirer.

Il ne reste donc que la première voie, celle de la mise en minorité du gouvernement sur une question de confiance. La coalition choisirait peut-être ce moyen de « tomber en beauté », et d'affronter de nouvelles élections dans d'assez bonnes conditions, si elle ne craignait à juste titre que l'opposition ne dépose une motion de « méfiance constructive » qui, en cas de succès, porterait automatiquement M. Barzel au pouvoir. Elle a d'autant plus de raisons de le craindre que, l'humour perdant rarement ses droits en politique allemande, plus d'une centaine de députés de tous les partis n'atteindront qu'au printemps de 1973 le nombre d'années de service leur donnant droit à une retraite... Le vote se faisant au scrutin secret, quelques députés gouvernementaux — tremblant pour leur siège — ne seraient-ils pas tentés de donner leur voix à Barzel dans le seul but de prolonger la législature jusqu'à l'échéance fatale?

Si la coalition, pour toutes ces raisons, n'a guère d'intérêt à brusquer les choses, l'opposition n'en a pas davantage. Sa politique louvoyante à l'égard des traités avec l'Est a semé un certain trouble dans ses rangs, que les récentes attaques à peine voilées de Strauss contre Barzel ne sont pas faites pour dissiper. Son intérêt lui commande donc, à elle aussi, de laisser couler un peu d'eau sous les ponts du Rhin.

Alors on risque bien de brandir quelques mois encore, de part et d'autre, le spectre de nouvelles élections, mais sans franchir le pas décisif, du moins avant les vacances d'été et la fin des Jeux olympiques. Léon LATOUR

L'actualité régionale : pages 2, 3, 7, 9, 11 et 13

L'actualité suisse : page 15

Les sports : pages 17 et 19

Le carnet du jour - Les programmes radio-TV: page 29

Dernière heure et bourses : page 31

Neuchâtel : ils ont renoncé à la drogue après avoir rencontré le Maharadji-gi Guru... (Page 3)

Une voiture coupée en deux à Bulle : un mort, un blessé (Page 11)

Giro : le Suisse Rub quatrième à l'étape (Page 19)

## Au secours des incompris

« Service compris » ou « Service en sus », telle est la grande question qui, dans un pays touristique comme la Suisse, devrait être tranchée depuis longtemps. Qu'on l'approuve ou non, le conseiller fédéral, M. Roger Bonvin, a bien fait hier à Davos de prendre le taureau par les cornes, devant la Société suisse des hôteliers, cafetiers et restaurateurs.

N'est-il pas déroulant, agaçant, déprimant, révoltant même, tantôt de se trouver en présence d'une addition à laquelle il faut ajouter une rallonge de quinze pour cent, tantôt, dans un établissement voisin, de n'avoir à régler que le « tout compris »? Ce à quoi il faudrait donc arriver d'abord, et au plus vite, c'est l'uniformisation du régime, partout en Suisse.

Ceux qui tirent à hue et à dia se mettent-ils parfois à la place des consommateurs du pays, et à plus forte raison des touristes étrangers? S'agissant d'une branche qui tire l'essentiel de ses ressources d'une masse de gens venant d'autres pays, est-il honnête, loyal, de jouer sur des équivoques? A-t-on le droit de s'étonner si, le double système-double jeu persistant, le visiteur s'en retourne dans sa patrie d'origine avec l'impression d'avoir été abusé, trompé, roulé en Suisse?

Donc, uniformisation d'abord. Puis, comme M. Bonvin s'en fait l'avocat, le « service compris ». Dans la plupart des pays, la formule à présent se répand, quand elle n'est pas déjà appliquée. Avant même d'entrer dans un établissement, le client au moins sait à quoi s'en tenir. Et le client, dans le circuit, n'est-il pas celui à qui il convient de marquer des égards, autant qu'au tenancier, et au personnel?

Mais le « service compris », c'est entendu, doit également donner satisfaction à l'hôtelier, au restaurateur, au cafetier et au personnel. Est-ce donc si difficile? Encore faut-il que le « service compris » permette de revaloriser la profession des employés. Que leur revenu soit garanti par l'employeur, au lieu de dépendre du bon vouloir, de la bonne humeur ou de... la charité du client, qui de plus normal? On aura moins de difficulté alors pour assurer la relève, des sommités notamment.

Et, pour éviter la fonctionnarisation de la profession, pourquoi ne pas faire figurer sur le décompte de chaque employé, le montant brut, et le montant net, comprenant les quinze pour cent, des consommations et des repas servis? Le « rendement » des plus méritants apparaîtra ainsi clairement. Le client aura compris enfin qu'il ne court plus de risque et, grâce au « service compris », patrons et personnel cesseront de se considérer comme des incompris.

R.A.

# A Neuchâtel et dans la région

football

## Tournoi de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

### La Liberté (Fribourg) était bien la meilleure

Organisé pour la seconde année, le tournoi du FC FAN-ICN a connu un succès incontestable samedi passé à Chantemerle (Peseux). Au terme d'une journée marquée par l'amitié, la bonne humeur, la sportivité, le tout arrosé par un généreux soleil, les footballeurs de notre confrère « La Liberté » de Fribourg ont remporté ce tournoi. Les voilà, du même coup, « obligés »... de revenir dans une année, le challenge « Manpower » — tout comme les autres challenges — étant à remettre en jeu. On les verra avec d'autant plus de plaisir qu'en raison de leur sportivité, de leur tenue et de leur correction, ils ont encore décroché le challenge « Feuille d'avis de Neuchâtel » offert à l'équipe faisant preuve du meilleur « fair-play ».

Pour sa part, « L'Impartial » s'est adjugé le challenge « Brismer » (deuxième classé), alors que les Valaisans du « Nouvelliste » et « FAV » sont repartis avec le challenge « Quinzaine de Neuchâtel » sous le bras.

**Résultats :** FAN-ICN - Impartial 1-1 (1-1). - Démonstrate - Télévision 0-1 (0-1). - FAN-ICN - Démonstrate 4-0 (3-0). - Impartial - Télévision 0-0 (0-0). - FAN-ICN - Télévision 1-2 (0-1). - Impartial - Démonstrate 4-0 (1-0). - Classement : 1. Impartial 5 points (5-1). - 2. Télévision 5 points (3-1). - 3. FAN-ICN 4 points (6-3). - 4. Démonstrate 0 point (0-9).

La Liberté - Radio 5-0 (2-0). - Semaine Sp - Nouvelliste 0-1 (0-0). - La Liberté - Semaine Sp 1-0 (0-0). - Radio - Nouvelliste 0-4 (0-2). - La Liberté - Nouvelliste 1-1 (1-1). - Radio - Semaine Sp 0-0 (0-0). - Classement : 1. La Liberté 5 points (7-1). - 2. Nouvelliste 5 points (6-1). - 3. Semaine Sp 1 point (0-2). - 4. Radio 1 point (0-9).

**Finales :** 7me - 8me : Démonstrate - Radio 2-0 (0-0). - 5me - 6me : FAN-ICN - Semaine Sp 1-2 (0-1). - 3me - 4me : Nouvelliste - Télévision 2-1 (1-0). - 1re - 2me : La Liberté - Impartial 6-0 (3-0).

**Classement final :** 1. La Liberté (challenge Manpower). - 2. Impartial (challenge Brismer). - 3. Nouvelliste (challenge Quinzaine de Neuchâtel). - 4. Télévision. - 5. Semaine sportive. - 6. FAN-ICN. - 7. Démonstrate. - 8. Radio.



FINALE. — Une phase de cet ultime acte : La Liberté (à gauche) s'interpose à l'Impartial. (Avipress - J.-P. Baillod)

## Les nouvelles autorités de Marin-Epagnier

(c) Le Conseil communal de Marin-Epagnier a désigné son bureau comme suit : président : M. Gaston Gehrig ; vice-président : M. Jean-Louis Meyer ; secrétaire : M. Remo Siliprandi.

La répartition des dicastères n'a pas été modifiée et reste la suivante : surveillance générale, bâtiments, forêts et domaines ; M. Gaston Gehrig ; finances, urbanisme, protection civile ; M. Jean-Louis Meyer ; police, services sociaux, sports et loisirs : M. Remo Siliprandi ; travaux publics, épurateur : M. Gilbert Droz ; services industriels : M. Léon Emery.

D'autre part, de nouveaux conseillers généraux ont été proclamés élus et ont participé à la seconde partie de la séance du Conseil général au cours de laquelle les commissions ont été nommées. Il s'agit de Mme Heidi Butikofer et Beda Homberger, 1er et 2me suppléants de la liste libérale ; MM. André Schertenleib et Henri Schlittler, 1er et 2me suppléants de la liste radicale. Le parti socialiste devra présenter un candidat, sa liste n'ayant pas de suppléant.

## L'édition neuchâteloise du Journal romand à la radio

La page neuchâteloise du Journal romand passera à l'antenne ce soir de 18 h à 18 h 30. La première partie sera réservée à un dossier sur l'économie neuchâteloise. Après l'assemblée de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, il comprendra l'édition de Gil Baillod, rédacteur en chef de « L'Impartial » et une intervention du conseiller d'Etat Meylan. Il sera ensuite question de deux manifestations économiques importantes : la journée d'information de l'Association des fabricants de cadrans et surtout de la reconversion du Centre électronique horloger.

Neuchâtel, commune invitée, c'est une exception, car en principe la page neuchâteloise ne reçoit que les petites cités, mais il y avait cette semaine dans les autorités du chef-lieu un événement peu courant, le départ de deux conseillers communaux après 12 ans d'exercice ; ils en parleront.

Enfin, les « Lions » dans l'hôpital monteront comment la solidarité peut venir à l'aide d'une institution autonome « La Providence ».

Cette émission du 2me programme (F2) est diffusée en modulation de fréquence (OUC) sur les canaux 2 la Chaux-de-Fonds - le Locle, 40 Val-de-Travers, 41 Neuchâtel - Val-de-Ruz.

## Grande compétition de pétanque au Mail

Près de 200 personnes ont suivi, samedi et dimanche, la compétition de pétanque, organisée par le club « Les Britchons ». Soixante-quatre doublettes, soit 128 concurrents dont une vingtaine de Français s'affrontèrent durant deux jours. Voici les résultats : coupe Perret-Gentil : 1. MM. Arnold et Chenah, d'Audincourt (France) ; 2. MM. Torres et Vuattoux, de Porrentruy.

Coupe Ricard : MM. Vernier et Plat, de Pontarlier ; 2. MM. P. Vona et M. Vona, de Neuchâtel ; 3. MM. Sottas et Boillat, « Les « Britchons », de Neuchâtel.

## AVIS TARDIFS

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures Fr. 2,40 par millimètre de hauteur

Stade de la Maladière Samedi 10 juin à 20 h REÇOIT ÉTOILE-CAROUGE Attention ! le match a lieu à 20 h

Stade de la Maladière Samedi 10 juin à 20 h REÇOIT ÉTOILE-CAROUGE Match des réserves à 18 h Finale des Juniors E à 17 h A la fin du match, tirage de la loterie En dessous de 18 ans ENTRÉE GRATUITE (pièces d'identité indispensables)

une FIAT 128 une FIAT 500 + 5000 autres prix Après le match, tirage de la LOTERIE LE PROGRAMME DU MATCH DONNE DROIT AU TIRAGE

SALLE DE LA CITÉ Vendredi 9 juin, à 20 h 30 FOLK - SONG

ÉCOLE DES PARENTS, NEUCHÂTEL « MON ENFANT VA ENTRER À L'ÉCOLE » causerie par Mme A. ADHEMAR psycho-pédagogue Ce soir, 20 h 30, Terreaux-Sud

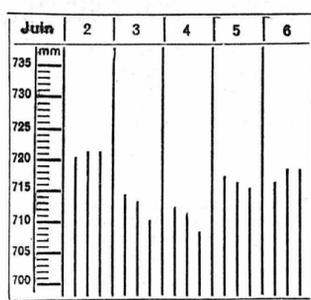
Société des AMIS DES ARTS Assemblée générale Mardi 13 juin, à 18 h 30 Galeries des Amis des arts, Neuchâtel

Stade de la Maladière MERCREDI 7 JUIN, à 20 heures Match de football BERNE NORD NEUCHÂTEL Sélections cantonales

CABARET-DANCING LA ROTONDE NEUCHÂTEL

## Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 6 mai. Température : moyenne 14,1, min. 12,4, max. 17,2. Baromètre : moyenne 718,3. Eau tombée : 20,2. Vent dominant : direction : sud-sud-ouest ; force : faible. De 10 h 15 à 13 h ouest-nord-ouest modéré. Etat du ciel : couvert le matin. Dès 14 h, nuageux, variable. Pluie pendant la nuit et jusqu'à 13 h 30.



Température de l'eau 15° Niveau du lac 6 juin 1972 : 429,23 Prévisions météorologiques. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons : la nébulosité diminuera au cours de la nuit et le temps sera assez ensoleillé mais de nouvelles averses ne seront pas à exclure le long du Jura en fin de journée. La température en plaine sera voisine de 10 degrés en fin de nuit et de 20 degrés l'après-midi. Le vent soufflera toujours du secteur sud, faible à modéré en plaine et fort en montagne. La limite de zéro degré avoisinera 2500 m.

Temps probable pour jeudi et vendredi : Nord : temps en partie ensoleillé. Orages locaux, particulièrement jeudi après-midi.

Naissances Monsieur et Madame Francis STAUFFER-MONNIER et Patricia ont la joie d'annoncer la naissance de Thierry - Luc 6 juin 1972 Maternité Landeueux 2055 Saint-Martin

Produits pour BÉBÉS Hipp pharmacie parfumerie bornand Rue Saint-Maurice 25 34 44 Neuchâtel

## Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 1er juin. Bieri, Robert, fils de Robert, électricien à Boudry, et de Bluette-Marguerite, née Guyot. 2. Glauser, Sonia, fille de Francis, technicien-horloger à Cortailod, et de Margrith, née Jakob ; Amos, Catherine, fille de Jacques-André-Paul, assistant en sociologie à Neuchâtel, et de Marcelle-Marguerite-Marie, née Cuenat ; Fallet, Jostiane, fille de Jean-Pierre-Henri-Samuel, décorateur à Marin, et de Hugues-Thérèse, née Ffiri ; Honsberger, Marc-Laurent, fils d'Albert-Hermann, mécanicien au Landeron, et de Catherine-Hélène, née Weibel ; Sailer, Myriam-Chantal, fille de Rolf-René, économiste à Auvier, et de Johanna, née Haller ; Schreyer, Cyril, fils de Jean-Claude-Roger, facteur à Cortailod, et de Françoise-Edmée, née Kopp. 3. de Montmolin, Guillaume-Pierre, fils de Pierre-Etienne-Ernest, juriste et enologue à Auvier, et de Martine-Andrée, née Vaucher de la Croix ; Müller, Nathalie, fille de Jean-Georges, chauffeur à Neuchâtel, et de Monika, née Roos ; Raymond-Joubin, Sandra, fille de Marc-Frédéric, horloger à Montmolin, et de Jaqueline-Maryse, née Gerber. 4. Pettipierre, Joëlle-Miriam, fille d'Alain-André, mécanicien de précision à Neuchâtel, et de Danielle-Louise, née Girard.

PUBLICATION DE MARIAGE. — 6 juin. Manni, Mario, ouvrier de fabrique, et Andreoni, Renée-Jeanne, les deux à Couvet. DÉCÈS. — 28 mai. Berthoud née Colomb, Madeleine, née en 1881, ménagère à Neuchâtel, veuve de Berthoud, Georges-Alphonse. 3 juin. Weber, Frédéric-Jean, né en 1894, ancien serrurier à Neuchâtel, veuf de Daisy, née Hobbs. 4. Fournier née Barbezat, Jeanne-Alice, née en 1903, ménagère à Neuchâtel, épouse de Fournier, Louis-Albert ; Murisier née Perrin, Cécile, née en 1893, ménagère à Neuchâtel, veuve de Murisier, Charles-Louis. 5. de Pury, Blanche-Germaine, née en 1883, ménagère à Neuchâtel, divorcée.

QUINZAINE DE NEUCHÂTEL Avis aux membres Les commerçants sont priés d'apporter les urnes contenant les talons des billets de loterie au bureau de réception de la Feuille d'avis jusqu'au vendredi 9 juin, à midi. Les possesseurs d'urnes officielles ne doivent apporter que le sac en plastique. Chaque urne doit être accompagnée du nom du commerçant. Le tirage final aura lieu le lundi 12 juin, à 19 heures, au bureau de réception de la Feuille d'avis. La liste des numéros gagnants paraîtra le jeudi 15 juin dans la Feuille d'avis de Neuchâtel et le mercredi 21 juin dans le Bulletin officiel de la ville. LE COMITÉ

## La « Chaîne du troisième âge »

Voici la liste des dons reçus au compte de chèques postaux 20-1888, à Neuchâtel, pour la « Chaîne du troisième âge » : Report 27.603 fr. ; A.B., Neuchâtel 20 fr. ; anonyme, Neuchâtel 10 fr. ; R. Rombaldoni, Neuchâtel 10 fr. ; Serge et Alain Roth, Onex 10 fr. ; M. L. Bouille, Saint-Aubin 20 fr. Total : 27.673 francs.

Récemment, nous avons publié, dans cette chronique, une photo représentant quelques personnes du troisième âge. Cette photo n'avait pour but que d'illustrer le texte consacré à la « Chaîne du troisième âge » et en aucun cas l'une ou l'autre des personnes qui y figuraient n'a bénéficié de l'aide de cette action.

## COLOMBIER A la commission scolaire primaire

(c) Lors de sa dernière séance, la commission scolaire de Colombier a nommé des instituteurs et institutrices : Mlle Françoise Helfer ; M. Robert Goffinet ; M. Jean-Pierre Miéville ; Mme Josette Seilaz ; Mlle Christiane Thomas. Elle a, en outre, nommé M. Bernard Porret, de Colombier, à un poste de maître d'éducation physique et de sport. La commission a pris acte de deux démissions, soit Mme Monard et Schwarz. Elle a d'autre part accordé un congé d'une année à M. Raymond Oppliger, pour lui permettre de fonctionner en qualité de maître de stage à l'Ecole normale cantonale à Neuchâtel.

## REMERCIEMENTS

La famille de Monsieur René PAROZ très touchée des nombreuses marques de sympathie reçues lors de son grand deuil, remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons ou leurs envois de fleurs, ont témoigné de l'amitié et de l'estime qu'elles portaient à son cher disparu. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance. Colombier, juin 1972.

La famille de Monsieur Alfred MONNIER profondément touchée des très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, remercie très sincèrement toutes les personnes qui y ont pris part par leur présence, leurs dons, leurs envois de fleurs, leurs messages de condoléances et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance. Chézard, juin 1972.

La famille de Madame E. ABRATON remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil. Cortailod et Peseux, le 7 juin 1972.

Très touchée des nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de Monsieur Paul SILBERER remercie toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, par leur présence, leur envoi de fleurs ou leur message, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance. Ecublens, juin 1972.

## Avis mortuaires

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

L'Eternel est près de tous ceux qui l'invoquent, De tous ceux qui l'invoquent avec sincérité.

Monsieur et Madame Werner Benninger-Gysler et leurs enfants Ueli, Liliane, Erika, Silvia, à Bâle, Bienne et Neuchâtel ; Madame Alice Martin-Benninger et ses enfants Francis, Daniel, Inès et Jean-Louis, à Corcelles ; Madame et Monsieur Franz Gottschalk-Martin, à Nuremberg ; Madame Ida Genini-Benninger et ses enfants Daniela, Romano et Marino, à Berne ; Madame Marie Benninger, à Pampigny ; Madame Louise Benninger, à Jeuss, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de Monsieur Friedrich BENNINGER

leur cher père, beau-père, grand-père, frère, oncle, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 80me année, après une longue maladie. Corcelles, le 5 juin 1972. (Grand-Rue 47). L'incinération aura lieu à Neuchâtel, jeudi 8 juin. Culte à la chapelle du crématoire à 14 heures. Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugregard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame André Morel et leurs enfants Eric et Claude, à Peseux et Glasgow ; Mademoiselle Yvette Morel, à Châtel-Saint-Denis ; Monsieur et Madame C. Bettex-Morel, à Genève ; les familles Morel, au Grand-Lancy (Genève) et à Châtel-Saint-Denis, ont le grand chagrin de faire part du décès de Monsieur Joseph MOREL

leur cher papa, grand-père et parent, élevé à leur tendre affection le mardi 6 juin 1972, dans sa 80me année, muni des saints sacrements de l'Eglise. Messe de sépulture en la chapelle de la Maison Saint-Joseph, à Châtel-Saint-Denis, le jeudi 8 juin, à 14 heures. L'incinération aura lieu dans l'intimité, au crématoire de Vevey, à 16 h. Domicile mortuaire : Maison Saint-Joseph, Châtel-Saint-Denis. R.I.P.

LA DIRECTION DES FORÊTS ET DOMAINES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL a le pénible devoir de faire part du décès de Monsieur Auguste HALDIMANN ancien garde forestier

Elle garde de ce fidèle collaborateur dévoué et très compétent un souvenir reconnaissant. La Société neuchâteloise des forestiers a la grande tristesse de faire part du décès de Monsieur Auguste HALDIMANN

membre fondateur de la société, qui s'est paisiblement éteint dans sa 91me année, lundi 5 juin 1972.

## Avis mortuaires

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Monsieur et Madame Roger Schulé-Wenger et leur fille Mireille ; Monsieur et Madame Marcel Schulé, à Ressudens, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille ; Monsieur et Madame Albert Wenger et leur fille ; les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de Fritz Schulé, ainsi que les familles parentes, ont la grande douleur de faire part du décès de Denis SCHULÉ

leur cher fils, frère, petit-fils, neveu, cousin, parent et ami, survenu dans sa 15me année, après quelques jours de maladie. 2000 Neuchâtel, le 4 juin 1972. (Portes-Rouges 141). Je suis la résurrection et la vie, celui qui croit en moi vivra, quand même il serait mort. Jean 11 : 25. L'incinération aura lieu mercredi 7 juin. Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures. Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugregard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Madame Roger Portmann-Racine, à Bôle ; Madame et Monsieur David Schmid-Portmann et leurs enfants, à Glis ; Madame et Monsieur Roger Guinand-Portmann, à Neuchâtel ; Madame et Monsieur Charles Dürrenmatt-Portmann, leurs enfants et petits-enfants, à Genève ; Madame et Monsieur Joseph Massignani-Portmann, à Colombier, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de Monsieur Roger PORTMANN

leur cher et regretté époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, neveu, parain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 61 ans, après une longue maladie vaillamment supportée, muni des saints sacrements de l'Eglise. Bôle, le 5 juin 1972. (Rue de la Gare 13). Heureux celui qui supporte patiemment l'épreuve car, après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment. Jacques 1 : 2. L'incinération aura lieu à Neuchâtel, jeudi 8 juin. La cérémonie religieuse sera célébrée en la chapelle du crématoire à 15 heures. Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugregard. R.I.P. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame Maurice Langer ; Monsieur et Madame Raymond Perrot ; Monsieur et Madame Jean-François de Morsier ; Monsieur et Madame Gustave Grandchamp ; Monsieur et Madame Renaud Langer et leurs enfants Nicolas et Pierre-André ; Monsieur et Madame Bertrand Langer et leurs enfants Valérie et Cédric ; Monsieur et Madame Jacques Moreillon ; Monsieur et Madame Dominique Langer et leur fille Jean-Luc ; Monsieur et Madame Léopold Borel et leurs enfants Caroline et Pierre ; Monsieur et Madame Nicolas Bliznakov ; Monsieur François Perrot ; Mademoiselle Véronique Perrot ; Monsieur et Madame Guy Winteler et leur fille Florence ; Monsieur Pierre de Morsier ; Monsieur Blaise de Morsier ; Mademoiselle Michèle Grandchamp ; Monsieur et Madame Jan de Haas ; Monsieur Gilbert Grandchamp ; Monsieur Didier Grandchamp ; Madame Henry Bovet ; Madame Jeanne Perret ; les descendants de Monsieur et Madame Edouard de Pury ; les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de Madame Blanche de PURY

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, survenue dans sa quatre-vingt-dixième année. 2000 Neuchâtel, le 5 juin 1972. (Promenade-Noire 3). Dieu est amour, et celui qui demeure dans l'amour demeure en Dieu, et Dieu en lui. I Jean 4 : 16. L'incinération aura lieu dans l'intimité, jeudi 8 juin. Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures. Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugregard. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser aux œuvres de la paroisse de la Collégiale (c.c.p. 20-8805). Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Société des cafetiers, hôteliers et restaurateurs du district de Boudry a le pénible devoir d'annoncer à ses membres le décès de Madame François DESCHOUX

maman de Madame Esther Benguerel, membre du comité de la section.

# A Neuchâtel et dans la région

Au tribunal de police de Neuchâtel

## Deux jeunes gens ont renoncé à la drogue après avoir rencontré le... Maharadji-gi Guru

Diverses affaires de stupéfiants ont occupé le tribunal de police de Neuchâtel, qui siègeait hier, sous la présidence de M. A. Bauer, assisté de M. S. Gern qui assumait les fonctions de greffier.

Un jeune homme de vingt ans, R.J., sans profession, accusé d'avoir consommé du haschisch, du LSD, de la mescaline et de la morphine, s'est vu réduire une peine de trois mois de prison requise par le procureur à deux mois avec sursis pendant trois ans pour avoir

suivi une cure de désintoxication dans un hôpital de la région, sur sa propre initiative.

Similaire affaire que celle de B.P., 21 ans, sans profession, accusé d'avoir consommé fréquemment du LSD et des capsules de mescaline. Le prévenu déclara s'être adonné aux stupéfiants pour chercher la « lumière ».

« Depuis le 5 septembre, affirma-t-il, je ne me drogue plus. En effet, j'ai rencontré à cette date le Maharadji-gi Guru qui m'a inculqué la voie à suivre

pour entrer en communion totale avec Dieu. Toute ma vie, j'ai été en quête de cette satisfaction, ajouta-t-il. J'ai pensé, à tort, que la drogue saurait me la procurer ».

Attendu que B.P. n'a jamais fait commerce de ces stupéfiants, qu'il n'y a entraîné personne et qu'il semble s'en être détourné, le président le condamne à 15 jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et aux frais de la cause qui s'élevaient à 100 francs.

### LA DROGUE: UN PALLIATIF ?

Enfin, le même Maharadji-gi Guru semble avoir guéri P.P., étudiant, accusé des mêmes délits.

« Durant une année, expliqua-t-il, j'ai fumé du « H » et absorbé des pilules de LSD à intervalles irréguliers ».

« Vous savez », poursuivit le prévenu, « on se drogue pour chercher l'amour, pour trouver Dieu, pour se perfectionner soi-même, pour approfondir, pour chasser l'anxiété: mais ce n'est qu'un palliatif. Maintenant que je connais Guru, j'ai renoncé aux stupéfiants. »

Le président, une fois encore, semblait disposé à faire montre d'indulgence. Mais à l'instigation de l'avocat de la défense, le jugement a été reporté à une date ultérieure, afin de permettre l'audition de témoins.

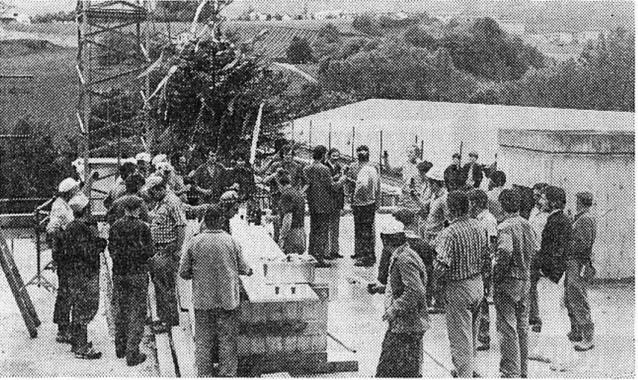
### L'EVIDENCE NIÉE

Au mois de novembre 1971, A.S. fut interpellée dans une boutique de la ville, au moment où elle s'appropriait à sortir, ayant dissimulé trois pullovers sous son manteau. La prévenue contesta les faits. Très laconique durant l'audience, elle se contenta de nier l'évidence s'opposant à quatre témoins dont les dépositions corroboraient.

Relevant à juste titre que les faits ne présentent pas un caractère de gravité exceptionnelle, le président la condamne à 8 jours de prison avec sursis, avec un délai d'épreuve de deux ans et aux frais de la cause arrêtés à 200 francs.

M.G.

## Un sapin pour le nouveau collège de Boudry



Le nouveau collège de Boudry a été, hier après-midi, le témoin d'une brève mais sympathique cérémonie. La charte ayant été terminée, selon la tradition, un sapin a été installé en présence de MM. Roland Pizzera, président de commune, Wolf, administrateur d'école, Roger Pamblanc, président de la commission du nouveau collège, J.-G. Bernhard, architecte et Rothpletz, ingénieur. Rappellent que les travaux ont débuté en octobre 1971 et que le gros œuvre a été achevé avec un mois d'avance. La première étape sera terminée en août, à l'entrée des classes, la seconde, en octobre-novembre et la troisième — piscine et salle de gymnastique — en mai 1973.

Boudry disposera alors d'un établissement scolaire moderne, digne de ses projets de développement. Et si, comme prévu, de nouveaux quartiers surgissent,

contribuant à l'augmentation sensible de la population, il sera certainement nécessaire, dans un avenir pas trop lointain, d'envisager la construction de nouveaux bâtiments scolaires.

Les nouvelles autorités, issues des dernières élections communales, ne manquent pas, sans doute, en dressant le bilan de ce qui a été réalisé jusqu'à présent, de se pencher également vers l'avenir.

J.P.

## Trois jours de fête à Lignières pour l'anniversaire de la fanfare

Lignières se prépare trois jours d'heureux détente: la société de musique « L'Avenir » fête, en effet, les 16, 17 et

18 juin, son cinquantenaire, encore que sa fondation remonte à un lointain passé. En 1885, la fanfare de Lignières comptait, en effet, déjà six membres...

Un anniversaire de cette importance se célèbre dans la joie. C'est pourquoi, à cette occasion, les manifestations seront nombreuses. Vendredi 16 juin, tout d'abord, soirée officielle, sous forme de rétrospective, avec la participation d'un groupe de la fanfare en costume 1922 ainsi que d'une équipe de guitaristes et de trompettistes. Ce même soir, « L'Avenir » se produira comme il se doit en pareille circonstance. Autre concert, samedi soir, cette fois-ci par la « Cécilienne » du Landeron, avant d'entrer dans la danse!

Dimanche, enfin, les corps de musique de Nods, la Neuveville et Lignières, défileront accompagnant un cortège folklorique. Pour corser le tout: lâcher de ballons, bataille de confetti, yodels et fontaine à bière.

Bref, de quoi « marquer le coup ». Cinquante ans pour une fanfare, c'est le bel âge!

### Motocycliste blessé

● VERS 19 h 45, chemin de l'Orée, M. Pierre-Alain Moulou, 18 ans, de Neuchâtel, pour une raison que l'enquête établira, a perdu la maîtrise de sa motocyclette qui a heurté un véhicule conduit par M. Eric Perret, 25 ans, domicilié également en ville.

Le motocycliste, souffrant de diverses blessures et d'une commotion, a été transporté à l'hôpital Poutalès. Dégâts importants.



## Série d'accrochages en ville

● HIER, vers 7 h 15, M. N.T., de la Neuveville, circulait en voiture rue Pierre-à-Mazel, en direction du centre.

### Trente et vingt-cinq ans dans l'administration communale

● M. Paul Ryser, cantonnier, a été accueilli par M. Remy Allemann, directeur des Travaux publics, entouré de quelques collaborateurs, à l'occasion de ses 25 années d'activité dans l'administration communale.

M. Paul Ryser est entré au service de la voirie le 29 mai 1947. Plus tard il a été appelé au poste de cantonnier de la route de Chaumont.

Il est une figure populaire des habitants de Chaumont, et le travail souvent ingrat qu'il accomplit au service de la population — été comme hiver — et, par tous les temps, afin d'assurer une liaison facile entre la ville et la montagne mérite d'être signalé.

Mlle Violette Delacratz a été félicitée pour ses 25 ans d'activité comme employée communale. Dès l'entrée en vigueur de l'AVS en 1948, elle s'est occupée de ce secteur et ce sont des milliers de personnes du troisième âge qu'elle a reçues depuis lors. M. Mayor, directeur la félicite pour sa fidélité à la tâche puis, au nom de ses collègues de travail, M. Triponez, chef des Services sociaux, rappela quelques souvenirs concernant l'activité de la jubilaire.

M. J.-Cl. Duvanel, directeur des bâtiments a reçu M. Georges Lager, concierge de l'Ecole des Terreaux sud, qui prend sa retraite après avoir travaillé dans l'administration communale pendant près de 30 ans.

Il est entré en service le 1er octobre 1942; à occupé avec compétence le poste de concierge, tout d'abord au Collège latin puis à l'Ecole des Sablons, avant d'être transféré à l'Ecole des Terreaux sud.

Il fait en outre partie du comité de la Caisse de retraite du personnel communal depuis de nombreuses années.

Au nom du Conseil communal, M. Duvanel a remercié M. Lager de sa fidélité et efficiente collaboration.

Le personnel ouvrier et les cadres de l'hôpital des Cadolles ont fêté 25 ans d'activité de M. Adrien Fontana dans l'établissement. M. Mayor, directeur, rappela que M. Fontana n'était pas seulement l'homme qui, avec un pinceau de peintre, réussissait à rajouter les différents locaux mais qu'il était aussi l'artiste de décors lors des fêtes de Noël. Enfin, il assume la charge de diriger le groupe des employés engagés dans la défense contre le feu. Ses collègues adressèrent quelques mots chaleureux à M. Fontana auxquels il répondit en exprimant le plaisir qu'il trouvait dans son travail.

### Un ouvrier fait une chute sur un chantier

● HIER, vers 16 h 10, sur le chantier de l'Armée du salut, rue de l'Ecluse, M. Arturo Manieri, âgé de 22 ans et domicilié à Neuchâtel, a fait une chute de trois mètres environ.

Souffrant de douleurs dans le dos et à la jambe droite, M. Manieri a été transporté en ambulance à l'hôpital.

### Exploits d'imbéciles sur les Jeunes rives

● A nouveau, le service des parcs et promenades a constaté des dégradations commises sur les Jeunes rives. Dans la nuit du 29 au 30 mai, les pièces du jeu de dames en plein air, ainsi que le coffre de bois les abritant, ont été dérobés. Avis donc aux amateurs de plus en plus nombreux qui devront malheureusement passer, pour un certain temps, à leur propre compte, jusqu'au moment où une nouvelle série de figurines aura pu être réalisée, ce qui exigera quelques semaines!

Durant la même nuit, un banc public a été arraché et jeté dans les arbustes, tandis que deux autres bancs étaient endommagés.

Ces actes de vandalisme, reflets d'une époque de violence, sont d'autant plus déplorables qu'ils se sont produits au début de la saison où la population aime à se détacher sur les Jeunes rives.

Après la promenade-spectacle de la Quinzaine de Neuchâtel

## Le lac: peu de paysages offrent tant de richesses à travers tant de sobriété

Le clou de la Quinzaine de Neuchâtel qui vient de s'achever a été, sans conteste, la promenade-spectacle « Neuchâtel au bord de son lac » qui a attiré plusieurs milliers de spectateurs vendredi passé, entre Beau-Rivage et le port.

A la deuxième station, derrière le môle du quai Osterwald, la foule eut la primeur d'un très beau texte d'Alex Billeter, l'auteur, avec Yves Aeschlimann et Bernard Fluck, de ce « sons et couleurs », texte dédié au lac que nous reproduisons ici et qui accompagnait une série de vues en couleurs projetées sur écrans géants:

« Le lac, depuis des siècles, se repose entre les montagnes du Jura et le Plateau, cueillant les eaux qui viennent des pays de Vaud et de la Broye, du Val-de-Travers et du Val-de-Ruz. Il les garde un moment puis, par la Thielle, leur permet de s'en aller vers Bienne, Soleure, Bâle pour gagner, tout là-bas, la mer du Nord.

Jadis, le glacier du Rhône promena ici ses moraines; un temps, le lac ne fit qu'un avec ses frères de Morat et de Bienne. Maintenant, il est à la fois un lien et une frontière entre quatre cantons: Berne, Fribourg, Vaud et Neuchâtel.

Sans décor brutal limitant l'espace, il permet aux rêves de s'élever par-dessus tout le pays, jusqu'aux alpages du Moléson, jusqu'aux glaciers de la Jungfrau, de l'Alets, des Dents-du-Midi, de sauter vers les sommets du Jura, de filer, à l'est, au-delà de Jolimont ou de s'éloigner vers l'occident par-dessus Yvonand, Yverdon, Grandson.

Immense tranquillité des lignes, sérénité d'un horizon sans heurts où l'équilibre joue le premier rôle. Teintes variables qui hésitent entre les bleus et les gris, les verts et les violets, parfois l'argent, parfois le noir.

Vaste et superbe surface dont la monotonie même devient beauté, vaste et superbe surface tachée de grains, hâchée de vagues qui coupent en mille morceaux la lumière qui tombe du ciel. Peu de paysages offrent tant de richesses à travers tant de sobriété. Quelques lignes seulement mais des milliers de nuances. Quand les montagnes atteignent les eaux, les pentes se font plus douces, les brusques cassures des hauteurs deviennent des courbes délicates, se fondant dans une plaine qui est déjà presque le lac.

Sur la rive sud, des millions de roseaux parallèles répètent pianissimo le mouvement des vagues parallèles. Chevrons, Portalan lance au large leurs longs débarcadères, témoins de la faible pente des fonds. Quelques peupliers, un clocher, un château d'eau rompent à peine la continuité reposante d'une terre couchée qui dort au long de la rive de sable.

De Saint-Blaise à Vaumarcus, sur la rive nord, l'inclinaison est plus forte et là, c'est le parallélisme des lignes de ceps qui fait écho à celui des vagues. C'est comme si la terre voulait ressembler au lac. Tous ces lieux né sur ses bords en sont marqués, tous ces villages seraient autres s'ils n'avaient leurs pêcheurs, leurs ports, leurs bateaux, leurs gosses qui savent nager avant d'apprendre l'orthographe.

Vaumarcus, Gorgier, Bevaix, le Grand Cortaillon, Hauterive se sont assis au haut des côtes; ils n'ont pas voulu descendre sur la rive; ils appartiennent pourtant au royaume du lac. Ils en sont pourtant les sujets; ils ont besoin de cette lumière qui, par ricochet, vient faire mûrir le raisin.

Saint-Aubin, Chez-le-Bart, le Petit Cortaillon, Auvernier, Serrières, Saint-Blaise n'ont pas eu peur des vagues. Ils se sont collés à la berge, insoucieux des tempêtes, comme s'ils voulaient pouvoir jouer avec les ondes, s'amuser à les faire sauter par-dessus leurs mûles, offrir à leurs assauts les solides pilotes de leurs débarcadères. Marin et Colombier ont pris un peu de distance mais c'est vers le lac que conduisent leurs plus beaux arbres, leurs plus vertes allées.

Neuchâtel a voulu voir tout le paysage, dominer l'immense nappe moutillante. La ville est montée sur la colline. Elle a aussi désiré se baigner; elle a offert aux flots l'hommage de ses quais, le découpage de ses ports successifs et, quand elle vole un peu d'espace aux eaux, c'est comme pour se rapprocher d'elles, comme pour être une étrave qui ne coupe les lames que pour les mieux toucher, pour mieux s'enivrer de leurs caprices.

### JAMAIS SEMBLABLES

Les vagues, toujours les mêmes, mais jamais semblables, de bise ou de vent, font danser leurs moutons, déferlent en jouant, élaboussent les coques, les arbustes tordus qui fendent les perrés, les blocs jaune de pierre d'Hauterive ou ces morceaux de béton délavés un peu honteux de leurs blessures. Les vagues jonglent avec les flotteurs qu'ont posés les pêcheurs ou les branches mortes dont un coup de vent leur a fait cadeau par un jour d'orage. Elles s'écrasent contre la blancheur insensible du grand bateau qui refuse de jouer à l'escarpolette. A la pointe de l'audace canot-moteur, elles volent en nuages blancs, folles de joie et de légèreté. Elles se font plus pacifiques pour bercer une barque à rames, plus taquines pour caresser le pont du voilier qui se penche vers elles.

Mais il est calme aussi, il est infiniment tranquille, ce lac qui accueille les pêcheurs de l'aube, les barques à rames des amoureux. Les moto-godilles déchirent la surface,



## LE MOIS DE JUIN AU CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS

### Peu de théâtre mais de nombreuses manifestations intéressantes

A cette saison dont la tradition veut l'accalmie sur le plan théâtral, le Centre culturel neuchâtelois suit le mouvement: peu de théâtre ce mois, si ce n'est la présentation, dès le jeudi 15 juin d'une pièce d'un jeune auteur neuchâtelois, par la troupe Fantasio. Celle-ci, sous la direction d'Etienne Wenger, s'est déjà à plusieurs reprises signalée à l'attention du public neuchâtelois dans des œuvres de Musset, Labiche, Miller et Rosewicz. Basant cette fois son effort sur l'œuvre d'un inconnu indigène, Philippe Comtesse auteur de « Jusqu'à la saison nouvelle », elle affirme un esprit résolument personnel et libre.

Si le théâtre n'a donc qu'une place de fin de saison, l'intérêt du spectateur ne manquera cependant pas d'événements dignes de le retenir. Le plus important sera sans doute la manifestation du Groupe 70, intitulée « Echech et mythe », qui se déroulera dans l'ensemble des locaux du Centre

culturel. Sous-titre de l'entreprise: environnement. Un mot que l'inquiétude concernant le bien-être spirituel aussi bien que les démarches artistiques contemporaines ont gonflé d'une importance digne de respect. Le respect absolu et servile devant les mythes anciens ou nouveaux n'étant pas une caractéristique du Groupe 70 il faut s'attendre à un discours multiforme n'excluant pas l'humour, le clin d'œil, ou l'entourloupette que les esprits libres aiment glisser dans les attrapes du sérieux. L'art de l'environnement sait faire flèche de tout bois, et englobera diverses manifestations de style folk et agrémenteront l'ouverture, entre le 27 et le 30, on pourra y voir des films canadiens de Mac Laren et Lipsett, le 24 trois autres chanteurs, en français cette fois-ci: Guy Sansonnens, Fernand et Jean-Marc Bilat. Un petit plateau installé dans l'exposition attend en outre

toute manifestation impromptue du public: projections, musique enregistrée ou en direct, expression de tous genres y seront accueillies avec intérêt.

### A LA CITÉ UNIVERSITAIRE

Les locaux du Centre culturel ainsi utilisés ne pourront laisser place à aucune autre activité, mais la Cité universitaire continuera de recevoir: les sculptures de Dario Villalba, artiste espagnol de San Sebastian qui dresse ses personnages dans des blocs de plexiglas; le 9 juin deux chanteurs de folk-song, Jack Mulhauser et Steve Davis; le 20 juin, en collaboration avec le mouvement antiapartheid suisse « La fin du dialogue » un film tourné clandestinement en Afrique du Sud par des Africains. On se rappellera à cette occasion les entretiens de la saison passée avec M. Aaron Tolem, sociologue, qui voyait un rapport direct entre l'accroissement du bien-être

occidental et le sous-développement de peuples entiers du tiers monde.

Les spectacles de danse sont assez peu courants à Neuchâtel pour que celui présenté par « L'Atelier vert », groupe dirigé par Sylvie et Marc Deluz prenne une importance toute particulière. Ancienne élève de Janine Solane, Sylvie Deluz consacre son effort à la danse moderne ce qui n'exclut pas de recourir, outre celle d'auteurs contemporains, à la musique de J.-S. Bach. Le 29 juin enfin, le groupe de Johnny Thompson donnera un récital de Gospel et Negro spiritual.

Mentionnons encore la projection de deux films tournés au Niger par une expédition dirigée par le professeur Jean Gabus. Ces documentaires ethnologiques « In Gall: rythmes, gestes et techniques » et « Les Touaregs du crêpuscule », réalisés par une équipe de la télévision suisse sous la direction de Pierre Bardé seront projetés les 13 et 14 juin à la Cité universitaire.

### FETE AU LANDERON

Une déjà longue collaboration entre le Centre culturel neuchâtelois et la Société de développement du Landeron verra en outre un grand moment de son existence pour sa fête de la jeunesse, ce village actif verra en effet un spectacle dont on parle beaucoup et attendu avec impatience: « Orlando Curioso », satire clownesque de l'« Orlando Furioso » de L'Arioste, spectacle présenté par les comédiens du Centre dramatique de Lausanne et les Colombaioni. La gaieté d'un tel spectacle donnera à cette fête populaire une saveur et un entrain tout particulier.

### Décision du Conseil d'Etat

La chancellerie d'Etat communique: Dans sa séance du 2 juin, le Conseil d'Etat a autorisé M. Pierre Nardin, domicilié à la Chaux-de-Fonds, à pratiquer dans le canton en qualité de dentiste assistant.

Lire d'autres informations neuchâteloises en page 13

FAN

## Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01

Compte de chèques postaux 20-178

Nos guichets sont ouverts au public  
de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10  
sauf le samediTous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de  
7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors  
de ces heures, une permanence est ouverte, du diman-  
che au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction  
répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.Délai de réception  
de la publicité:

## Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent  
paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les  
grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le  
vendredi avant 9 heures et les petites annonces le ven-  
dredi jusqu'à 9 heures. Pour le mardi, le lundi  
jusqu'à 8 h 15.

## Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à  
notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et  
jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte  
aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4,  
dans le passage.

## Réclamations et avis tardifs

Les réclamations doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures.  
Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons  
plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au  
maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les  
réclamations.

## Tarif de la publicité

ANNONCES: 47 c. le mm, min. 25 mm. — Annonces  
locales 37 c., min. 25 mm. Avis tardifs et réclamations  
urgentes, Fr. 2.40 le mm. Réclamations Fr. 1.60 le mm.  
Naissances, mortuaires, 80 c. le mm. Petites annonces  
non commerciales, 35 c. le mot, min. 10 mots.Pour les annonces de provenance extra-cantonale:  
Annonces Suisses S.A., «ASSA», agence de publicité,  
Aarau, Bâle, Bellinzzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève,  
Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Moutier, Neuchâtel,  
Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthour, Zurich.

## Tarif des abonnements

SUISSE			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
69.—	36.—	19.—	7.50

## ÉTRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre  
bureau.Délais pour les changements d'adresse  
(minimum une semaine)  
la veille avant 8 h 15.  
Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 15.Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits.  
A l'étranger: frais de port en plus.

L'EXPRESS

## AVIS OFFICIELS



Ville de La Chaux-de-Fonds

## Mise au concours

La ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste de

## comptable

employé à la comptabilité générale  
(service des traitements et divers travaux).Traitement:  
Classes 7-6-5, éventuellement 6-5-4, selon qualifications.Exigences:  
Certificat fédéral de capacité d'employé de commerce ou  
titre équivalent. Pratique de la comptabilité. Ouverture aux  
problèmes de l'électronique.

Entrée en fonction: 1er juillet 1972 ou à convenir.

Adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae et réfé-  
rences, au directeur des Finances, rue de la Serre 23,  
2300 La Chaux-de-Fonds.Le directeur des finances:  
Robert Moser

## TRAVAUX PUBLICS

## Avis aux usagers de la route

## GOUDRONNAGES

Le Département des travaux publics procédera du 1er juin à fin juillet 1972 à des tra-  
vaux de revêtements superficiels et d'assal-  
nissements, ainsi qu'à la pose de revê-  
tements bitumineux sur le réseau des routes  
cantonales.Dans le but de sauvegarder la qualité du  
travail et d'éviter des accidents ou des dé-  
prédations aux véhicules, certains tronçons  
de routes cantonales seront fermés à la cir-  
culation pendant quelques heures.Nous prions les usagers de la route  
d'observer strictement la signalisation appo-  
sée, d'utiliser les itinéraires d'évitement  
indiqués et de se conformer aux indications  
données par la police cantonale et le per-  
sonnel du Service des ponts et chaussées.  
Sur les tronçons fraîchement goudronnés et  
gravillonnés, la vitesse sera limitée à  
50 km-h.Le Département des travaux publics décline  
toute responsabilité concernant les dégâts  
aux véhicules et les bris de glace provo-  
qués par des excès de vitesse.Les contrevenants seront punis conformé-  
ment aux dispositions légales.

Neuchâtel, 31 mai 1972.

L'ingénieur cantonal.

L'annonce  
reflet vivant du marché

## IMMEUBLES

## A vendre au Val-de-Ruz

## TERRAINS

parcelle de 91.000 m<sup>2</sup>  
parcelle de 76.000 m<sup>2</sup>  
parcelle de 38.000 m<sup>2</sup>  
parcelle de 33.000 m<sup>2</sup>

## MAISON DE CAMPAGNE

avec dégagement de 41.000 m<sup>2</sup>

S'adresser à: Etude Jeanneret, notaires à Cernier.

Dans village situé à 10 km à l'est  
d'Yverdon, à remettre

## restaurant

Chiffre d'affaires intéressant.  
Prix peu élevé.Adresser offres écrites à CT 1391  
au bureau du journal.RIVIERA ITALIENNE  
5 heures de Genève

## RÉSIDENCE SUISSE

Vous pouvez devenir locataire ou  
propriétaire de l'appartement de vos  
rêves, c'est un investissement sûr et  
rentable dans une zone de vacances  
avec un grand avenir.  
Maintenant autoroute pied Mont-  
Blanc jusqu'à la Riviera.Studio dès 24.400.—  
Appartements dès 35.500.—  
Villas dès 95.000.—  
(prix clés en main, facilités).  
Tout confort, chauffage central, as-  
censeur, balcon, etc., 25 ans fran-  
chise impôt immobilier.  
Visite et voyage organisés le week-  
end sur place.Au bord de la mer  
près AlassioRenseignements: INTER SERVICE  
15, rue de la Cité, 1204 Genève.  
Tél. (022) 25 32 11.A vendre, dans la vallée des  
Ponts-de-Martel, une ancienne

## ferme neuchâteloise

dont l'appartement a été rénové  
complètement: 4 chambres, cui-  
sine, salle de bains, chauffage  
central au charbon, écuries, re-  
mise et grange; 11.669 m<sup>2</sup> de  
terrain en nature de prés.Convient pour un paddock ou  
week-ends.Pour tous renseignements, adres-  
ser offres écrites sous chiffres  
HZ 1396 au bureau du journal.

## ferme

A vendre  
dans le Jura vaudoisainsi que 52.000 m<sup>2</sup> de terrain.  
Vue étendue et impenable sur le  
lac et les Alpes, tranquillité.  
Prix de vente: Fr. 220.000.—  
Pour visiter et pour traiter,  
s'adresser à l'étude des notaires  
Robert Mermoud et Pierre Gasser,  
à Grandson, tél. (024) 271 91.

## A LOUER

Nous offrons, pour l'automne pro-  
chain, à Hauterive, demagnifiques  
appartementsde 4 pièces + hall (102 m<sup>2</sup>).  
Situés dans un endroit très tran-  
quille, à proximité du centre du  
village et de l'arrêt du trolleybus.  
Chaque appartement comprend de  
grandes chambres, hall avec  
armoires, cuisine équipée, salle de  
bains, douche, V.-C. séparés, bal-  
con-loggia de 15 m<sup>2</sup>.  
Prix: à partir de Fr. 150.000.—,  
garage Fr. 12.000.—  
FINANCEMENT BANCAIRE POSSI-  
BLE JUSQU'À 90 %.Pour tous renseignements, s'adres-  
ser à: Paul CRETEGNY & Cie,  
Neuchâtel, 43, faubourg du Lac,  
Tél. 25 69 21.

Je cherche à Neuchâtel

## terrain à bâtir

ou villa bien situés.

Faire offres sous chiffres KC 1399  
au bureau du journal.

## TERRAINS

à vendre,  
pour villas  
AUVERNIER  
COLOMBIER  
BEVAIX  
CORTAILLOD  
VILLARET.Adresser offres écrites  
à MY 1324 au  
bureau du journal.

A vendre

## chalet

à la Vue-des-Alpes;  
belle situation,  
vue, terrain.Adresser offres écrites  
à EW 1393  
au bureau du journal.A VENDRE  
à HAUTE-NENDAZ (VS)

## appartements

tout confort, vue imprenable.  
— 72 m<sup>2</sup> + terrasse + piscine,  
meublé, 110.000 fr.  
— 100 m<sup>2</sup>, meublé, 140.000 fr.;location  
d'appartementsà la semaine.  
Bernard GILLIOZ, Haute-Nendaz.  
Tél. (027) 4 53 19.

A vendre à Cornaux

## immeuble

comprenant magasin, 2 apparte-  
ments, dépendances.Faire offres sous chiffres  
P 22-14148-2, à Publicitas,  
2000 Neuchâtel.A louer tout de suite ou pour  
date à convenir, à la Neuve-  
villeappartement  
de 6 pièces  
en attique3<sup>me</sup> étage. Situation tranquille  
et très ensoleillée. Salon avec  
cheminée, réduit, cuisine avec  
machine à laver la vaisselle.  
Grande terrasse autour de  
l'appartement. Garage.Loyer mensuel: Fr. 815.— plus  
charges.S'adresser au concierge,  
tél. (038) 51 35 24 ou à la gé-  
rante:

## ROBERT PFISTER

Immobilien und Verwaltungen  
Neuengasse 17, Bern, Tel. 031 220255BOUVERET - Bord du lac Léman,  
à louer

## petits cottages

3-4-6 lits, confortables, au mois  
ou à la semaine, pour juin -  
juillet-août et septembre.Mag Cottage, Monthey, téléphone  
(025) 4 26 50.A louer  
appartement 5 piècesrue de l'Hôpital, loyer mensuel  
450 fr. Convient pour bureau.Adresser offres écrites à HY 1382  
au bureau du journal.

## DEMANDES À LOUER

Je cherche à Boudry  
appartement pour atelierou maison modeste.  
Téléphoner au 42 12 87.

## MIGROS

Nous cherchons  
pour l'un de nos employés

## chambre meublée

libre immédiatement,  
région Saint-Blaise - Marin.Adresser offres ou téléphoner à la  
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS  
NEUCHÂTEL, service du person-  
nel, tél. 33 31 41, pendant les  
heures de bureau.Couple étudiant marié cherche,  
dès le 7 août et jusqu'au 9 octo-  
bre,  
chambre ou  
appartement meublés  
avec possibilité de cuisiner, en  
Suisse romande.  
Faire offres à Heinz Weder, Im  
Trübacher 7, 8600 Dübendorf.IMPORTANTE SOCIÉTÉ  
cherche pour un de ses direc-  
teurs

## studio 1-2 pièces

de préférence en ville.  
Tél. 24 35 30,  
aux heures de bureau.

## ENCHÈRES

Etude de  
Me Henri SCAGLIOLA  
Huissier judiciaire  
6, rue de la Rôtisserie,  
à GenèveVENTE  
AUX ENCHÈRES  
PUBLIQUESLes lundi 12, mardi 13 et mer-  
credi 14 juin 1972, dès 14 h 15,  
à Genève, 158, route de Floris-  
sant (villa) (arrêt du bus Con-  
ches), il sera procédé par le  
ministère du soussigné, à la  
vente aux enchères publiques deBEAUX SIÈGES ET MEUBLES  
principalement des XVIII<sup>e</sup>  
et XIX<sup>e</sup> siècles  
Objets variés - Tableaux  
Glaces - Tapisseries - TapisEXPOSITION:  
vendredi 9 juin de 16 à 20 h  
samedi 10 juin de 14 à 18 h.  
Envoi d'une plaquette détaillée  
sur demande.Pour tous renseignements,  
s'adresser au soussignéMe Henri SCAGLIOLA,  
huissier judiciaire,  
6, rue de la Rôtisserie,  
à Genève.  
Tél. (022) 25 12 77.

## ATTENTION

C'est demain jeudi, à 15 h, qu'aura lieu la vente aux  
enchères demeubles de style  
et tapis d'Orient

à l'hôtel du Faucon à la Neuveville.

## Occasions exceptionnelles

(vendredi à 14 h: vacation des objets d'art)  
(samedi à 9 h 30: dessins, aquarelles, gravures,  
etc.)(samedi à 14 h: tableaux de maîtres du XVI<sup>e</sup> au  
XX<sup>e</sup> siècle).

Exposition ouverte jusqu'à 19 h, tél. (038) 51 33 44.

Entrée libre Catalogue gratuit

IMPORTANTE  
VENTE  
AUX ENCHÈRESPalais de Beaulieu  
LausanneMardi 13 juin, dès 14 h 30  
Mercredi 14 juin, dès 9 h 30  
et 14 h 30  
Jeudi 15 juin, dès 9 h 30  
et 14 h 30

## EXPOSITION

Samedi 10, dimanche 11,  
lundi 12, de 10 à 12 h  
et de 14 à 20 heures.Pour cause de succession,  
départs, les soussignés sont  
chargés de vendre:très beaux meubles  
d'époque  
quelques meubles  
de styleArmoires Louis XV - vaudoise  
zuricoise - Bahuts - Bureaux  
plats, bureaux commodes,  
Louis XV - Louis XVI - Direc-  
toire, etc. Berceau Louis XIV  
Coiffeuse Louis XVI  
Meubles estampillés:  
Bergères - Secrétaires  
Tables à jeux  
Salons d'époque Empire:  
11 pièces recouverts de tapis-  
serie de BeauvaisPEINTURES - AQUARELLES  
DESSINS - GRAVURES  
Ecoles bavaroise, française,  
italienne et suisseCOLLECTION DE BIBELOTS  
Chine - Compagnie des Indes  
Japon - France - AllemagneLIVRES DIVERS  
Dont « La Divine Comédie »  
illustrée par S. DaliCRISTAL TAILLÉ COLOTTE  
Croix de procession  
Vierge rhénaneARGENTERIE DE TABLE  
TAPISSERIES AUBUSSON  
ET FLAMANDE  
Belle lingerie de tableTAPIS D'ORIENT  
Ispahan - Karabagh - Kirman  
etc.Par ordre: Art Promotion S.A.  
et Galerie R. Potterat, Lausanne  
Chargés de vente:  
GALERIE POTTERAT  
Ch. Grisoni  
commissaire-priseur  
Av. du Théâtre 8, Lausanne  
Conditions de vente:  
adjudication à tout prix  
sauf quelques articles  
à prix minimum.  
Vente sans garantie.  
Echute: 1 1/2 %.Bruno Rothlisberger  
culture fruitière  
Tél. (032) 83 15 35.Hôtel de la Paix,  
Cernier, cherche  
sommelièreEntrée immédiate.  
Tél. (038) 53 21 43.

CISAC S.A. 2088 CRESSIER (NE)

Fabrique de produits alimentaires  
engageTÉLÉPHONISTE-  
RÉCEPTIONNISTE

français-allemand.

Nous désirons une personne dynamique, habile et  
discrète à laquelle nous confions également cer-  
tains travaux de bureau.

Personne non initiée sera mise au courant.

Prière d'adresser offre à la direction en joignant  
curriculum vitae, photo et certificats, et d'indiquer  
également des références.L'annonce  
reflet vivant  
du marché  
dans votre  
journal

## Offres d'emplois

Quelle

## dame

serait disponible  
quelques heures par  
semaine pour aider  
à faire des travaux  
de ménage?  
Familie soignée à  
Chambrelin.Offres par  
tél. 21 11 45,  
interne 229 ou 237.

Nous cherchons:

sommelière  
(ier)pour le pavillon  
des Falaises.  
Très bon gain.  
Prière de téléphoner  
le matin au  
24 58 42.

Nous cherchons:

1 litifrer  
(ière)1 dame de  
réfectoireTél. Au Louvre,  
Neuchâtel,  
No 25 30 13, bureau  
du personnel.Shampon-  
neuse-  
manucure

est demandée.

Adresser offres  
écrites à FX 1394 au  
bureau du journal.

## Etudiant

(permis de conduire)  
trouverait emploi  
intéressant et varié  
chezBruno Rothlisberger  
culture fruitière  
Tél. (032) 83 15 35.Hôtel de la Paix,  
Cernier, cherche  
sommelièreEntrée immédiate.  
Tél. (038) 53 21 43.MAGASIN  
A louer à Saint-Blaise

## 1 magasin

avec vitrine, cuisine, salle de  
bains, W.-C., tout de suite ou à  
convenir.S'adresser à Gerlob S.A.,  
Florimont 3, 1006 Lausanne.  
Tél. (021) 20 39 31.

## Les Hauts-Geneveys

A louer tout de suite

## appartement

2 pièces, tout confort;  
pour date à convenir

## appartement

de 4 pièces, tout confort.  
Situation magnifique, vue, jardin.Adresser offres écrites à MB 1368  
au bureau du journal.

## LOCAUX POUR BUREAUX

à 3 minutes de la gare, 3 pièces, environ 100 m<sup>2</sup>,  
chauffage et éclairage impeccables, ascenseur.

Libre fin juin ou selon entente.

Société de financement PROGRESSA S.A.  
Tél. (038) 25 61 31.Locations de  
vacancesChalets -  
Appartements.  
Tél. (025) 2 18 92.A louer à Neuchâtel  
locaux pourpetit atelier  
mécaniquePrix intéressant.  
Tél. (038) 24 67 41.Les  
HaudèresMazot à louer  
pour juillet,  
3-4 lits.  
Tél. 25 45 78.

## Baux à loyer

en vente au bureau  
du journal

## A louer

immédiatement ou pour date à  
convenir,

## garage

situé rue de la Marnière 38, à  
Hauterive.  
S'adresser à l'étude André Hänni,  
avocat, la Chaux-de-Fonds. Tél.  
(039) 23 54 55.

A louer, à Neuchâtel,

## appartement

3 pièces, non meublé, pour une  
durée de 4 mois, libre immédia-  
tement.

Tél. (038) 25 77 22.

A louer à Neuchâtel

un magnifique  
appartementde 4 1/2 pièces  
SITUATION  
exceptionnelle avec vue imprenable  
(dernier étage de l'immeuble).

## TOUT CONFORT

(p



**Un piano ne s'acquiert qu'une fois dans la vie**

Seuls un choix complet d'instruments en magasin, les compétences professionnelles du vendeur et la qualité des marques présentées, peuvent offrir les garanties nécessaires, la confiance et la sécurité à l'acheteur.

VENTE - LOCATION - ÉCHANGES  
HUG & Co, musique, Neuchâtel.

**Nouveau dégustation**

**Jus de poires**

pur et naturel sans alcool  
un produit de la Suisse centrale

**1.10**

prix d'introduction le litre

**aux Gourmets**

Une nouvelle jeunesse pour l'organisme pour rester en pleine forme  
**GELÉE ROYALE**  
**POLLEN**  
DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR  
**CEDISA**  
Centre de diffusion de spécialités apicoles  
Documentation gratuite et prix producteur sur demande  
CEDISA 20, avenue de la Gare  
Tél. 021/354822 1022 Chavannes-Renens

**BLAZERS messieurs**  
**Prix exceptionnel**

TÉRYLÈNE + laine

marine  
beige  
marron  
brun

**89.-**

**Wittwen**  
VÊTEMENTS  
PLACE DES HALLES  
NEUCHÂTEL

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE  
à l'imprimerie de ce journal



**PRIX CITÉ**

Coupe classique pour ce **SLIP DE BAIN**  
en crêpe nylon rayé, séchage rapide

**1180**

Coloris assortis

timbres coop ou 5% rabais

ego

**La Cité**

**Les enfants moli**

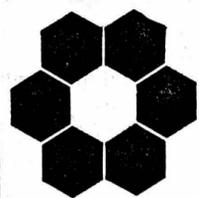
Qu'ils soient petits ou grands, blonds ou châains, les enfants (MOLL) ont tous un point commun: de jolis habits dès l'âge le plus tendre. Pour leur plus grande joie et celle de leurs parents. En effet, les vêtements (MOLL) sont du dernier chic, et si faciles à entretenir. Les plus beaux d'entre eux se trouvent maintenant dans notre nouvelle **Boutique moli** 1<sup>er</sup> étage

A des prix qui peuvent entrer dans tous les budgets!



Pour les petits...

le rayon a grandi  
et pour les grands de 6 à 16 ans  
le bel étage! vous attend...



**AU LOUVRE**  
La Nouveauté SA

Distribution de ballons

# Les jeunes.

## Comment ils jugent la société et l'argent

### En résumé

Un demi-million de jeunes Suisses. Dans leur écrasante majorité, ils portent des cheveux longs, jusqu'au col ou plus bas: les coiffures qu'on appelait (il n'y a pas si longtemps) «normales» ne comptent plus que pour un tiers.

Un demi-million de jeunes Suissesses. Elles portent des pantalons. Surtout des «jeans». Ou préfèrent, à défaut, la minijupe.

C'est l'allure qu'ils et qu'elles ont choisie. Et c'est par là que nous avons commencé le portrait d'une tranche de notre population: les «15 à 25 ans».

Puis nous avons réduit les Cassandres au silence. Hostiles au travail, amateurs, indisciplinés, les jeunes? Pardon. Il fallait, avant de se prononcer, étudier leur attitude avec rigueur. Etude sociologique et sondage d'opinion ont donné des résultats parfaitement nets. La nouvelle génération n'a pas renoncé, par bonheur, à tout esprit critique. Mais elle aime l'effort.

Le sondage – mené par l'Institut d'analyses économiques et sociales de Lausanne, sur mandat des sociétés d'assurances «La Suisse» Vie et Accidents à Lausanne et «La Suisse» Générale à Zurich – a porté sur un échantillon de mille jeunes gens et jeunes filles. On leur a soumis un long questionnaire. L'enquête d'abord, le traitement des informations recueillies ensuite ont été effectués selon les méthodes scientifiques les plus récentes et les plus éprouvées. Et, dès lors, on peut l'affirmer en toute sécurité: ce sont les tendances de la jeunesse suisse dans son ensemble qu'on est parvenu à dégager.

### La jeunesse suisse, donc.

Que pense-t-elle de notre société, de notre abondance en biens matériels, et notamment du «nerf de la guerre», qui est aussi le nerf de la paix: l'argent?

### Société: la vraie «majorité silencieuse»

Or, cette recherche a permis de définir trois groupes, et d'estimer leur force.

Premier groupe: ceux qui donnent leur inconditionnel appui (mais actif ou passif!) à l'ordre social actuel. Proportion: un tiers. Les femmes y sont les plus nombreuses à témoigner «de loin» leur simple approbation. La participation effective aux affaires publiques est plutôt l'affaire des hommes.

Deuxième groupe: on y trouve ceux qui veulent vivre en citoyens paisibles, et qui ne se préoccupent guère du reste. Ils n'ont pas d'opinion politique précise. Et ils représentent, eux aussi, un tiers des jeunes. Un tiers très... variable selon le sexe: 27% des hommes, et près de 40% des femmes.

Total intermédiaire: on voit que les deux tiers des «15 à 25 ans» acceptent – avec toutes les nuances de l'enthousiasme ou de l'indifférence – le monde dans lequel ils vivent.

Et vient alors le troisième tiers. On y dénombre les mécontents. Ceux qui se déclarent seulement insatisfaits. Et ceux qui voudraient «chambarder» le système.

Là encore, la proportion des hommes diffère sensiblement de celle des femmes. Il y a beaucoup plus de mécontents au masculin. Mais en résumé: un jeune Suisse sur trois s'oppose à nos institutions.

### Le camp des révolutionnaires

«Je désire changer radicalement la société qui est la nôtre aujourd'hui.» 8% des hommes et 4% des femmes ont ainsi défini leur attitude. Ces contestataires ne représentent donc, en moyenne, que 6% de la jeunesse suisse. Proportion modeste, certes, mais notablement – et fatalement – plus élevée que chez les adultes.

Les chiffres absolus, du reste, ne sont pas insignifiants. Il y a 650 000 jeunes «satisfaits». Et, à l'autre extrême, 60 000 «révolutionnaires»: la population d'une ville de grandeur moyenne...

On ne serait pas fâché d'en apprendre davantage (et ce pourrait être l'objet d'une autre enquête) sur ces 60 000. Que visent-ils au juste? Sont-ils dispersés en mille et une chapelles? Se rejoignent-ils quant au but



Mai 1972: étudiants devant l'Université de Genève

## Etes-vous bon juge?

Alors, essayez d'estimer le pourcentage de jeunes de 15 à 25 ans qui affirment que:

1 «Moi aussi, j'aimerais gagner beaucoup d'argent»	env. ....%
2 «J'ai besoin d'argent et je trouve pratique d'en avoir, mais au fond l'argent en soi me dégoûte»	env. ....%
3 «Je déteste l'argent et je souhaite une société où il ne joue plus de rôle»	env. ....%

Mais: êtes-vous bon juge?

La réponse à ces trois questions se trouve dans le texte de cette page.

Voici notre troisième rapport. Nous savons déjà qu'il recevra une large audience. Nous pouvons le mesurer sur la foi des nombreux échos qui nous parviennent de toutes parts.

Le jour même de la publication de notre premier témoignage, par exemple, Radio Suisse Romande y consacrait son émission quotidienne pour la jeunesse, Bonjour-Bonsoir, animée par Bernard Pichon. Le même jour encore, des journalistes, des professeurs, des sociologues, nous interpellaient pour nous demander le rapport complet de l'enquête. Qui risque très vite d'être épuisé si les demandes continuent à nous parvenir à ce rythme.

Mais qu'en pensent les premiers concernés, les jeunes eux-mêmes? De ce côté-là, c'est presque encore le silence. Et pourtant, c'est à eux que nous pensions surtout, en décidant la publication de ce rapport. Qu'en pensent-ils? Quel intérêt y trouvent-ils? Voilà bien ce qu'il nous intéresserait de savoir. Avis donc aux jeunes: dites-le-nous!



**La Suisse**

Sociétés d'assurances sur la vie et contre les accidents

De votre côté, quoi qu'il arrive.



Compagnie anonyme d'assurances générales

final? De quelle façon vivent-ils? Quelles sont leurs références intellectuelles? Combien d'entre eux se sont personnellement compromis pour leur cause? Et combien se nourrissent, au contraire, de manifestations de solidarité et de protestation, spectaculaires mais gratuites? De discussions et de discours?

### L'argent: oui mais...

Et l'argent, quelle «odeur» a-t-il donc?

Un tiers seulement des jeunes Suisses concèdent: «Moi aussi, j'aimerais gagner

beaucoup d'argent.» Et 50% d'entre eux... se résignent. «J'ai besoin d'argent et je le trouve pratique, mais au fond il me dégoûte»: c'est la formule qu'ils ont diplomatiquement choisie.

Mais les deux sexes divergent de nouveau. Sur 100 hommes, on en compte 18 qui détestent l'argent et qui voudraient une société dans laquelle il ne joue plus aucun rôle. Sur 100 femmes – elles montrent, une fois de plus, ce qu'on appelle leur esprit pratique – on en dénombre 8 seulement. Moyenne: 13%. Un bon huitième.

### Le temps de l'abondance

Quelles que soient ses opinions, il faut observer cependant que la nouvelle génération ne manque pas des commodités matérielles dispensées par notre «société de consommation».

### Rapport complet à paraître à fin juin

A paraître à fin juin: un petit livre d'une centaine de pages, constituant le rapport complet de notre enquête. Intitulé «La Suisse. Portrait de la jeunesse», il réunit l'ensemble des textes publiés et à paraître, complétés de nombreux tableaux statistiques. Il sera adressé gratuitement à ceux qui en feront la demande à:

La Suisse, Sociétés d'assurances sur la vie et contre les accidents, 13, avenue de Rumine, 1001 Lausanne.

Car 70% des jeunes possèdent un poste de radio à transistors; à peu près autant, un appareil photographique; 60%, un pick-up; 40%, un enregistreur à cassettes; 30%, un vélomoteur; 10%, une caméra; et 3%, un bateau bien à eux.

La jeunesse est très motorisée. Bien davantage en moyenne que l'ensemble de la population. Il suffit de considérer la tranche des «20 à 25 ans»: les possesseurs d'une voiture sont 40%. Quasiment la moitié.

Leur auto, l'ont-ils achetée de leur propre poche? 87%, oui. Il reste qu'une voiture sur huit est un cadeau. Mais les objets les plus souvent reçus (et non achetés) sont les appareils de photo, les vélomoteurs et les pick-up. Objets qu'on aime décidément offrir. Objets, aussi, qu'on a les moyens d'offrir.

Voilà les preuves d'une assez remarquable abondance. Les jeunes y sont-ils fortement attachés? Sont-ils fournis? Ou plutôt cigales?

Ils ne pensent guère à l'agrément de la propriété pour elle-même, ou bien à la sécurité qu'elle peut donner. Aux questions qu'on leur pose, ils répondent «utilité» et «plaisir». Notons pourtant que la Sarine passe comme une frontière dans les statistiques. Plus de la moitié des Alémaniques admettent que «ce qu'ils possèdent est un capital, un investissement pour l'avenir». Et un bon tiers seulement – 35% – des Romands les suivent sur ce terrain.

### Les Romands: plus «riches»

Et la question de l'argent de poche ne trouve pas non plus la même réponse dans les deux principales régions linguistiques. Les adolescents qui reçoivent plus de 100 francs par mois sont assez nombreux en Suisse romande, et moins en Suisse alémanique où, manifestement, les parents «freinent» davantage.

De façon générale, comment se présente l'échelle des... traitements?

Moins de 25 francs par mois: 9% des jeunes seulement.

Plus de 200 francs: le quart.

Catégories intermédiaires: un quart aussi des jeunes touchent entre 100 et 200 francs. Mais 40% – le groupe le plus fort – empoignent une somme qui se situe entre 25 et 100 francs.

... Ainsi donc, sur l'argent, sur la propriété, sur l'ordre social aussi, voilà de nouveaux chiffres pour un portrait.

Le portrait d'une jeunesse qui – dans ce domaine, et dans sa grande majorité – se conforme aux habitudes de son pays. Mais qui garde quelque peu ses distances. Qui ne prend ni la paix civique, ni l'aisance matérielle pour des articles de foi. On les a: on les prend.

Et le reste? Le mariage? Les enfants? La famille?

Ce sera – dans une dizaine de jours, ici même – la suite de notre enquête.

# LA CHAUX-DE-FONDS - LA CHAUX-DE-FONDS

AU «CLUB 44»

## De l'effroi au rire avec «Docteur Folamour»

Stanley Kubrick, cinéaste britannique, a déjà à son actif plusieurs réalisations intéressantes. En 1956 avec THE KILLING, il donna au cinéma l'un de ses meilleurs films policiers, puis en 1957, il réalisa un film courageux et cruel sur l'atroce affaire des fusillés de la Marne LES SENTIERS DE LA GLOIRE (interdit en France).

DOCTEUR FOLAMOUR ou «Comment j'ai appris à ne plus m'en faire et à aimer la bombe» (1964) lui valut plusieurs Oscars, mais c'est certainement avec 2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE qu'il fait son entrée dans les grands du 7me art.

Dans DOCTEUR FOLAMOUR, Kubrick réussit la gageure de tourner un cauchemar en comédie, avec en contrepoint du rire qui éclate, un profond sentiment de peur et d'effroi. De plus il tourne en satire une description presqu-documentaire du monde des dirigeants et des militaires, sur une histoire qui pourrait bien nous arriver un jour.

### EN DIRECTION DE L'URSS

Un général commandant de base d'intervention atomique, outrepassant ses droits et pris de folie, lance ses avions, chargés de bombes, en direction de l'URSS. Il est impossible de les rappeler car dans le cadre du plan, seul le général connaît le code. Le président des Etats-Unis est averti de ce cataclysme qui

se prépare et le Dr Folamour, infirme dans un fauteuil roulant, ex-nazi qui ne peut empêcher son bras droit de faire le salut hitlérien, fait comprendre la catastrophe qui se prépare en cas de riposte russe. Le Premier soviétique et le président américain, reliés par le téléphone rouge, collaborent finalement pour éviter ce qui serait une destruction de la planète. Les bombardiers reçoivent l'ordre de faire demi-tour, mais ce message ne parvient plus à l'un des pilotes, dont l'avion est avarié. Il lâche sa bombe... et nous restons dans l'ignorance des suites de ce geste.

L'humour noir se mêle à la peur et aux sarcasmes et Kubrick entretient tout au long du récit un état de tension continu. On lutte contre la peur par le rire, mais celui-ci est proche de la dérision, face aux hommes qui ne sont plus maîtres de leurs machines diaboliques. Relevons le jeu de Peter Sellers, qui avec brio, tient successivement trois rôles, celui du président des Etats-Unis, d'un colonel anglais et du Dr Folamour, savant atomiste et spécialiste des fusées. Ce film, tiré du livre de Peter George «Red Alert», reste d'une brûlante actualité et comme l'écrit l'auteur: «Si le système est sûr dans 99% de cas, avec une chance moyenne donnée et compte tenu qu'il y a 365 jours par an, il y aura un incident dans 30 ans.» IF



Une scène de «La cagnotte» d'après Labiche.

(Avipress - Robert)

## TROISIÈME BIENNALE DU THÉÂTRE «LA CAGNOTTE» D'APRÈS LABICHE

C'est à un travail très ambitieux que se sont attelés les adaptateurs de «La Cagnotte» de Labiche, soit Jean-Pierre Vincent pour la mise en scène, Jean Jourdeuil pour l'adaptation et la dramaturgie et Patrice Cauchetier pour le décor et les costumes. Il ne s'agissait pas, bien sûr, pour l'équipe qui s'était illustrée au Théâtre de Bourgogne par une extraordinaire mise en scène de «La Noce des petits bourgeois» de

Brecht, de lire la pièce en chaussant les lunettes de l'auteur, mais de poser constamment un regard critique et contemporain. Pourtant si le projet apparaît particulièrement évident une fois le spectacle terminé, il semble que leurs auteurs aient préféré emprunter une trajectoire en ligne brisée. Il nous est ainsi apparu qu'un hiatus plus marqué qu'il n'était nécessaire, crée une rupture de ton entre le premier acte et le deuxième au risque de déséquilibrer le spectacle.

La représentation commence sur le mode comique, trahissant une savoureuse drôlerie et la plus franche cocasserie. La peinture du monde des petits bourgeois de Labiche n'est pourtant, en aucune manière, complaisante et ne perd en rien de sa lucidité critique. Au deuxième acte, changement de décor avec l'arrivée des Chambourcy à Paris; changement de ton également, puisque le spectacle va progressivement basculer dans la gravité et l'ironie sarcastique. Nous sommes alors beaucoup plus près d'une démonstration brechtienne que d'une critique au second degré d'une classe au XIXe siècle, sur laquelle semblait s'engager initialement l'adaptation.

### REGRETS

Dès lors l'analyse des mécanismes sociaux dont est victime la petite bourgeoisie trop limitée qu'elle est pour comprendre les processus qui la manipulent, est entreprise avec une rigueur remarquable. Mais elle a précisément perdu le moteur déflagrant qui devait en démultiplier l'efficacité, soit le rire qui ne se déclenche plus qu'épisodiquement. Nous sommes donc quelque peu déçus de cette impression d'hétérogénéité du spectacle. Il aurait, sans doute, fallu choisir une seule des interprétations proposées, l'ouvrage aurait gagné en unité et en conviction. Bref on se prend à regretter d'être passé à côté d'une très grande création et d'une réussite exemplaire. D'autant que le travail de mise en scène, de décoration dénote un esprit de sérieux et une réflexion mûrement approfondie. Il faut enfin relever l'extraordinaire interprétation presque en tous points parfaite, et notamment la création magistrale de Claude Petitpierre qui domine son rôle avec une économie de moyens digne du très grand acteur que nous savions déjà qu'il était. Bl. N.

## Accident de travail

Hier peu avant 9 h 45, une ambulance a été demandée du chantier qui vient de s'ouvrir dans le parc du Musée. Un ouvrier venait d'être victime d'un accident de travail. M. A.G., ouvrier de l'entreprise Paci, à la Chaux-de-Fonds, est tombé d'un échafaudage d'une hauteur de 1 m 20 environ. Il souffre, apparemment, d'une commotion cérébrale.

# LE LOCLE - LE LOCLE

## Au tribunal correctionnel Quatre mois de prison pour avoir poursuivi une exploitation déficitaire

De notre correspondant : Le tribunal correctionnel du district du Locle a siégé, comme nous l'avons annoncé hier, durant cinq heures, sous la présidence de M. Jean-Louis Duvaud. Les jurés étaient Mme Marie-Lina Raymond, du Locle et M. Albert Huguenin de la Brévine. M. Henri Schuppach, procureur général, représentait le ministère public. M. Michel Riat assumait les fonctions de greffier.

Au banc des accusés, une femme de 54 ans, L. B. domiciliée à Chavannes-sur-Lausanne, prévenue de banqueroute simple, de violation dans la tenue d'une comptabilité et solidairement d'observation des prescriptions légales sur la comptabilité. Cette femme dit avoir vécu un dur calvaire durant dix-sept ans et elle se trouva en 1963 à la tête d'une entreprise de chauffage, son mari étant décédé tragiquement. Était-elle préparée pour cette tâche? Disposait-elle des compétences nécessaires pour conduire une pareille affaire? Il sera question de tout cela durant l'audience. L'affaire était déjà boiteuse lorsqu'elle la reprit, mais elle paraissait l'ignorer. Aussi la prévenue faisait des dépenses exagérées, achetait des automobiles de bonnes marques, effectuait des prélèvements annuels dépassant les 40.000 fr., bien qu'elle eût dès 1968 que l'entreprise était déficitaire.

A quatre reprises L. B. fit des voyages au Kenya et en Amérique. L'argent fondait rapidement, car aux voyages s'ajoutaient des cadeaux faits à ses filles avec de l'argent prêté par des banques spécialisées. C'est en août 1970 qu'elle partit pour le Kenya pour la dernière fois sans prendre les mesures nécessaires pour assurer le remplacement et sans informer ses proches collaborateurs, dont son beau-fils, de la situation catastrophique de l'entreprise, qu'elle connaissait depuis 1969 déjà.

Le 15 septembre 1970, c'était l'ouverture de la faillite. Elle révéla un passif dépassant les 480.000 fr., atténué par un actif réalisé de près de 150.000 francs. L'administration des preuves avant de procéder à l'interrogatoire de la prévenue, à

## NOUVELLE ALERTE RUE DE LA RONDE Encore le pyromane ?

Les débuts d'incendies se suivent... mais ne se ressemblent pas toujours. Car, s'il arrive dans la plupart des cas que la négligence soit à l'origine d'une alerte, parfois une main criminelle est à l'origine d'un foyer. Depuis le début de l'année notamment, les sapeurs-pompiers de la Chaux-de-Fonds sont mis à rude épreuve. Cela fut de nouveau le cas lundi dans la soirée où les premiers secours étaient alertés. Il était 20 h 30 lorsqu'ils se rendirent au 3 rue de la Ronde, où un autre incendie avait déjà été signalé il y a trois semaines.

Le feu, qui avait pris dans les combles, a pu être maîtrisé par un locataire. Pas de dégâts, mais une certaine inquiétude dans tout le quartier. Aucun communiqué officiel n'a été transmis hier après-midi, mais la police de sûreté confirmait que l'enquête se poursuivait.

Incendie criminel? En l'absence de témoignages concrets, on en est réduit à des suppositions. Mais il paraît étonnant que le feu ait à nouveau pris dans un immeuble déjà touché, et ceci en moins d'un mois...

## La Sagne : une fête villageoise qui a fort bien réussi!

De notre correspondant : Les festivités commencèrent déjà vendredi dès 21 heures avec l'orchestre lorrain Pierre Tiraboschi, qui conduisit le bal. Puis samedi, dès le matin, les enfants ont participé à des jeux de balles, jeux de hasard, courses de relais ou d'orientation. Le samedi soir, ce fut la grande réunion champêtre qui se déroula dans des conditions idéales avec une ambiance de gaieté générale; jusqu'au petit matin, jeunes et vieux n'ont pas résisté aux sons de l'orchestre français.

Dimanche après-midi, on débuta par un grand lâcher de ballons pour les enfants. Puis il y eut divers jeux et l'orchestre lorrain anima à nouveau le bal dès 14 heures. Cette grande et magnifique journée des familles se termina vers 22 h 30. Signalons que dès 18 heures, des grillades, raclettes et assiettes froides étaient servies dans la grande cantine placée dans le préau du Collège. Tous les aides et il y en a eu, pendant trois jours de fête, sont à féliciter. Ils n'ont pas ménagé leurs efforts. N'oublions pas non plus ceux qui partici-

pent au montage et démontage de la tente: au total plus de 100 personnes.

### PALMARES

1re année primaire: 1re équipe: C. Hugli, Ch. Botteron, E. Grezet, M.-J. Brossin, M. Stöckli. 2. P. Grezet, M.-J. Brossin, Barbier, N. Ferrari, M. Perrenoud. 3. R. Graber, M. Jau, T. Ballmer et M. Frei.

2me et 3me primaire: 1re équipe: V. Grob, Y. et J.-Cl. Stöckli. 2. K. Hugli, P. Jaquet, P. Lardon, M. Roux. 3. M. Sandoz, P. Barbier, G.-A. Jaquet.

Course pistée (4me, 5me années primaires) 1re équipe: D. Perret, J.B. Schafer, M. Brossin. 2. R. Matthey, J.M. Jaquet et T. Sandoz. 3. P. Perret, P. Matthey et J.-D. Jaquet.

Classes préparatoires: 1re équipe: M. F. Sandoz, L. Ballmer, D. Vaucher et B. Perrenoud. 2. K. Guidi, E. Sandoz, J.D. Gurtner, J.M. Perret et P. Jaquet. 3. F. Jaquet, M. Cassi, B. Boos, F. Robert, E. Gentil et J.-M. Brossin.

Tous ces jeux se sont déroulés dans des conditions idéales et nombreux furent les parents qui suivirent ces épreuves.

## AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

**La Chaux-de-Fonds**

CINÉMAS : Corso : 20 h 30, L'Assassinat de Trotsky (16 ans). Eden : 20 h 30, Le Viager (16 ans). Plaza : 20 h 30, On est toujours trop bon avec les femmes (18 ans). Scala : 19 h 30, Le Chagrin et la pitié (16 ans).

TOURISME : Bureau officiel de renseignements: Léopold-Robert 84, tél. (039) 23 36 10. DANSE ET ATTRACTIONS : Rodeo-club bar 72: 21 h à 4 h. Le Scotch: 21 h à 2 h. La Boule d'or: 21 h à 2 h. Cabaret 55: 21 h à 4 h.

EXPOSITIONS : Vivarium de la Bonne-Fontaine: Plus de 200 animaux. Musée d'histoire: ouvert le week-end (en semaine sur demande). Musée d'horlogerie: les collections. Musée d'histoire naturelle: collections et dioramas. Musée des beaux-arts: Pablo Palazuelo. Galerie du Manoir: peintures et dessins de Merveil.

Permanence médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, téléphone 22 10 17. Pharmacie d'offices: Centrale, Léopold-Robert 57, jusqu'à 24 h, ensuite tél. 11.

MANIFESTATIONS : Collège des Froges: 20 h 30, Théâtre en plein air (3me biennale). Salle de musique: 20 h 15, Audition de la classe d'orgue du conservatoire.



La fête de la jeunesse: des jeux et des divertissements. (Avipress - Robert)

### Le Locle

TOURISME : Bureau officiel de renseignements: Henry Grandjean 5. tél. (039) 31 22 43. Pharmacie de service: Moderne, D.-Y.-Richard 27. Dès 21 h, tél. 17. Permanence médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital, téléphone 31 52 52.

## Aspect studieux de la IIIème Biennale du Théâtre Une exposition consacrée à la scénographie

Comme le rappelaient Jean Herrmann, de l'Atelier de Recherche sur l'Espace et l'Environnement lumineux de Paris (AREEL), principal exposant et pivot de l'animation, lors de son bref exposé d'introduction au vernissage, l'exposition est avant tout une réflexion sur le lieu théâtral à notre époque. Cette réflexion, pour être complète, doit s'accompagner d'un regard en arrière, cheminement que nous avons fait lors de la visite commentée par ce scénographe particulièrement remarquable dans sa conception

claire et juste, nous semble-t-il, du théâtre d'aujourd'hui. Depuis des temps très reculés, le théâtre et la manière de le jouer ont eu des rapports très étroits avec la civilisation en cours. Dans la tragédie grecque, la disposition des spectateurs démontre une classification sociale et les thèmes du jeu illustraient les problèmes de la cité, sorte de psychanalyse collective. Au Moyen âge, les spectateurs se mélangent aux acteurs, mais les couches sociales restent bien déterminées par leurs pla-

ces et les sujets touchent beaucoup aux mythes chrétiens. La Renaissance apporte un éclatement, essai de proposition d'une nouvelle relation entre le spectateur et le spectacle, mais on projette toujours sur scène la mythologie à laquelle on appartient. Le théâtre élyséen, avec son plateau qui pénètre dans les spectateurs et ses tribunes qui en font un univers fermé, permet déjà une certaine souplesse de transformation d'espace selon la pièce jouée, l'expression architecturale étant un outil. Puis la scène italienne fait son apparition et reste immuable pendant 400 ans. Au début de ce siècle, quelques changements se font sentir, avec des propositions de théâtre-sphère (enveloppant spectateurs et spectacle) de scènes mobiles ou éclatées, de spectateurs dispersés. On recherche par la scénographie à réintroduire dans le théâtre cette sensation de la vie qui est partout autour de soi. Mais il est bien difficile de définir, en 1972, quelle peut être la mythologie qui anime la civilisation et comment l'histoire retiendra notre manière de vivre.

### DISPOSITION ADEQUATE

Ce qui se dégage de tous les travaux actuels de recherche dans ce domaine scénographique se situe d'abord dans ce que cela ne doit pas être avant de savoir ce que cela doit être. On pense d'emblée, à juste titre, que le spectateur ne doit pas être séparé du spectacle et que pour chaque pièce ou manifestation théâtrale, il faudrait pouvoir trouver la disposition adéquate. Dans les maquettes et projets exposés, quelques lignes sont immuables: pour le côté technique, un grill qui couvre toute la scène ou toute la salle; pour la disposition, rien de fixe, ce qui permet un agencement traditionnel, ou un plateau central, ou encore une scène annulaire, soit toutes les possibilités. Les recherches vont donc dans ce sens avec quelques variantes dans l'exécution, par exemple, sol et plafonds mobiles en mosaïque dont chaque élément peut être élevé ou abaissé. On veut donc mettre à la disposition du metteur en scène un outil de travail adaptable et très souple.

Dans les travaux exposés, tous fort intéressants, signalons les plans et projets que Guillaume (Bureau d'Etudes et de recherches scénographiques de Vitry-sur-Seine et réalisateur des salles de Nanterre et Villeurbanne) a proposés au Centre culturel jurassien. Ce dernier avait demandé l'inventaire des lieux existants dans le Jura et il semble qu'à Delémont un projet se réalisera. Selon les principes exposés ci-dessus, Guillaume propose une rénovation de salle à usages multiples, avec des moyens simples et qui permettra sans nul doute une utilisation intéressante adaptée à la conception actuelle du théâtre et de la représentation.

Quant à Anne-Marie et Pierre Simond, architectes de Lausanne, leur projet de théâtre intégré, réalisé sur mandat de la Municipalité, est également passionnant. Sa réalisation semble, hélas, compromise et pourtant cette manière d'intégrer le théâtre dans la ville, d'en faire un lieu où l'on se rend comme au magasin ou au café et dont les activités débordent dans la vie alentour, est la solution idéale pour donner au spectacle son caractère de fête.

Une visite de cette exposition passionnante tout amateur de théâtre car la ligne générale des recherches est étroitement liée à celles de l'expression théâtrale d'aujourd'hui.

## Etat civil la Chaux-de-Fonds (mardi)

NAISSANCES. — Stauffer, Karine, fille de Michel-André, et de Simone-Jacqueline née Ruchet, Fleurs 3; Bazzucchi, César, fils de Ilio, maçon et de Ascenza, née Bordicini; Santullo, Anna-Maria, fille de Bonifacio, boucher et de Maria, née Colavita; Hofmann, Sandra-Laurence, fille de Denis-Raymond, employé de commerce et de Laurence-Renée, née Durmond; Jacot-Descombes, Jean-Christophe, fils de Jean-François, vendeur et de Chantal-Colette, née Doutaz.

DÉCÈS. — Evard, Pauline-Amanda, née le 27 mars 1877, Hironnelles 2; Spahr, née Spahr, Hanna, née le 16 septembre 1898, veuve de Edouard Albert, Puits 16.

(Lire d'autres informations en page 13)

# VAL-DE-RUZ

Du côté de la campagne

## A son tour la Fédération neuchâteloise déplore les mesures prises par Berne

De notre correspondant : A leur tour, les délégués de la Fédération laitière neuchâteloise, réunis à la fin du mois de mai à la Chaux-de-Fonds ont exprimé leur déception au sujet des mesures prises par les autorités fédérales en faveur de l'agriculture.

Signalons tout d'abord que le secrétaire romand de l'Union des producteurs a donné quelques renseignements sur la situation du marché laitier. Durant la période du 1er novembre 1971 au 30 avril 1972 il a été livré 924.000 quintaux de lait de plus que l'année précédente. Pour le mois d'avril seulement, l'augmentation est de 9,7%. Il ne reste ainsi plus que 75.000 quintaux de lait de réserve pour les six mois d'été. Il semble donc que les producteurs doivent faire un effort pour ne pas livrer trop de marchandise sur le marché si l'on ne veut pas que le contingentement de 26 millions de quintaux fixé par le Conseil fédéral soit dépassé.

### RESOLUTION IMPORTANTE

Le nouveau directeur de la Fédération laitière, M. Delit a rappelé les principales décisions du Conseil fédéral, à savoir que le prix du lait a augmenté de trois ct. et que le retenu a aussi augmenté de un ct. Il y a aussi eu une plus-value de 2,5 ct. par litre de lait écrémé et une majoration du prix moyen pondéré de 27 ct. par kilo pour le bétail de boucherie.

Après discussion, l'assemblée a voté une résolution importante, pondérée dont voici les principaux passages: les délégués des sociétés de laiterie et de fromagerie affiliées à la Fédération laitière neuchâteloise expriment leur grande déception et leur profond mécontentement devant les hausses constantes des salaires et des améliorations sociales dont ont bénéficié tous les secteurs de l'économie au début de l'année et qui se répercutent immé-

diatement sur les prix de revient de l'agriculture. Les agriculteurs déplorent également, vu les risques de fortes productions laitières, que les contributions allouées aux détenteurs de vaches qui ne livrent pas de lait, n'aient été augmentées de 200 à 250 fr. au lieu du montant de 500 fr. comme demandé par les organes agricoles.

En face de cette situation désastreuse et surtout devant le fait accompli devant lequel se trouve l'agriculture, les délégués de la Fédération laitière neuchâteloise demandent avec insistance que tout soit mis en œuvre pour que l'autorité fédérale accorde enfin et sans nouveau retard, la juste compensation que mérite l'agriculture.

Il est également indispensable, précise la résolution, que les prix agricoles soient fixés au 1er janvier de chaque année comme les autres secteurs de l'économie.

Dans le cadre d'un mouvement de l'ensemble des organisations laitières romandes, l'assemblée des délégués a décidé de bloquer, à la Fédération, la contre-valeur de la retenue à partir du 1er mai 1972. Aucun versement ne sera fait à ce titre à l'Union centrale des producteurs suisses de lait, tant que satisfaction ne sera pas donnée aux revendications présentées.

### EN BREF...

Fondé en 1897 par quelques agriculteurs désireux d'améliorer la race pie noire et pour lutter contre le méprisage, le syndicat de la Chaux-de-Fonds a fêté récemment son 75me anniversaire. Le comité du syndicat d'adduction d'eau aux fermes des environs de la Chaux-de-Fonds (SAFEC) vient de constater que les travaux avançaient de façon satisfaisante et que l'étape prévue pour cette année sera probablement terminée au mois d'août déjà. Selon les décisions du Service fédéral des améliorations foncières les travaux du syndicat pourront se terminer à la fin de 1974 au plus tôt. A propos de l'inauguration du silo de Saint-Aubin dont on a déjà parlé, signalons que cent tonnes de fer, 5400 mètres cubes de béton ont permis d'élever le silo du niveau du sol à sa hauteur normale en dix-huit jours de travail ininterrompu. Trente cellules de quarante, cinquante et huitante tonnes permettent de loger 188 wagons de céréales au service du centre collecteur de la Béroche.

J. de la H.

## CERNIER

### L'orage a fait des ravages

(c) Hier matin, en se rendant dans un pré situé près du cimetière de Cernier, M. Claude Soguel a eu la désagréable surprise de trouver une génisse morte. C'est pendant l'orage qui s'est abattu la veille sur la région que la bête a été foudroyée. Une autre bête a été blessée par la foudre.

## CARNET DU JOUR

Pharmacies de service: Marti, Cernier; Piergiiovanni, Fontaines. Permanence médicale et dentaire: Votre médecin habituel.

## LES GENEVEYS s/COFFRANE

### Franc succès du tournoi des «minimes»

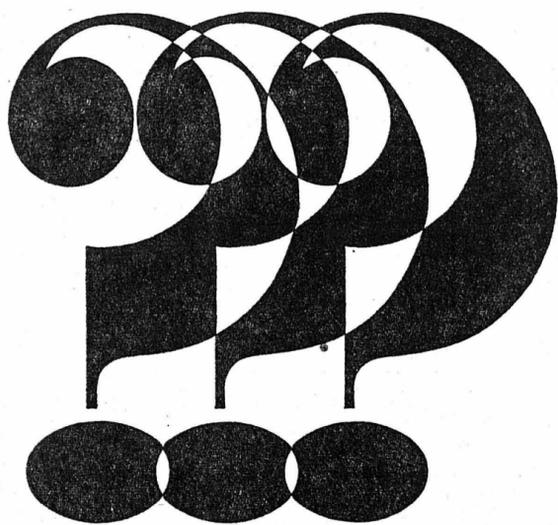
(c) Le temps magnifique, une organisation parfaite du dévoué comité de l'Union sportive des Geneveys-sur-Coffrane ont fait connaître un succès total au tournoi de football organisé dimanche pour les «minimes» et «poussins». Six équipes ont disputé le tournoi et le classement se présente ainsi: 1. Les Geneveys-sur-Coffrane, qui remporte le challenge; 2. Le Parc; 3. Etoile; 4. Cortaillod, qui remporte le challenge «Fair Play»; 5. Comète; 6. Boudry.

Un public très nombreux s'était rassemblé autour du terrain pour assister à la finale du tournoi qui opposait «Les Geneveys-sur-Coffrane» à l'équipe «Le Parc» de la Chaux-de-Fonds. La plupart des parents de ces mini-footballeurs étaient venus encourager leur fiston et on a pu entendre dire «qu'on avait jamais vu une telle affluence autour du terrain des Geneveys-sur-Coffrane». Cette finale gagnée sur un résultat de 5 à 4 après prolongation par les «poussins» du village a soulevé un enthousiasme général.

D'autre part, il est à relever que ces mêmes «poussins» des Geneveys-sur-Coffrane ont disputé et remporté samedi les qualifications pour la coupe romande de leur catégorie.

Ils joueront donc la finale romande samedi 10 juin au stade de la Maladière à Neuchâtel.

## OFFRES D'EMPLOIS



## Représentant

Etes-vous le collaborateur que nous cherchons ?

Notre maison est une importante entreprise de fabrication de la branche du papier ; elle cherche pour visiter régulièrement sa vieille et fidèle clientèle, soit les papeteries et imprimeries du Jura bernois, des cantons de Neuchâtel et de Fribourg, un collaborateur dynamique, présentant bien, habitué à un travail sérieux, de réputation irréprochable, ayant une formation commerciale, une trentaine d'années et le permis de conduire. Domicile : Bienne, Neuchâtel ou environs.

**Nous offrons :** place stable bien rétribuée, remboursement intégral des frais, prestations sociales étendues, soutien publicitaire efficace.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae et photographie, doivent être adressées sous chiffres H 900756 à Publicitas, 3001 Berne.

## sélécadres

Spécialistes suisses  
des carrières de haut niveau

Grand groupement économique suisse  
à vocation internationale

cherche

LICENCIE HEC  
ou  
LICENCIE EN DROIT

pour assumer la surveillance et la promotion  
des marchés européens

- bonne base pratique en économie et expérience des méthodes modernes de gestion industrielle et commerciale
- langue maternelle française et parfaite connaissance de l'anglais et de l'allemand.

Cette situation peut également être confiée à un jeune universitaire ayant récemment terminé ses études. Possibilité d'effectuer une belle carrière professionnelle.

Veillez adresser vos offres sous réf. no 1329

Sélécadres est la garantie d'une discrétion absolue.  
Pas de tests psychotechniques.

SELECADRES SA, place Riponne 1  
1005 Lausanne, 021 / 20 47 02-03

Gèneve Bâle Berne Zurich  
022 / 24 82 48 061 / 22 54 97 031 / 22 43 70 01 / 47 46 74

Bureau d'ingénieurs de Neuchâtel cherche

## dessinateurs

en béton armé.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres écrites ou téléphoner à  
BERNARD SIMON, Saint-Nicolas 3,  
2000 Neuchâtel. Tél. 24 00 70.

HOTEL TOURING AU LAC  
Neuchâtel - Tél. 25 55 01  
cherche :

sommeliers

sommelières

Faire offres ou se présenter à la  
Direction.

Maculature en vente  
au bureau du journal

SI vous possédez une formation commerciale et technique dans la BRANCHE automobile

SI vous êtes apte à prendre la responsabilité de notre grande clientèle et à la développer, dans trois cantons romands

SI vous avez une connaissance approfondie de la langue allemande

ALORS vous êtes le

## REPRÉSENTANT

que nous cherchons pour notre département de vente des pièces électriques et accessoires pour véhicules.

SI vous prenez contact avec nous, un entretien préliminaire vous sera fixé, en Romandie, pour vous donner tous les renseignements utiles sur le poste à pourvoir.

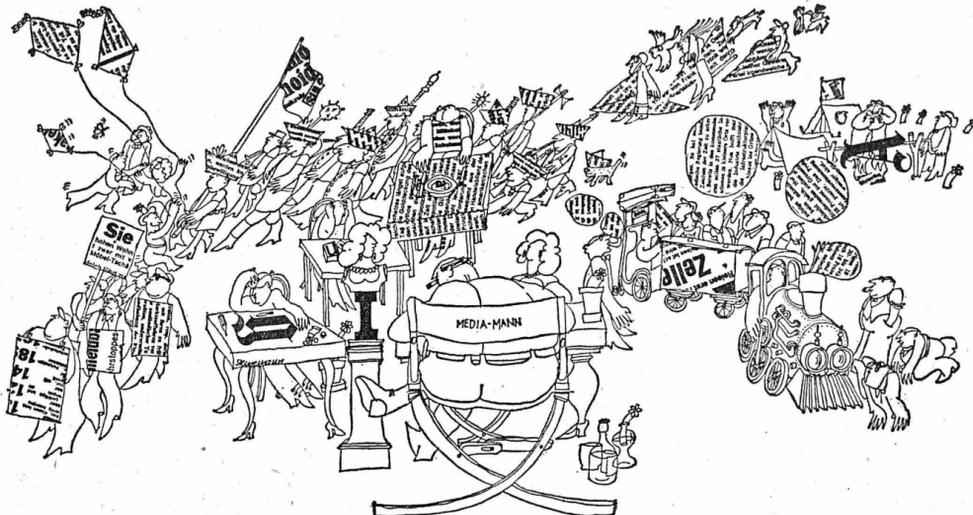
WAECHLI + BOLLIER S.A.

Pièces électriques pour véhicules + technique de contrôle  
Förrliuckstrasse 110 - 8040 ZÜRICH - Tél. (01) 44 41 11

Les agences suisses de publicité ont, elles aussi, besoin  
de bons collaborateurs.

Il existe dans une  
agence de publicité

toute une série de postes intéressants



Comme toute entreprise dynamique, les agences de publicité sont toujours en quête de collaborateurs actifs, désireux de s'orienter dans une branche qui se transforme et se renouvelle sans cesse. De leur côté, elles offrent de nombreuses chances à des gens — femmes et hommes — qui rêvent d'une activité

captivante, doublée d'occasions multiples d'élargir leur formation. Des gens qui se sentent attirés par la publicité. Ou par l'administration ou le management. Des gens qui possèdent l'enthousiasme nécessaire pour promouvoir efficacement un journal en tant que support publicitaire, pren-

dre contact avec les annonceurs, étudier en collaboration avec l'imprimeur et l'éditeur de nouvelles perspectives de développement. En bref, des gens capables, qui souhaitent faire carrière dans le domaine vivant et fascinant entre tous qu'est la publicité.

Que ce soit en tant que

- propagandiste
- employée de guichet
- promoteur de vente
- opérateur sur ordinateur
- collaborateur administratif
- spécialiste-média
- conseiller-représentant
- conseiller pour le secteur étranger
- comptable
- documentaliste
- ou — pourquoi pas?! — avec le titre de chef de département, mandataire commercial, fondé de pouvoir, chef d'une succursale, directeur...

...dans l'inépuisable gamme des possibilités offertes,

Le spécialiste-média  
d'une agence  
de publicité AASP

dispose de tous les moyens d'information modernes et de toutes les connaissances techniques nécessaires pour être à même de proposer, dans chaque cas particulier, les journaux et publications les plus adéquats pour une annonce ou un message publicitaire déterminé. Les plus adéquats, cela signifie en l'occurrence ceux qui doivent assurer un résultat optimum, c'est-à-dire un maximum d'efficacité moyennant un minimum de frais. Le spécialiste-média doit être aussi

il se trouve certainement  
le « job » qui vous convient exactement!

bien en mesure de conseiller un annonceur privé qui souhaite louer un appartement de vacances que d'assumer la responsabilité du budget publicitaire d'un important client de l'industrie et du commerce.

Spécialiste-média — un exemple parmi beaucoup d'autres des multiples possibi-

tés offertes par les agences de publicité à des femmes et des hommes actifs et intelligents. Tout comme nombre d'autres postes, ce peut être là le point de départ d'une carrière sûre dans un domaine fascinant. Si une telle carrière vous tente, mettez-vous en rapport avec l'une des agences de publicité AASP:



Annances Suisses S.A., ASSA  
Mosse-Annances S.A.  
Orell Fussli Publicité S.A., Publicitas S.A.

Pour être en mesure de satisfaire une clientèle exigeante, les agences de publicité AASP doivent pouvoir compter sur des collaborateurs d'un haut niveau. Peut-être ont-elles besoin de Vous!

AGENCE FIAT, VAUXHALL, BEDFORD avec ateliers modernes, cherche, pour date à convenir,

## mécanicien sur automobiles

qualifié, ayant quelques années de pratique. Place stable et bien rétribuée. Horaire de travail régulier.

Faire offres au Garage M. Facchinetti,  
Portes-Rouges 1-3, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 21 33.

NEUCHÂTEL

engage pour la Cité

## une vendeuse

CONFECTION DAMES

Prestations sociales d'une grande entreprise + taux d'épargne plus favorable pour le personnel COOP.

Faire offres ou se présenter à la  
Cité.  
Tél. 24 61 24.

IMPORTANT MAISON D'AMEUBLEMENT

engage, pour faire face à l'augmentation de ses livraisons,

## CHAUFFEUR POIDS LOURD

Entrée : 1er août 1972 ou à convenir.

Place stable, conditions intéressantes, avantages sociaux, semaine de 5 jours.

Faire offres à la Direction des  
MEUBLES PERRENOUD S.A., 2053 CERNIER.  
Tél. (038) 53 36 66.



PHILIPS S.A.

cherche pour son siège de ZÜRICH et pour entrée immédiate ou à convenir

## secrétaire

pour son département de vente Systèmes Médicaux.

Nous demandons :

- bonne sténodactylo
- formation commerciale
- bonnes connaissances d'allemand (parlé)

Nous offrons :

- place stable
- semaine de 5 jours
- cantine
- caisse de pension

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à PHILIPS S.A., département du personnel, 1196 Gland.



LES CHEMINS DE FER DU JURA engageraient, pour leur service des automobiles, à Tramelan,

## UN CHAUFFEUR D'AUTOCARS

Nous offrons : bonnes conditions de salaire, place stable, activité intéressante et variée, assurances sociales, etc.

Entrée en service : dès que possible.

Offres : Les candidats sont priés de s'annoncer au moyen du coupon ci-dessous ou de prendre rendez-vous par téléphone au garage CJ, à Tramelan, tél. (032) 97 47 83 ou, en dehors des heures de travail, tél. (032) 91 34 55.

--- A découper ici et adresser sous pli fermé à la Direction des Chemins de fer du Jura, 2710 Tavannes

Je m'intéresse à une place de chauffeur d'autocar.

Nom et prénom :

Localité : Rue et No :

Profession : Date de naissance :

Etat civil : Tél. No :

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

118<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Avant d'accomplir, vendredi soir, son dernier acte officiel M. Lucien Marendaz évoque ses vingt-cinq ans à la présidence du Conseil communal de Môtiers

De notre correspondant :  
Vendredi soir, M. Lucien Marendaz, ouvrira la première séance du Conseil général issu des élections de mai, en qualité de président de l'exécutif. Ce sera son dernier acte officiel comme membre des autorités communales de Môtiers.

En effet, à la fin de l'année passée, M. Marendaz avait décidé de ne plus solliciter une réélection. A la fin de l'hiver dernier, il avait en le grand chagrin de perdre sa compagnie. Après ce deuil, M. Marendaz, fut pressenti pour poursuivre son activité politique. Il y renonça définitivement.

M. Marendaz entra au Conseil communal en 1944. C'était l'époque où la Seconde Guerre mondiale allait prendre fin et où l'on ne savait pas encore ce que l'avenir nous réserverait.

Il mena son activité professionnelle de chef de gare de front avec celle de membre de l'exécutif. On lui confia la section des finances — il devait s'en dessaisir momentanément pour la laisser à M. Louis Mauler, avant de la reprendre — il y a vingt-cinq ans, à la mort de M. Edouard Darbre, M. Marendaz fut élu à la présidence du Conseil communal. En cette qualité, il va donc mettre un terme à un bail de vingt-cinq ans.

Depuis 1944, dit-il, j'ai collaboré avec seize conseillers communaux différents et un nombre que je n'ai pas compté de conseillers généraux. La politique, on le voit, fait une grande consommation de citoyens...

En vingt-cinq ans, le village de Môtiers a passablement changé de figure. Ainsi, la place centrale a été notablement modifiée par l'incendie de trois immeubles. Mais à la périphérie, on a construit quelque vingt maisons.

Ainsi, ajoute M. Marendaz, et bien qu'il n'y paraîsse pas de prime abord, Môtiers s'est quand même développé. A un rythme plus lent certes que ses deux grandes communes voisines, surtout parce que le chef-lieu n'a plus d'industrie chez lui. Cependant ce développement se poursuivra, j'en suis certain, car la com-

munie dispose encore de nombreux terrains. Personnellement, relève M. Marendaz, aux grands ensembles locatifs, je préfère la petite propriété. Elle assure une plus grande stabilité démographique. Les gens qui font construire une maison familiale restent au village alors que les locataires de gros immeubles demeurent un temps puis s'en vont...

### MOINS D'AUTONOMIE

Une commune comme Môtiers vit essentiellement du produit des impôts et du revenu de ses forêts. Ce sont des ressources sujettes à des fluctuations importantes. Et pourtant, on n'est plus tout à fait maître chez soi...  
— En vingt-cinq ans, tient à souligner M. Marendaz, l'autonomie des communes s'est singulièrement rétrécie. Cela tient au système économique et social de l'heure actuelle. Certaines dépenses sont imposées par la Confédération ou le canton et nous sommes obligés, bon gré mal gré, d'y faire face. Il n'y a pas à discuter.

Il en a été ainsi, par exemple, pour l'épuration des eaux, le remaniement parcellaire, l'incinération des ordures ménagères, à quoi viennent encore se greffer des demandes de subvention de la part d'associations privées. Nous sommes souvent obligés de répondre favorablement par solidarité régionale.

M. Marendaz, parle de ces problèmes en connaissance de cause. Il a été à l'origine des réunions groupant les présidents des différents conseils communaux de la région de façon à harmoniser les points de vue et la politique générale à suivre en plusieurs domaines.

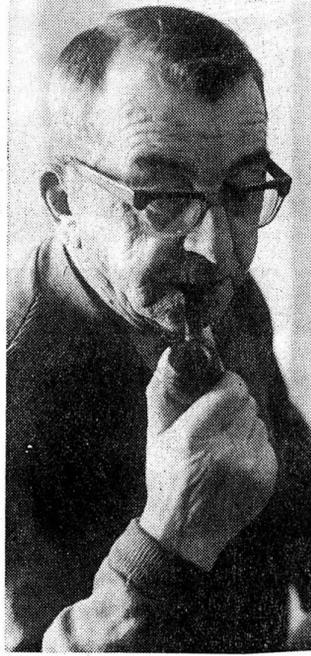
### GOUVERNEUR-PRESIDENT

M. Marendaz devra aussi, n'étant plus conseiller communal, abandonner ses fonctions de président-gouverneur de la corporation des six communes. Il a présidé pendant 20 ans. Il a d'ailleurs été l'un des plus chauds partisans de la rénovation de l'hôtel de ville du chef-lieu.

Le départ de M. Marendaz du conseil communal de Môtiers est une page qui se tourne dans les annales de la vie po-

litique du chef-lieu. M. Marendaz, en dehors de son village, pouvait le servir en raison de ses très nombreuses et hauts relations personnelles, tant sur le plan cantonal que fédéral.

Sans doute M. Marendaz va-t-il encore s'intéresser à la vie de son village, car il y a été trop longtemps attaché pour, du jour au lendemain, s'en désintéresser. Mais cette fois, il le fera, en n'étant plus au cœur de l'action... G.D.



M. Lucien Marendaz évoquant ses 25 ans à la présidence du Conseil communal de Môtiers. (Avispress - Schelling)

### Commission nationale au Musée régional

(sp) Hier mardi, en fin d'après-midi, pilotés par M. Pierre Imhof, de la Chaux-de-Fonds, des membres de la commission nationale des musées ont visité la maison de Mascaron, propriété du Musée régional d'histoire et d'artisanat. Ils ont reçu des explications du conservateur et ont notamment parcouru la salle polyvalente, la fromagerie et l'atelier du pendulier.

### Au Ski-club

(sp) La ferme de Rioux a été achetée par le Ski-club de cette localité.

### Importants travaux

(c) D'importants travaux sont actuellement en cours à Môtiers où l'on change la canalisation d'eau de la fontaine de l'hôtel des Six-Communes, jusqu'au réservoir, soit sur une distance de plus de 1500 mètres.

## Noiraigue: bilan d'une législature

De notre correspondant :

Au cours de la législature qui s'achève, le Conseil général s'est réuni seize fois. A part les nominations réglementaires, l'adoption du budget et des comptes, il a accepté différentes modifications proposées par le Conseil communal aux règlements de la commune, de la police du feu, de la police et du service électrique.

Il a autorisé le Conseil communal à acquérir cinq parcelles de terrain de M. Ernest Buttikofer et à vendre trois parcelles de terrain à l'Etat pour l'aménagement d'un centre pour la projection civile.

Il a également adopté le statut du personnel communal et l'octroi de rentes complémentaires au personnel communal. Il a voté des crédits pour l'installation d'une salle de bain aux Oeillons, pour l'achat d'une moto-pompe, pour la signalisation routière, pour la pose d'abreuvoirs automatiques, pour la modernisation de l'éclairage de la salle du Conseil général, pour les transformations du deuxième étage du collège, pour le plan d'aménagement, la réfection du chemin du Bochat, le chauffage du collège, celui du temple et pour la couverture des déficits des hôpitaux du Val-de-Travers.

Il a encore accepté un projet de partage, l'adhésion de la commune au syndicat d'incinération des ordures ménagères et a autorisé ce syndicat de même que celui de l'abattoir intercommunal et l'ACES à conclure des emprunts supplémentaires. Il a enfin décidé de souscrire une part

### Fin de saison artistique au Vallon

(sp) Aussi riche que variée, la saison 1971-1972 tire à sa fin en matière d'art et de culture. Les « Concerts de Fleurier » organisés ce jeudi 8 juin l'ultime heure de musique instrumentale avant la trêve estivale: Heidi Molnar, flûtiste, Jozef Molnar, corniste, et Bernard Heinger, organiste, seront les hôtes du temple de Fleurier, où ils interpréteront des œuvres de Corelli, Guilain, Blavet, Bach, Telemann, Debussy et Lisoz.

Et deux jours plus tard, soit samedi 10 juin, le dernier spectacle théâtral sera donné à la salle des Mascarones de Môtiers par la troupe « Avant-demain » qui servira deux pièces de René de Obaldia, en particulier le célèbre « Cosmonaute agricole ».

Enfin, durant la dernière semaine de juin, l'église de Môtiers abritera deux concerts de musique vocale: l'un de la Chorale des enseignants neuchâtelois, l'autre de la Chorale des gymnastes et de l'Ecole normale.

## L'HOMME DANS LE TEMPS L'APPARENCE

Paraître est trop souvent une contrefaçon de nous-mêmes, l'opposé de ce que nous sommes réellement. Nous participons, à divers degrés, à ce jeu dangereux par lequel l'humain se « dédouble », se trompe lui-même, ou se dissimule!

L'apparence prend une telle importance, est devenue un critère si puissant, que nous nous soumettons, sans même en avoir conscience à ce qui s'impose si facilement autour de nous! Préoccupés, à tout instant, par le désir de soigner l'apparence, nous en oublions « quasi » totalement qui nous sommes et où nous allons! Il y a de telles exigences dans la mentalité actuelle pour répondre aux impératifs d'une certaine apparence, à une manière de vivre, de se présenter et de se vêtir! Ce mode de comportement si bien prisé, je dirai même, jugé indispensable, fait que l'individualité chavire sous les assauts répétés de ce nivellement général.

On veut, à tout prix, suivre le cours à sens unique: chez les jeunes en particulier, la peur de se distinguer, de paraître autre que les camarades atteint un degré si aigu, qu'il engendre un état de panique. Pourquoi a-t-on acquis un goût si prononcé pour tout ce qui est visible, apparent, extérieur? Peut-être tout simplement parce que nous avons perdu celui des choses profondes, invisibles, intérieures. Pour « paraître » il faut moins d'efforts, de lutes que nous sommes réellement. Nous participons, à divers degrés, à ce jeu dangereux par lequel l'humain se « dédouble », se trompe lui-même, ou se dissimule!

## Fête cantonale des pupilles et pupillettes: 2900 jeunes gymnastes attendus à Couvet

La fête cantonale des pupilles et des pupillettes aura lieu samedi et dimanche à Couvet et les derniers détails de cette manifestation ont été passés en revue lundi soir. La fête débutera samedi après-midi par les concours individuels pupilles qui auront lieu sur le terrain situé près de la salle de gymnastique. Le soir, à la cantine montée à l'est des Usines Dubied, se déroulera un spectacle de variétés auquel prendront part « La Miliquette » du Locle, groupe d'instruments de musique de cuivre, la société d'accordeonistes « L'Aurore » de Couvet et les différentes sections de la SFG Couvet. Un bal conduit par l'orchestre « Edgar Charles » suivra.

Le dimanche, ce sera l'arrivée par deux trains spéciaux des pupilles et des pupillettes venant de l'extérieur. Les concours, productions, démonstrations, courses, etc. qui auront lieu à l'est des Usines Dubied débuteront à 8 h pour les sections du Val-de-Travers, à 9 h pour toutes les autres et compris celles de Lausanne-Bourgeoise, pupilles et pupillettes, invitées de la fête neuchâteloise. Les concours seront arrêtés à 11 h 30 pour la remise de la bannière cantonale qui passera des mains de M. P.-A. Huguenin, président de la fête 1971 dans celles de M. Frédéric Juvet, le président de la « cantonale » 1972. Le pasteur Tissot et le curé Polla donneront un message œcuménique. Ce sera ensuite le pique-nique des enfants et pour les invités, organisateurs, jurés et responsables des sections le dîner à la cantine. Les concours et les démonstrations reprendront à 13 h 15. Ce sera ensuite les exercices d'ensemble des pupillettes (16 h 15) et la proclamation des résultats des classes de pupilles.

La clôture est prévue pour 17 h, les deux trains spéciaux quittant Couvet à 17 h 12 et 17 h 35.

### ET S'IL PLEUT ?

Pour l'heure, les présidents de commis-

son sont à l'ouvrage, aidés par de nombreux collaborateurs. L'armature de la cantine de 700 places est montée. Les champs entourant le terrain d'entraînement du FC Couvet-Sport ont été fauchés. Mais si tout est prêt pour recevoir quelque 3000 pupilles (et presque autant d'adultes), une chose n'a pu être prévue: le temps. En cas de pluie pendant la journée, certaines démonstrations auraient lieu, selon un programme de rechange, sur la scène de la cantine et sur celle de la salle de spectacles.

Lundi soir, le caissier du C.O. M. Francis Fivaz a donné connaissance des nombres de collations, dîners, cartes de fête, prix de moniteurs commandés par les sections. Outils ainsi que 367 organisateurs et 271 dîners seront préparés par M. Willy Kuchen et son équipe de la cantine: 2933 cartes de fête à destination des enfants et 116 cartes de fête pour adultes ont été expédiées. Les 17 sections qui seront présentes, ont commandé au total 92 prix de moniteurs et monitrices supplémentaires, le comité d'organisation devant offrir de son côté un prix par section.

En présence de M. René Krebs, responsable de la commission de réception, tout est fait pour que les invités soient bien reçus à Couvet. M. Ely Tacchella, chef du service « J+S », représentera le chef du département de l'instruction publique. Que souhaiterait-il sinon le soleil pour que cette fête se déroule dans les meilleures conditions et pour que le travail des organisateurs n'ait pas été vain.

La vie est une œuvre d'art à laquelle nous devons accorder, beaucoup plus loin que l'apparence, l'essentiel de nos aspirations et réalisations. Façonner la forme d'expression de nos mouvements intérieurs, c'est bannir l'apparence du pays de la réalité. André Gide écrit: « On s'occupe tant de paraître, qu'on finit par ne plus savoir qui l'on est. »

Anne DES ROCAILLES

Sept points pour les joueurs de tennis

(c) Pour son troisième match du championnat interclub de la région romande, le Tennis-club Dubied, en déplacement dimanche à Fribourg, a battu « Aiglon-Fribourg » par 6 à 3 (12 sets à 9). Les résultats ont été les suivants:

Simples: Ph. Ding (Fr) - S. Jeanneret (Cl): 6-4 4-6 6-1; P.-A. Rumley (Cl) - J. Bapst (Fr): 6-4 6-3; G. Femenia (Cl) - A. Remy (Fr): 6-2 6-1; C. Jeanneret (Cl) - J.-J. Faessler (Fr): 6-3 6-0 6-3; A. Blaser (Cl) - Ph. Wicht (Fr): 6-0 2-6 6-3; A. Wicht (Fr) - J. Liechti (Cl): 6-1 6-3.

Double: Ph. Ding - J. Bapst (Fr) - G. Femenia - P.-A. Rumley (Cl): 6-1 6-2; Ch. Jeanneret - S. Jeanneret (Cl); R. Barberis - A. Wicht (Fr): 6-3 4-6 7-6; A. Blaser - J. Liechti (Cl) - A. Remy - Ph. Wicht (Fr): 6-4 7-6.

Par cette victoire, Couvet récolte deux nouveaux points et son adversaire un. Les Couvassons du président Liechti totalisent ainsi sept points en trois rencontres.

### Tournoi intercantonal du Boccia-club

(c) Le tournoi intercantonal du Boccia-club de Couvet s'est déroulé récemment avec la participation de 64 équipes, formées chacune de deux joueurs, en provenance de toute la Suisse romande. Les éliminatoires ont eu lieu sur les six pistes de la patinoire naturelle de Couvet et sur les deux pistes proches de la Fleurisia à Fleurier.

La finale a opposé l'équipe du Romand II de Neuchâtel à l'équipe du Locle IV. Ce sont les joueurs neuchâtelois qui se sont imposés. Montagnard III de la Chaux-de-Fonds s'est classé 3<sup>e</sup> et Couvet V, 4<sup>e</sup>. Montagnard II de la Chaux-de-Fonds, Cortailod, PT Berne et Montagnard VIII de la Chaux-de-Fonds ont pris les 5,6,7 et 8<sup>es</sup> places.

A la proclamation des résultats, le challenge « Dante Raineri » et la coupe « Willy Perrin » ont récompensé respectivement les deux premières équipes classées. C'est le président du Boccia-club, M. Bernard Oberli, qui a remis les trophées aux vainqueurs, félicitant et remerciant chacun.

Volleyball

(c) Mercredi après-midi, à Panespo, Neuchâtel, se sont déroulées les finales de volley-ball des catégories étudiants-apprentis et étudiants. Le Val-de-Travers n'était représenté que dans la catégorie C (étudiants et apprentis), par le Gymnase pédagogique de Fleurier. Cette équipe s'est classée 4<sup>e</sup> derrière le Gymnase de la Chaux-de-Fonds, le Technicum du Locle et l'Ecole de commerce de Neuchâtel.

Les finales des catégories A (garçons des écoles secondaires) et B (filles des écoles secondaires) auront lieu mercredi prochain. Le Val-de-Travers y sera représenté par Fleurier, section préprofessionnelle (catégorie A) et par Couvet, section préprofessionnelle (catégorie B).

### FLEURIER

#### Cyclomotoriste blessé

(c) Lundi soir à 20 h 20, J.R. de Môtiers circulait à cyclomotor sur la place de la gare à Fleurier en direction de Môtiers. Au carrefour de la fabrique d'Ebauches, il n'a pas accordé la priorité à la voiture de M. R. J. de Fleurier qui circulait en direction du pont des Chèvres. Au cours de la collision, le jeune R. a été légèrement blessé. Après avoir reçu sur place les soins d'un médecin, il a pu regagner son domicile.

#### Collision

(c) Mme M. A., de Pesex circulait en auto rue des Moulins, à Fleurier, en direction du pont des Chèvres. A la hauteur du bâtiment des travaux publics, le véhicule a heurté l'arrière de la voiture de M. G. V. de Fleurier, qui s'était arrêté. Dégâts aux deux véhicules.

#### Refus de priorité

(c) Hier vers midi M. B. J., de Hauterive roulait, en voiture rue de l'Ecole d'horticulture. Son véhicule n'accorda pas la priorité de droite et entra en collision avec l'auto de M. F. A., de Fleurier, qui roulait rue de l'Areuse. Dégâts.

#### Prophylaxie dentaire

(sp) Hier et aujourd'hui (mercredi), les élèves de 1<sup>re</sup> et de 2<sup>me</sup> années secondaires du Collège régional bénéficient de leçons d'information sur la prophylaxie dentaire données par une spécialiste.

#### Première séance du Conseil général

(c) La première séance de la législature du Conseil général de Fleurier aura lieu le 13 juin. Elle se tiendra, pour la première fois dans la salle de dessin du collège régional, place de Longereuse. Le législatif constituera d'abord son bureau provisoire, puis, pour une année, le bureau du Conseil général. Ensuite viendront la nomination, au scrutin secret, des membres du Conseil communal et en fin de compte la désignation des membres des commissions suivantes: financière, services industriels, scolaire, travaux publics, assistance, feu, salubrité publique, urbanisme, agrégations, évaluation des terrains, industrielle, et agriculture. Des délégués communaux à la commission du collège régional ont enfin été présentés.

#### Le Football-club à Comano

(c) Le FC. Fleurier 1, a été invité, pendant le week-end à Comano, petite localité tessinoise au-dessus de Lugano. Les joueurs ont été fort aimablement reçus par un membre de la Municipalité et le club local contre lequel ils ont disputé une rencontre amicale. Les Fleuriers, fatigués par le voyage et les réceptions, évoluant avec plusieurs remplaçants, ont été battus par 4 à 1. Le résultat du match important peu! Mais en revanche des liens solides d'amitié se sont noués avec Comano, équipe qui viendra à Fleurier probablement l'année prochaine.

### LES VERRIERES

#### Démission

(sp) En poste aux Verrières depuis quatorze ans, le caporal Chassot, a donné sa démission de la police cantonale pour le 31 juillet prochain.

### CARNET DU JOUR

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, Rapports intimes dans les collèges de jeunes filles. 18 ans, carte d'identité.

Fleurier, stade des Sugits, coupe FAN: 18 h 30 Schmutz-Centre professionnel, 18 h 45, Ebauches-Bâtiment.

Médecin et pharmacien habituels. Ambulance de jour et de nuit: Tél. 61 12 00 ou 61 13 28.

Hôpital de Couvet: Tél. 63 25 25, de Fleurier, tél. 61 10 81.

Service d'aide familiale: Tél. 61 23 74. Bureaux de renseignements: Fleurier, Vaucher-Bognar, avenue de la Gare, téléphone 61 10 37, les Verrières, Banque cantonale neuchâteloise.

Fleurier service de feu: Tél. 61 12 04 ou 18. Police cantonale: Tél. 61 14 23.

### REMERCIEMENTS

Profondément touchés des nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion de leur grand deuil,

Monsieur Charles ZYBACH et ses enfants remercient tous ceux qui, par leur présence, leur envoi de fleurs et leurs messages, se sont associés à leur épreuve.

Couvet, juin 1972.

### AVIS DIVERS

Appareil reflex format 6x6 cm.  
**YASHICA MAT 124-G**  
Obj. Yashinon 1 : 3,5 80 mm  
Posémètre Cds incorporé et couple aux diaphragmes et aux temps de pose.  
Fr. 398.-  
**Schelling**

photo ciné  
Tél. 61 18 38  
Fleurier

Articles de marque avec garantie «usine»

## VAUD - VAUD - VAUD Contre un dépôt de déchets radioactifs à Lucens

De notre correspondant :

Dans sa dernière séance, le Conseil communal de Moudon a entendu la lecture d'une lettre du Conseil d'Etat relative à la nouvelle affectation de l'ancienne centrale nucléaire de Lucens. Le gouvernement vaudois précise, dans cette lettre, qu'il n'est en possession d'aucune demande de la part des autorités fédérales, relative au projet de transformation de la centrale de Lucens en dépôt de déchets radioactifs. Le Conseil d'Etat tient à informer les communes intéressées qu'il prévisera négativement quant à la transformation en dépôt de déchets radioactifs de l'ancienne centrale nucléaire de Lucens.

Le contenu de cette lettre sera accueilli avec un grand soulagement non

### VALEIRES-SOUS-RANCES

#### Quelle pluie !

(c) Durant les cinq premiers mois de cette année, la station pluviométrique de Valeires-sous-Rances a enregistré 226,1 l d'eau au m2 contre 257,2 l durant le même laps de temps l'année dernière.

seulement par la population de Moudon et de Lucens, mais également par celle de toute la vallée de la Broye.

### YVERDON

#### Nomination

(c) Pour remplacer M. Willy Jeanmonod, substitué du proposé aux Poursuites et Faillites d'Yverdon, nommé à Payerne, le tribunal cantonal a désigné M. André Lehmann. M. Lehmann est né à Yverdon, a fait son apprentissage à l'Office des poursuites, puis a travaillé par la suite à Grandson et à Châteaud-Gex. M. Lehmann revient donc à l'Office des poursuites d'Yverdon, comme secrétaire spécialisé.

#### Derniers devoirs

(c) On a rendu les derniers devoirs à M. Agénor Corset, domicilié à Yverdon, décédé prématurément à l'âge de 41 ans. M. Corset a été enseveli à Valeires-sous-Rances. Il est le fils de M. Louis Corset, ancien syndic.

#### Brusque décès

(c) A Yverdon est décédé hier M. Benjamin Rochat, prématurément à l'âge de 59 ans. Notions que le défunt, il y a une trentaine d'années, a été un des coforceurs les plus actifs et les plus cotés de la capitale du Nord vaudois.



### « Le faux coupable »

Sans doute, comme beaucoup d'autres cinéastes, Alfred Hitchcock a-t-il été passablement coté. Les uns voyant dans tous ses films des chefs-d'œuvre, les autres lui reprochant un côté commercial parfois gênant. N'a-t-il pas créé sur la base de son renom un journal mensuel de nouvelles policières le « Alfred Hitchcock Magazine »? N'a-t-il pas lancé des jouets à son nom? Certes, cela est vrai, comme il est vrai que tous ses films ne sont pas de la même valeur, mais à quel auteur, à quel réalisateur n'a-t-on pas fait de tels reproches? Il faut songer qu'Hitchcock est un homme de plume autant que d'image, puisqu'il a écrit non seulement des policiers mais aussi, et avec pas mal de talent, des romans pour enfants.

Si l'auteur de « La mort aux trousses », « Le procès-Paradine », « L'Inconnu du Nord-Express », mais surtout « Psychose » ne se reconnaît guère dans « Le faux coupable », c'est que l'histoire, loin d'être inventée par celui qu'on a appelé « Le maître du suspense », est vraie de bout en bout. Tirée d'un roman de l'écrivain Maxwell Anderson: « L'histoire véritable de Christopher Emmanuel Balestrero », qui rapporta fidèlement une lamentable erreur judiciaire. Cela pouvait être pour Hitchcock le prétexte, assez fantastique mais pourtant convaincant, d'une poursuite d'un pion sur un avion en rase-mottes comme dans « La mort aux trousses » ou de ces scènes qui tiennent du cauchemar comme dans « Les oiseaux ».

« Le faux coupable », moins vio-

lent, moins imaginaire, tire sa valeur essentielle d'une dramatisation bien amenée, selon un crescendo qui ne retombe qu'aux toutes dernières séquences, dans un optimisme plus commercial que réel.

Malgré quelques passages un peu « gros » à avaler, les scènes d'identification du présumé coupable, où la police influence si nettement les témoins qu'on a peine à croire à la réalité des faits, pas plus qu'on ne peut croire que, sur comparaison hâtive des écritures par une personne non spécialisée, on puisse baser des preuves en justice et le côté quasi inéluctable de certaines destinées d'individus qui tout semble acculer à leur perte, malgré leur bon droit et leur parfaite honorabilité.

G.-A. M.

★ Pour les peaux gravement sèches. ★ Deux crèmes dans un même pot.

La crème extérieure, ultra-nourrissante, enrichie d'émollients et d'hydratants particulièrement rares.  
Le noyau central, encore plus précieux en pures huiles naturelles concentrées qui fondent et pénètrent en profondeur pour revitaliser les zones les plus altérées du visage.



du 5 au 9 juin, démonstration  
**PHARMACIE - PARFUMERIE - DROGUERIE**  
**F. TRIPET**  
SEYON 8 — NEUCHÂTEL — ☎ 24 66 33



# Une voiture spacieuse peut rester compacte

La Simca 1000 LS — la plus petite de la famille des Chrysler européennes — en fournit la preuve: **5 places et 4 grandes portes, coffre spacieux**; tout en conservant des dimensions extérieures compactes: **longueur 3,80 m seulement**, diamètre de braquage 9,25 m. Mais avec des performances de grande: moteur de 1118 cm<sup>3</sup>, 53 CV/DIN, vitesse de croisière élevée. Une conception qui a fait ses preuves par millions. Conforme aux normes internationales de sécurité: **double circuit de freinage** avec freins à disque à l'avant, poignées noyées dans les portes, direction de sécurité, tableau de bord non réfléchissant.

Modeste, elle n'est que par le prix: **Fr. 6900.-**

...elle les vaut largement  
Vous la trouverez — comme les Sunbeam et les Chrysler européennes — dans les 230 points de vente et de service où figure ce panneau.

## Simca 1000 LS

Existe aussi en versions GLS, Rallye ou Spécial.



**Simca 1000, avec la dose de raison signée Chrysler.**

Votre distributeur Chrysler/Simca/Sunbeam:

NEUCHÂTEL: A. Waldherr, (038) 24 19 55; NEUCHÂTEL-PESEUX: Garage de la Côte S.A., (038) 31 23 85; DELEMONT: Garage Moderne, Emile Frey S.A., (066) 22 49 31; FLEURIER: C. Hotz, (038) 61 29 22; LE LANDERON: J.-B. Ritter, (038) 51 23 24; MALLERAY: G. Brancucci, (032) 92 17 61. REPRÉSENTANTS LOCAUX: BELPRAHON: Burri Frères, (032) 93 36 88; COURRENDLIN: W. Flury, (066) 35 53 30; FONTAINES: E. Benoit, (038) 53 16 13; LE LOCLE: A. Privet, (039) 51 59 33; LES VERRIÈRES: A. Haldi, (038) 66 13 53.

**Maculature**  
en vente au bureau du journal



### Type écran ou pendalex

Des parasols tellement pratiques et de conception nouvelle Il vaut la peine de visiter

l'EXPOSITION DES MEUBLES DE JARDIN

**Cosalli** sport

COLOMBIER Tél. 41 23 12  
Livraison franco

**AURORE ÉCOLE D'INSTITUTRICES de jardinières d'enfants et d'éducatrices**  
Fondée en 1928  
PRÉPARE aux carrières éducatives  
ENSEIGNE pédagogie et psychologie  
APPLIQUE les connaissances acquises dans ses classes enfantines et préparatoires.  
Dir. Mmes LOWIS, ex-prof. Ecole normale diplômées Université.  
Rue Aurore 1, Lausanne - Tél. (021) 23 83 77.

### W. von Burg

Maître peintre  
**Plâtrerie - Peinture Papiers peints MARIN**

Fleur-de-Lys 9 - Tél. 33 13 52

### DÉMÉNAGEMENTS

Petits transports - Suisse et France

### POLDI JAQUET

Neuchâtel Tél. 25 55 65

Apprenez maintenant à taper à la machine à écrire

en louant une machine à raison de 25 fr. par mois, chez Raymond, Neuchâtel, fbg du Lac 11.

### HASSLER

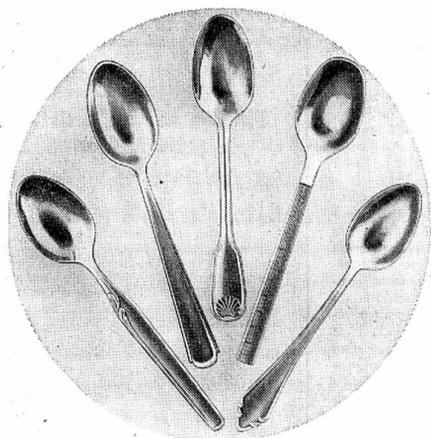
chaque mercredi

# jour de la porte ouverte

Hans Hassler SA décoration intérieure  
12, rue Saint-Honoré, 2000 Neuchâtel

### peka

Envoi de notre catalogue "COUVERTS" sur demande, Vente directe à notre salle d'exposition



PAUL KRAMER USINE DE MAILLEFER  
Maillefer 15 Tél. 038 / 25 05 22 2002 Neuchâtel

## l'argent

tout de suite  
de Fr. 500.- à 20'000.-

confidentiel — discret

Bon

Je désire Fr. \_\_\_\_\_  
tout de suite en espèces.

Je rembourserai par mois environ Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_ Date de naissance \_\_\_\_\_

Etat civil \_\_\_\_\_ Nationalité \_\_\_\_\_

Domicile (no postal) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

Depuis quand à cette adresse \_\_\_\_\_

Adresse précédente \_\_\_\_\_

Pendant combien de temps \_\_\_\_\_

Employeur \_\_\_\_\_

(aucune demande de renseignements)

Depuis quand \_\_\_\_\_ Salaire mensuel Fr. \_\_\_\_\_

Durée de l'emploi précédent \_\_\_\_\_

Revenu accessoire (épouse, etc.) par mois Fr. \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

plus de 670'000 crédits déjà accordés

Envoyez le bon aujourd'hui

**Banque Procrédit**

2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5

Tél. 038 - 24 63 63

ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00



S'asseoir, démarrer. Aucun problème, pour tous dès 14 ans.  
**Ciao** (prononcez tchao)  
dès Fr. 595.-  
Élégance unique et belles couleurs, sûr et économique.  
Venez le voir et l'essayer.

AU CENTRE DES DEUX ROUES  
**Maison GEORGES CORDEY & Fils**

Ecluse 47-49 - Neuchâtel - Tél. 25 34 27

JURA - JURA - JURA

Le marché-concours de Saignelégier : trois jours de fête pour 75 ans...

Lorsqu'en 1897, des initiateurs audacieux et persévérants mirent sur pied le premier Marché-concours national de chevaux, ils ne se doutaient guère de l'ampleur extraordinaire que cette manifestation allait prendre au cours des ans.

plus à démontrer, a fait que de nombreuses personnalités, dont le général Guisan, lui ont décerné le titre de grand serviteur du pays.

cheval qui, du 11 au 13 août, marquera le 75ème anniversaire du Marché-concours, connaîtra un succès particulier.

Jeune couple condamné pour avoir frappé «son» enfant de Terre des hommes

Sur plainte de «Terre des hommes», représentée à l'audience par son président, M. Edmond Kaiser, de Lausanne, le tribunal de Courtelary présidé par M. Jean-Louis Favre, a condamné mardi un jeune couple à cinq jours d'arrêts avec sursis et aux frais de la cause.

corporelles simples infligées notamment avec une canne à un enfant de cinq ans qui leur avait été confié par l'organisation humanitaire.

C'est la première fois que «Terre des hommes» porte plainte devant un tribunal contre des parents nourriciers.

Diktat bernois sur l'école : premières retombées...

Nous annonçons dimanche que le scrutin sur une modification des lois scolaires ne tarderait pas à avoir des répercussions dans le domaine politique.

sentiellement différentes sous un même toit cantonal.

Le peuple jurassien ne s'est-il pas vu imposer quarante lois depuis la Seconde Guerre mondiale, qu'il avait pourtant refusées en scrutin populaire ?

Samedi prochain, 10 juin 1972, dès 17 heures, le Rassemblement jurassien organise une grande manifestation de protestation à Porrentruy.

Il est d'autre part possible que la députation jurassienne consacre une séance spéciale à cette affaire, plusieurs demandes dans ce sens étant parvenues au président, le député Joseph Schaffter, de Delémont.

«...L'Ecole romande ne peut se faire sans le Jura»

Dans une lettre ouverte de deux pages remise mardi à la presse jurassienne, le chef de la délégation jurassienne à la commission interdépartementale romande de coordination de l'enseignement (C.I.R.C.E.), M. Jacques-André Tschoumy, directeur de l'Ecole normale d'institutrices de Delémont, prie le Grand conseil bernois «de passer par-dessus tous les obstacles pour trouver une formule urgente et exceptionnelle qui permette à l'Ecole jurassienne, conformément à ses vœux, à ses plans et à ses efforts, de se joindre dans les plus brefs délais à l'Ecole romande que nous ne voulons pas voir se faire sans nous».

TRAMELAN Nonagénaire fêté

C'est aujourd'hui que M. Charles Mathez-Tschanz fête, le nonantième anniversaire de sa naissance.

MOUTIER Un nouveau président

(c) Après plus de cinq ans sans assemblée générale, la société d'embellissement a pris un nouveau départ lundi soir.

CONFÉRENCE ET EXPOSITION

(c) Récemment les Prévôtis ont pu visiter une remarquable exposition sur le Vietnam et assister également à une conférence sur la décriminalisation de l'avortement organisée par le groupe «jeunesse» de la FOBB.

TAVANNES Plus de 3000 visites...

Lors de l'assemblée de l'œuvre de la seure visitante de Tavannes, Mme Laederach, infirmière-visitante, a été remerciée et félicitée pour son dévouement et son travail.

COURTELARY La Fédération socialiste du district fête le nouveau préfet

(sp) Plus de 80 personnes étaient réunies à la Maison du Peuple de Saint-Imier sur l'invitation de la Fédération socialiste du district, pour marquer de façon tangible la nomination de M. Monnier, président de cette fédération, au poste de préfet.

CARNET DE DEUIL

(sp) Mme Ida Rihs-Meri est décédée après une longue maladie. Elle était dans sa 89ème année.

PORRENTUROY Le voleur retrouvé, pas l'argent...

On se souvient qu'il y a dix jours, une somme de 5000 fr. avait été volée dans une villa de Porrentruy en l'absence des propriétaires.

BIENNE - BIENNE - BIENNE

La section biennoise de l'aéro-club suisse fait le bilan de ses multiples activités

Récemment, en présence d'une quarantaine de membres a eu lieu à Port l'assemblée générale ordinaire de la section biennoise de l'aéro-club de Suisse.

Piéton blessé

Mme Voma Gian-Battista, de Biemme qui traversait la rue du Jura hier après-midi a été heurtée par un véhicule.

Arbitre biennois à l'honneur

Pour la première fois, un Biennois a été promu au titre d'arbitre international de football.

Des pneus en bon état

Sur 3000 véhicules en stationnement à Biemme 79% ont des pneumatiques en parfait état, 16% sont dans les limites tolérées par la loi et 5% sont défectueux.

COMMUNIQUÉ

Un soir au Domino...

Un des meilleurs ensembles du moment, l'Orchestre Carlo de Resolution avec son chef et chanteur Carlos, accompagné des danseuses Angela, Salva, Natasha et la Multa se produiront jusqu'à fin juin au dancing Domino, à Biemme.

section rappelant que cette dernière compte à l'heure actuelle plus de 300 membres. Par ailleurs, M. Raymond se félicita du soutien que la section reçoit des autorités biennoises, cantonales et fédérales.

Il fit aussi une brève allusion à la lutte contre le bruit et aux mesures prises dans ce sens au sein de la section biennoise.

VOL A MOTEUR ET VOL A VOILE

Au cours de 1971, diverses manifestations furent organisées par le groupe de vol à moteur sur le terrain de Biemme-Kappel.

Pour les véliplanes, 1971 fut la meilleure année depuis la création du club. 1394 heures de vol et 1600 décollages sans accident.

PARACHUTISTES ET MODELISTES

Les parachutistes biennois participèrent avec distinction à divers concours, dont le concours international de Burchsal (All. Féd.), championnats romands à Ecuwillens.

Un voyage en Afrique du Sud de 23 jours agrémenta cette saison au cours de laquelle plus de 3000 sauts furent effectués.

Quant aux modelistes, ils participèrent à plus de douze manifestations et obtinrent de nombreux prix.

Après le rapport du caissier et des réviseurs de compte, l'on procéda aux élections de MM. Raymond, président et Cortésy caissiers.

CARNET DU JOUR

Mercredi 7 juin

APOLLO : 15 h et 20 h 15, Roma - Bene - Amour à Rome ; à 17 h 45, Les Diamants sont éternels.

Capitole : 20 h 15, dimanche, 15 h et 20 h 15, Le Gendarme en balade.

Elite : 14 h 30, 16 h 05, 17 h 40, 19 h 45 20 h 15, Die Sex-Hungrigen.

Lido : 15 h et 20 h 15, Le Passager de la Pluie.

Méto : 20 h, L'or se barre - Estouffade à la Carabie.

Palace : 14 h 30 et 20 h 15, Hilfe die Verwandten kommen.

Rex : 15 h et 20 h 15, Le Salaire de la gloire ; à 17 h 45, Trains étroitement surveillés.

Scala : 15 h et 20 h 15, Colorado.

Studio : 15 h et 20 h 15, Draculas Liesterne Sex-Vampire.

EXPOSITIONS Galerie de l'Estampe : Jean-Claude Kunz. Galerie Forum-Light : Céramique Alma Rosini.

Galerie Flury : 20 artistes. Galerie d'Art, Lyss : Willy Reiser.

Galerie 57 : 9 artistes biennois : Geller - Oppenheim - Hofkunz - Ruhlén - Iseli - Wilhelm - Item - Gerber - Keller.

Galerie Lydie Ray (Palais des congrès) : Bilbeud.

Pharmacie de service de nuit et du dimanche : Pharmacie Schurch, rue de Nidau 36, tél. 2.43.54.

Service permanent du jeudi : Pharmacie de la Gare, avenue de la Gare 36, téléphone 2.52.57. Pharmacie Centrale, Dr Jolissaint, rue de l'Union 16, téléphone 2.41.13. Pharmacie Stern, T. Demény, rue des Maréchaux 9, tél. 2.40.05.

Médecin pour cas urgents : jeudi et dimanche, tél. 6.55.66.

Piscine couverte : ouverte. Plage : ouverte.

Bureau de renseignements, tél. 6.62.62.

La Neuveville va accueillir Pro-Jura

C'est à la Neuveville que les autorités, les membres et amis de PRO JURA se retrouveront samedi pour la 70ème assemblée générale au cours de laquelle seront évoqués les problèmes concernant le développement touristique du Jura et la situation politique actuelle.

Comme plusieurs régions du Jura font partie de la zone de montagne, on mesure l'intérêt qu'une telle conférence doit susciter auprès des autorités communales concernées.

Une réception, le repas à l'Hostellerie Jean-Jacques Rousseau, une excursion à l'île de Saint-Pierre, une réception par l'Office du tourisme de Biemme à l'auberge de l'île et la visite d'une exposition de peinture sur céramique à la Neuveville complèteront la partie administrative.

FRIBOURG - FRIBOURG

UN DÉPUTÉ FRIBOURGEOIS S'INQUIÈTE Tourisme, faune, flore et pêche sacrifiés pour les usines de l'Aar ?

Commencée en 1962, la deuxième correction des eaux du Jura sera terminée à la fin de cette année. Cinq cantons ont uni leurs efforts : Fribourg, Neuchâtel, Vaud, Berne et Soleure, pour empêcher un retour à l'état de marais de vastes et précieux territoires.

à Portalban, il a fallu aménager des installations temporaires pour permettre aux bateaux de la SNLNM d'aborder. Les ports de Grandson, Concise, Saint-Aubin et Estavayer-le-Lac n'auraient pu ou ne pouvaient plus être utilisés.

che et moteurs ont subi des dommages. Des ports privés de pêcheurs ne servent plus à rien depuis deux ans. Des installations de fortune ont dû être construites à grands frais.

PECHE ENTRAVEE

Le très bas niveau des lacs a également entravé l'exercice de la pêche professionnelle.

FAUNE ET FLORE MENACEES

Dans de telles conditions, la vie aquatique est perturbée, avec la «collaboration» de la pollution.

PECHE ENTRAVEE

Le très bas niveau des lacs a également entravé l'exercice de la pêche professionnelle.

Voiture coupée en deux à la sortie de Bulle Un mort et un blessé grièvement atteint



Hier, vers 12 h 15, M. Eugène Splcher, 67 ans, un garagiste de Fribourg, circulait de Bulle en direction de Fribourg, au volant d'une grosse voiture.

puissant véhicule fut sectionné en deux parties... Le conducteur, M. Spicher, fut tué sur le coup. Son passager, M. Robert Maguin, 32 ans, mécanicien à Monténu, fut grièvement blessé.

Nouvelles financières

Assemblée des actionnaires de la Goule S.A.

L'assemblée des actionnaires de la Goule S.A. a été présidée par M. Henri Geiser. Le rapport de gestion et les comptes ont été approuvés, et décharge donnée au conseil d'administration.

Carnet de deuil

(sp) Mme Ida Rihs-Meri est décédée après une longue maladie. Elle était dans sa 89ème année.

Le voleur retrouvé, pas l'argent...

On se souvient qu'il y a dix jours, une somme de 5000 fr. avait été volée dans une villa de Porrentruy en l'absence des propriétaires.

FAN L'EXPRESS BULLETIN D'ABONNEMENT JE M'ABONNE DES CE JOUR A LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

**AUTO-ÉCOLE**

A. Maire - J.-J. Kramer

☎ 25 67 70 - 33 34 54

Savoir circuler = avenir assuré  
OPEL, SIMCA 1000, CAMION,  
TAXI sont à votre disposition  
Téléphoner entre 12 h 30 et 13 h  
et dès 20 heures.

1218-2-72

**Chaque jeudi à Bienne, vente du soir  
jusqu'à 21 heures au  
„Paradis du Meuble“**

● Prix ●  
**SUPERDISCOUNT**  
très avantageux!

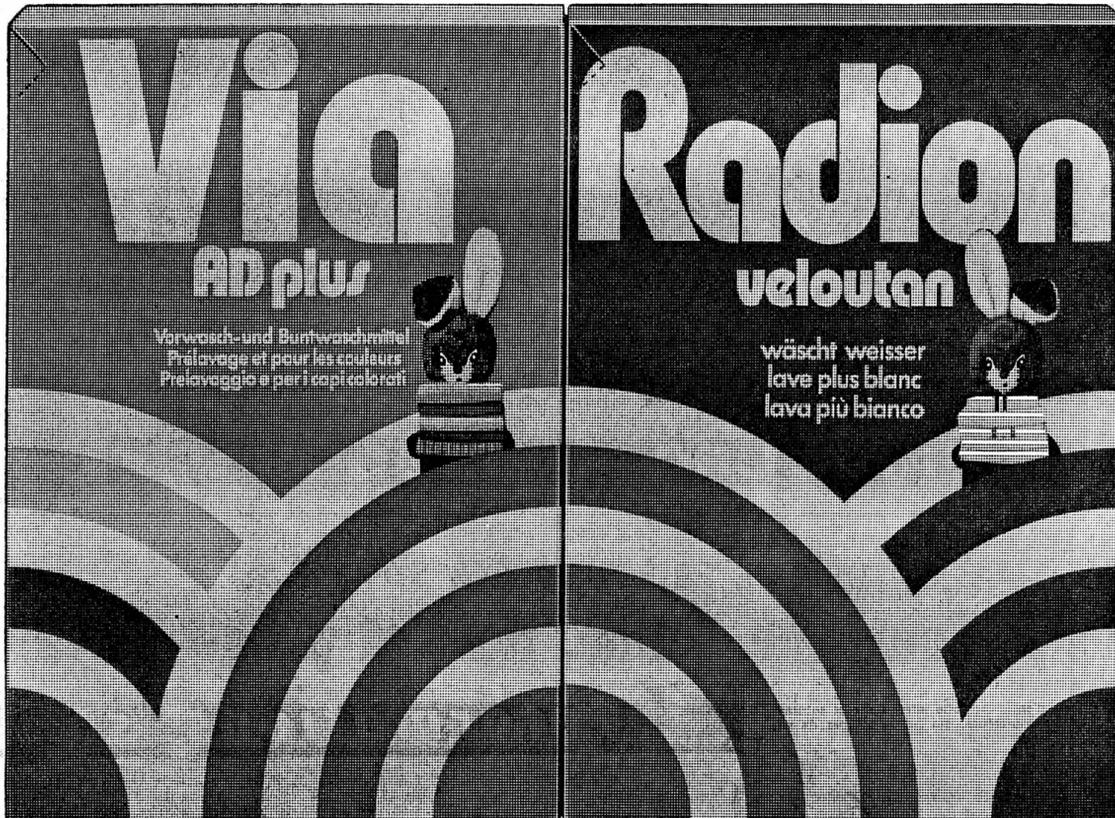
**Pfister**  
ameublements sa  
votre ensemble préféré, au choix  
le plus vaste et le plus avantageux

BIENNE Place du Marché-Neuf \* 8 étages d'exposition \* Le plus beau choix du Jura à des prix imbattables \* NEUCHÂTEL Terreaux 7

# Le nouveau Via/Radion meilleur que jamais!

ViaAD plus, nouvelle qualité,  
donne aux couleurs une propreté éclatante

Radion veloutan, nouvelle qualité,  
rend le blanc éblouissant de blancheur



**NOUVELLE  
QUALITÉ**

**NOUVELLE  
QUALITÉ**

Maintenant  
**prix  
spécial**



Lintas RV 158

Via et Radion — la méthode imbattable pour laver le blanc et les couleurs

Très grand choix de

**DISQUES 45 tours**

au rabais  
yé-yé, chansons françaises, Italiennes,  
allemandes et américaines, orchestres,  
etc.

**DE 50 c. à Fr. 1.50**

**Comoz**  
Automatic

Ecluse 21 - Tél. 25 24 02 - Neuchâtel  
**FERMÉ LE SAMEDI**

En avion avec les Voyages Marti  
A LA DÉCOUVERTE DE

## L'AFGHANISTAN

Fascinant pour tous ceux qui désirent « découvrir » un pays étrange et secret. Via Téhéran à Kaboul, la capitale. Excursions à Kandahar, Herat, Peshwar, un événement grandiose et unique. Mazar-i-Sharif où se trouve la plus belle mosquée du pays. Vous pourrez également admirer les trois scintillants lacs royaux de Band-i-Amir, ainsi qu'un nombre incalculable de beautés naturelles (superbe paysage montagneux).

Dates : 11 juin - 16 juillet - 24 septembre.

16 jours Prix forfaitaire 2990.—

Chaque mercredi en car Marti jusqu'à la

station thermale de ZURZACH

Prix : 24.—

Bénéficiaires de l'AVS : 21.—

Renseignements, inscriptions chez :

**VOYAGES Neuchâtel**  
**TRANSPORTS S.A.**  
Votre bureau Marti sur place  
5, Fb. de l'Hôpital  
Tél. 038 25 80 44

Beau choix de cartes de visite  
à l'imprimerie de ce journal



Les nouveaux modèles

# LANCIA 2000

symbole de l'élégance et de la perfection technique

La berline et le coupé Lancia 2000 perpétuent la fidèle tradition Lancia: ligne discrète et distinguée, intérieur très confortable, matériaux de première qualité, fabrication soignée et technique parfaite.

La Lancia 2000 prend son nom du moteur: un deux litres avec carburateur ou à injection électronique. Freins à double circuit Superduplex, direction assistée, colonne de direction à absorption de chocs, tout cela représente plus de sécurité et se traduit par une conduite détentue et précise.

La berline est équipée de: lunette arrière de verre thermique dégivrant et rideau pare-soleil d'un tissu transparent, 4 puissants projecteurs à iode, revêtement en velours sur les sièges et les panneaux, appuis-tête réglables et bien d'autres choses encore.

Le coupé carrossé par Pininfarina, est doté en plus d'une boîte à 5 vitesses.

Votre visite nous fera plaisir et c'est avec fierté que nous vous présenterons ces dernières créations.

Berline 2000	fr. 19 800.—
Berline 2000 Injection électronique	fr. 21 300.—
Coupé 2000	fr. 24 000.—
Coupé 2000 HF Injection électronique	fr. 25 750.—

**Tous nos services  
A votre service**

Importateur pour le canton de Neuchâtel

# GARAGE DES TROIS ROIS

**NEUCHÂTEL**  
Tél. (038) 25 83 01

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Tél. (039) 26 81 81

**LE LOCLE**  
Tél. (039) 31 24 31

# A Neuchâtel et dans la région

## Exposition d'art abstrait à la Galerie Numaga à Auvernier

## La nouvelle salle de gymnastique de Colombier

En Suisse romande, nous sommes tellement centrés sur la France, que d'instinct, nous l'identifions avec le monde : ce qui est français est universel, et le reste est négligeable. Le plus dangereux, avec une position de ce genre, c'est qu'elle est quasi inconsciente. De-

puis Picasso et Matisse, tout ce qui est génial en art est ou devrait être français. Partit prié comme, et qui dispense de réfléchir.

C'est pourquoi, en nous faisant connaître des artistes de tous les pays et de tous les continents, M. Huguenin, directeur de la galerie Numaga, à Auvernier, nous rend un immense service. En ce moment, il expose les œuvres de trois jeunes artistes italiens, Gianni Madella, Mario Raciti et Valentino Vago, qui sont nés ou qui travaillent à Milan. Tous trois sont résolument abstraits.

En Italie, la peinture abstraite a créé sa propre esthétique, qui la différencie nettement de celle des Etats-Unis, de la France ou de l'Allemagne. Est-ce parce qu'il redoute de céder à la sentimentalité facile, toujours est-il que l'artiste italien d'aujourd'hui se distingue par un parti pris résolu d'intellectualité. Aucun lyrisme, aucun abandon. C'est dans un climat d'extrême raffinement, et à cette hauteur où l'art se confond avec la pure intelligence, qu'il conçoit et exécute son œuvre. Peu lui importe qu'elle ne soit pas comprise, pourvu qu'elle soit haute et rare.

Dans cette esthétique de la transparence allusive, Mario Raciti ne pose sur sa toile que de légères taches de couleur, comme s'il invitait le visiteur à rêver. L'œuvre n'a pas à s'imposer ; elle est là comme un point de départ, un prétexte, un fil conducteur, qui ouvre

l'accès à un monde second, où les choses sont remplacées par des fantômes : taches florales ou géométriques, gaies ou inquiétantes, relâchées ici et là par le tremblement d'un fil. C'est la projection d'une psychanalyse pratiquée au niveau de l'esthétique la plus racée avec les moyens les plus distingués.

Gianni Madella dispose, fond sur fond, de grands rectangles rouges, noirs ou jaunes, avec le même parti pris de discrétion et de retenue ; en aucun cas, le mystère ne doit être évanoui. Sur ces fonds, il lui arrive de jeter une série de points, qui, reliés, nous révéleraient des figures, nettement reconnaissables, telles que la chèvre et le loup. Mais ce qu'il est sur le point de nous dire, il nous le dissimule ; et pour ne pas donner dans la fable, mais rester au niveau d'un art en quelque sorte mathématique, il inscrit à côté de chaque point un numéro.

Dans l'œuvre de Valentino Vago, ces numéros sont remplacés par de petits traits, verticaux ou obliques, ou par une pointe de flèche. Les fonds sont très doux, très envoûtants, très enveloppants, si bien qu'on est frappé par le contraste qui règne entre le vague de la couleur, toujours nuageuse et l'extrême précision de ces traits, qui constituent des idéogrammes peut-être indéchiffrables, mais toujours excitants pour l'esprit. Ici et là, dans l'une ou l'autre de ces œuvres, s'esquisse une forme que l'on devinerait presque féminine, si toutefois l'humain

avait l'honneur de forcer l'entrée d'une telle esthétique.

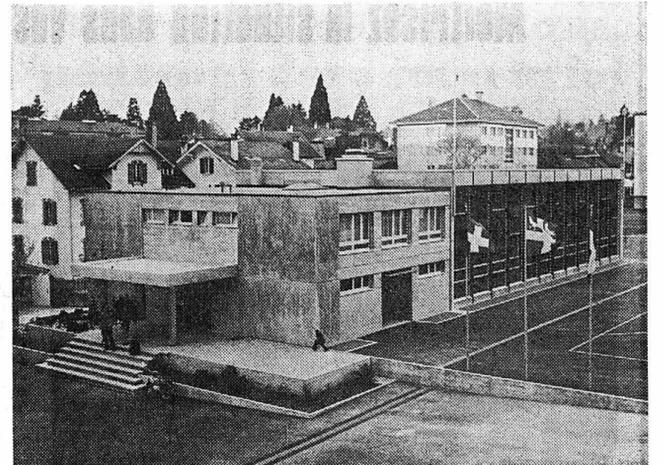
Comment juger ces œuvres ? Là est la difficulté, car dans ce genre d'art, un artiste ne se distingue de son confrère que par des nuances très subtiles, si bien qu'on ignore où est la création véritable, et où est l'imitation ou le pastiche. On en viendrait même à voir là une forme d'art collectif, si l'on n'y détectait pas des individualités soucieuses d'exprimer chacune avec une extrême précision.

### UNE ARTISTE CORÉENNE

Parallèlement à cette exposition d'art moderne italien, à la galerie Numaga II, nous admirons à la galerie Numaga I les encres sur papier de l'artiste coréenne In-Kyung Park, qui est la femme de Ung No-lee.

Dans ce magnifique déploiement de formes étranges et fantastiques, relevées par des couleurs très séduisantes et très fines, nous sommes aux antipodes des Italiens. C'est ici un art qui n'a rien à voir avec l'intellect pur, un art tout entier de sensibilité et d'intuition, qui ouvre toutes grandes les portes à toutes les puissances intérieures de l'âme, au sentiment, à l'imagination et à la rêverie, mais avec une distinction extrême, en accord avec les hautes exigences de l'Extrême-Orient.

P.-L. B.



### De notre correspondant :

La nouvelle salle de gymnastique de l'école primaire de Colombier, inaugurée officiellement par les autorités communales, à fin avril, est à la disposition des sociétés de gymnastique abrite des locaux pour la protection civile pouvant accueillir 140 personnes.

De notre correspondant : La nouvelle salle de gymnastique de l'école primaire de Colombier, inaugurée officiellement par les autorités communales, à fin avril, est à la disposition des sociétés de gymnastique abrite des locaux pour la protection civile pouvant accueillir 140 personnes.

## A la Société de philosophie Bergson et Plotin par Maurice de Gandillac

## Assemblée du Club des magiciens de Neuchâtel

## Le soleil a boudé au mois de mai

C'est un sujet complexe et très délicat qu'a abordé récemment, à la Société de philosophie, M. Maurice de Gandillac, professeur à Paris. Comme l'a relevé M. Fernand Brunet, en l'introduisant, M. de Gandillac est un grand connaisseur du néoplatonisme et des rapports qui unissent la philosophie antique à la pensée contemporaine.

On peut se demander ce qui a amené Bergson à s'intéresser si particulièrement à Plotin, car des différences marquées les séparent. Plotin est un penseur platonicien, orienté vers l'Un et vers le Bien ; d'autre part, il s'en tient à l'univers fixiste tel que l'a conçu Aristote. Pour Plotin, quand on passe de l'Un et du Bien au monde des réalités tangibles, il y a diminution, affaiblissement, comme si la copie était incapable de conserver la puissance de l'original. C'est un principe indiscutable chez Plotin que l'action est inférieure à la contemplation.

Pour Bergson, l'univers n'est pas un cosmos fixe, mais il est en évolution, le devenir est supérieur à l'être, et la contemplation, pour être réellement féconde exige de se prolonger en action. Qu'est-ce donc qui a pu séduire Bergson chez Plotin ? C'est sans doute ce besoin qui le Bien de s'épancher, c'est cette surabondance semblable à celle d'une source dont le trop plein s'écoule, ou à celle d'une lumière qui se diffuse. Quoique très différente de l'élan vital de Bergson, cette émanation ou procession est également une marche en avant.

Et dans cette marche en avant, l'âme ne se perd pas, elle ne s'allie pas, mais dans un acte de conversion, elle est rendue à son état originare de contemplation. C'est alors qu'elle goûte l'extase.

### RAISONS SEMINALES

Mais cette expérience de l'extase n'a rien de passif, et c'est cet enthousiasme qui a dû séduire Bergson, si sensible à la musique comme au mysticisme, lorsque Plotin décrit l'âme percevant l'effluve qui lui vient du Bien, s'éveillant, s'agitant, gonflée de désirs, s'élevant légère d'objets en objets, entraînée vers le haut par l'amour, dépassant l'intelligence pour se fonder dans le Bien. C'est ce désir d'unité dans la beauté et dans la grâce qui est commun à Bergson et à Plotin ; pour eux, toute division, toute pluralité prépare le retour à l'Un.

Comment connaissons-nous les réflexions de Bergson sur Plotin ? Grâce aux notes prises par Parodi qui assista au cours donné par le philosophe français au Collège de France, c'était dans les années 1905 à 1910. En fait, c'était un exposé d'histoire de la philosophie émaillé de considérations particulières et d'allusions à sa propre pensée. Pour reconstituer le jugement de Bergson sur Plotin, il faut donc passer d'un point à l'autre, car Bergson n'a nulle part formulé d'appréciation globale.

### « NE PAS TRAVAILLER »...

Dans sa conférence, M. de Gandillac a longuement parlé des raisons séminales, qui

travaillent et agissent ; ce sont les germes qui en se développant produisent les corps vivants. Car, l'idée platonicienne ayant pour caractère propre de « ne pas travailler », il faut bien qu'il ait quelque part des principes, ou des agents, qui expliquent comment le mouvement s'introduit dans notre monde. Sinon, il serait le simple reflet immobile et sans vie des Idées.

Or, à l'origine, tout est âme et vie, vie qui déborde et se manifeste. Il n'y a pas d'être qui n'ait tendance à se répandre ; c'est là ce qui explique cette apparition d'altérités successives, toujours autres par la différence, mais de telle sorte que ce qui précède ne périsse point par ce qui suit. Dans ce grand mouvement de procession, rien n'est éliminé, tout est conservé. Voilà encore un principe très proche de l'optimisme bergsonien.

Comme l'a montré M. de Gandillac, c'est l'image du cône qui rend le mieux compte de l'univers de Plotin ; il part de l'Un et descend vers la matière. Dans cette chaîne d'existences reliant deux infinis, l'Un est plus qu'être et l'autre est moins qu'être. L'Un est tout et il n'est rien, il est source de tout, et tout ce qu'il engendre se retourne vers lui.

Combien les problèmes posés par le néoplatonisme sont liés à ceux que nous nous posons aujourd'hui, c'est ce que nous a permis d'entrevoir cette intéressante et substantielle conférence, qui fut saluée par de vifs applaudissements.

P.-L. B.

Le Club des magiciens de Neuchâtel a tenu récemment son assemblée générale sous la présidence de M. Pierre Schenker (Jémes) qui a été réélu à l'unanimité ainsi que le comité suivant : vice-président : Pierre François Haller ; administrateur : Claude Pahud (Claugnos) ; rédacteur technique : Roger Vuille (Hervey) ; délégué du club à l'étranger : Max Lidauer (Mickey-Deif) ; délégué du club au Cercle magique suisse : Max Luthi (Maxwell) ; moniteur Juniors : Victor Mougin (vic) ; animateurs des séances : Benoit Mertenat (Ben) et Humbert Terzi (Rilax) ; vérificateurs des comptes : Roger Maring (Rogéros) et Gilbert Châtelain (Gillanos).

Le club a eu une intense activité depuis sa dernière assemblée. C'est en fêtant son 20ème anniversaire qu'il a organisé le congrès suisse des Magiciens avec spectacles public et séminaires. Au mois de février 72, six galas au Centre culturel neuchâtelois.

Il a participé aux congrès de Baden, Yverdon, Saint-Gall, Munich et Grenoble.

Une section junior a été créée et deux jeunes ont passé brillamment leurs examens de stagiaire : Daniel Juller et Daniel Brugger. Le club prépare pour la saison prochaine un nouveau spectacle, ainsi que sa participation au congrès international, à Paris, en juillet 1973.

Les belles journées ont été assez rares pendant le mois qui vient de s'écouler. En effet, ce dernier mois de mai a été froid et peu ensoleillé. Seules les précipitations, la pression atmosphérique et l'humidité de l'air ont été à peu près normales.

La température moyenne de l'air est de 12,4. Cette valeur est inférieure de 1 à la moyenne de 1901 à 1960. La température maximale est de 23,4 le 3, tandis que la lecture minimale de 3,2 date du 18. Ces 2 valeurs nous donnent donc une amplitude absolue de la température de 20,2 (valeur normale : 24,7). La variation diurne moyenne est de 8,5 pour une normale de 10,9. Les moyennes journalières extrêmes sont : 17,3 le 25 et 7,2 le 12 et 16. Les moyennes prises de 5 en 5 jours nous montrent clairement que le milieu du mois a subi une nette baisse de la température : 12,9, 13, 9,2, 9,4, 15,3 et 14,2.

L'insolation totale est de 156,5 h, chiffre inférieur de 25 % à la valeur normale qui est de 210 heures. Le mois écoulé se situe de ce fait au 5ème rang des mois de mai les moins ensoleillés depuis 1902. Fait à remarquer, seuls 4 jours n'ont pas reçu de soleil ! L'insolation journalière maximale est de 12,3 h le 22.

### VINGT JOURNÉES DE PLUIES

Les précipitations atteignent la hauteur de 72,7 mm (valeur normale : 79 mm). Il a plu au cours de 20 jours, avec une hau-

teur maximale journalière de 13,3 mm le 7. Un orage proche a été remarqué, le 7 également.

La moyenne de la pression atmosphérique est de 718,1 mm. Elle est pratiquement normale (718,9 mm). Le baromètre a varié entre les extrêmes de 726,6 mm le 25 et 707,2 mm le 13. C'est également à ces dates que les maximum et minimum journaliers ont été atteints : 727,2 mm et 709,5 mm.

L'humidité relative moyenne de l'air est de 71 % (normale : 70,8 %). La lecture minimale du psychromètre est de 34 % les 2 et 13. Les moyennes journalières extrêmes sont de 94 % le 16 et 53 % le 1.

Aucun brouillard n'est manifesté. Le parcours total du vent, comme le mois précédent, est à nouveau assez élevé : 6130 km (vitesse moyenne : 2,3 m/s). Les directions ouest, sud-ouest et nord-ouest ont dominé, avec respectivement 23 %, 22 % et 16 % du parcours total.

Les parcours journaliers vont de 85 km le 5, à 569 km (vitesse moyenne : 6,6 m/s ou 24 km/h), le 27, de directions nord-ouest et sud-ouest pour ce dernier jour. A cette date, le vent a soufflé tempétueusement de 5 h à 16 h 15, période pendant laquelle les vitesses de pointe maximale du vent, prises demi-heure par demi-heure ont toutes dépassé 75 km/h, pour atteindre le maximum de 145 km/h à 7 h 45 et 9 h 30.

## VAL-DE-TRAVERS - VAL-DE-TRAVERS

## Précurseur de la révolution neuchâteloise Constant Meuron est mort il y a 100 ans

De notre correspondant : Constant Meuron, fils de Daniel-Henri Meuron, était né le 22 février 1804. Il n'eut peut-être pas le renom international de ses illustres homonymes, mais joua cependant un rôle important dans l'histoire du pays de Neuchâtel.

A 27 ans déjà, il participait aux événements de 1831, fomentateurs de la révolution de 1848. Horloger de profession, il fit partie du comité révolutionnaire avec le dr. Rossinger et s'était mis à la tête d'une troupe venue de Genève dans l'intention d'aider la colonne de Bourquin. Il suivait ainsi les traces de son père.

Pour son activité dite subversive, Constant Meuron fut condamné à mort. Il se réfugia alors à Morat mais le conseil d'Etat fribourgeois lui donna l'ordre de quitter le territoire. Il alla alors à Berne ou comme à Fribourg on le jugea indésirable et d'où on l'extrada pour le remettre aux autorités neuchâteloises.

### EMEUTES A SAINT-IMIER

Une nouvelle fois, on le condamna à mourir par le glaive. Mais cette décision provoqua des remous. Et même une émeute à Saint-Imier où l'on forma le projet de le délivrer. Comptant sur lui-

même pour faire son salut, Constant Meuron s'évada de la prison et alla une nouvelle fois à Morat. Tout à coup ses traces se perdirent. On devait, cependant le retrouver quelque deux ans plus tard à Besançon d'où il sollicita et obtint la grâce du banissement. Il alla vivre au Locle après 1848.

Il y a cent ans, au mois de mai Constant Meuron rendait son âme à Dieu. Et sur la tombe élevée à sa mémoire à Saint-Sulpice, on inscrivit : Patriote et martyr, il vécut en exil mais nos enfants liront son nom dans notre histoire. Puisent-ils comme lui ne chercher d'autre gloire que l'amour du pays et de la liberté.

Celui dont on célébrait ainsi le patriotisme n'avait du reste pas reçu que des fleurs à Saint-Sulpice. En 1831, précisément, lors du trépas du pasteur Perrin la commune avait protesté contre les menées révolutionnaires et quand un nouveau conducteur spirituel vint, douze hommes masqués hissèrent pendant la nuit un arbre de la liberté surmonté d'un drapeau fédéral au sommet du clocher. Le service religieux fut supprimé ce jour-là.

Cela n'empêcha pas qu'en 1848, Saint-Sulpice à l'unanimité, fit serment d'allégeance au gouvernement provisoire de la République et canton de Neuchâtel. G.D.

### ROCHFORT

#### Une soirée variétés

Dans le cadre de la 41ème fête de l'Union gymnastique du Val-de-Travers qui s'est déroulée à Rochefort au cours du dernier week-end, une soirée-variétés a eu lieu, samedi soir, sous la tente installée au sud du collège. Un nombreux public a assisté à cette soirée villageoise placée sous le signe des « 4 F ». Le programme était de qualité. Les deux enfants Nikolaï à l'accordéon et les deux fils Nemeth à la trompette, tous quatre de Rochefort, ont étonné l'auditoire en présentant des productions musicales parfaitement préparées et d'une excellente exécution. Ces jeunes musiciens ont été longuement applaudis et bissés à plusieurs reprises. Le chœur d'hommes « L'Echo de Chassagne » a souffert du peu de silence apporté par certains spectateurs ! Ses productions vocales, dirigées par M. Raoul Châtelain, ont été néanmoins appréciées par beaucoup ; la société est jeune mais certaines voix mériteraient d'être mieux travaillées. Le clou du spectacle était constitué par les numéros humoristiques de Roger et César, ventriquistes qui excellent dans tous les genres. Roger Guillaud de Neuchâtel a un talent ; ses textes sont bons et ses gags toujours spirituels. Que voilà un numéro de valeur, musicalement au point et fort bien présenté. Le public a fait fête au ventriliste neuchâtelois.

La soirée s'est poursuivie par un bal conduit par l'orchestre des « Jackson » de Boudry. Elle ne s'est terminée qu'au petit jour !

## Informations suisses

## L'aéroport de Bâle - Mulhouse se développe, mais il y a quelques ombres au tableau

De notre correspondant de Bâle : Les statistiques de 1971 indiquent une « progression satisfaisante » du trafic de Blotzheim. Le nombre total des voyageurs (transit compris) a atteint 768.143 (+10,3%), la poste locale 1697 tonnes (+4,7%) et le fret 13.041 tonnes (+18,9%). Pour la première fois, c'est un jet, le DC-9 qui vient en tête du trafic avec 4479 atterrissages. L'horaire d'été de cette année comporte également quelques améliorations : trois vols hebdomadaires à Bruxelles et cinq à Copenhague, deux vols quotidiens à Milan,

deux vols hebdomadaires à Metz-Lille et quatre à Londres-Stansted. Ces derniers sont organisés par la BAF (British Air Ferries Ltd), ce qui permet aux passagers d'emmener leur propre voiture. Il y a néanmoins quelques ombres au tableau. Les mesures pour restreindre le trafic nocturne (lutte contre le bruit) qui correspondent à peu près à celles qui sont imposées aux aéroports suisses, entrèrent en vigueur le 1er novembre, et il ne fait pas de doute qu'elles auront des répercussions sur la densité du trafic. La pause presque totale prévue

de 22 heures à 6 heures du matin aurait par exemple réduit les recettes de l'aéroport de près d'un million (15 % des recettes totales) si elle avait été observée en 1970. Elle provoquera encore un manque à gagner de 300.000 à 500.000 francs et privera l'économie régionale de nombreux touristes en transit. Il était toutefois nécessaire d'agir, ne serait-ce que pour ne pas attirer à Blotzheim les avions nocturnes ne pouvant plus se poser sur les aéroports suisses.

Un autre obstacle au développement de Blotzheim est le refus, par le corps électoral de Bâle-Ville, du crédit demandé pour le prolongement de la piste principale. Cette décision du souverain, si compréhensibles qu'en aient été les motifs, est en contradiction avec le traité d'Etat signé entre la France et la Suisse lors de la création de l'aéroport. Comme nous ne sommes pas seuls à décider de l'avenir de ce dernier, il se pourrait fort bien que le conseil d'administration s'en aille trouver ailleurs, par exemple de l'autre côté du Rhin, des bailleurs de fonds mieux disposés, et que les Balais — qui ont payé jusqu'ici toutes les installations — n'aient plus qu'un rôle secondaire à jouer dans la gestion de leur « Flugplatz ».

L.

## Les latinistes romands à Genève

Les latinistes de Suisse romande se sont réunis récemment à Genève. Trois orateurs présentaient le résultat de leurs travaux devant une soixantaine d'auditeurs, parmi lesquels on notait la présence du recteur Peter et du doyen Gagnebin de la Faculté des lettres.

### LA PERSONNALITÉ DE SAINT JÉRÔME

M. A. Strenna, chargé d'enseignement à la Faculté des lettres et sciences humaines de Dijon, brossa un portrait haut en couleur du traducteur de la Vulgate, grâce au témoignage de sa correspondance. Jérôme, un des plus grands érudits de son temps, a développé des principes de critique des textes et de travail philologique que la science d'aujourd'hui ne peut qu'approuver. A la passion de la vérité, à l'amour des Ecritures, il unissait une énergie intellectuelle hors de pair. Ses qualités d'esprit et de cœur lui ont permis de jouer un rôle d'entraîneur à l'égard de ses nombreux correspondants. Combien d'intelligences ont été stimulées par lui dans la quête de la vérité !

Mais l'homme passe souvent pour avoir eu mauvais caractère. Sans nier ses faiblesses, si apparentes dans la violence des invectives auxquelles il s'abandonne, M. Strenna corrigea le portrait en mettant en lumière toutes les qualités de l'homme : le bon sens, la fine psychologie, la générosité

avec lesquels il s'intéressa à la vie de ses correspondants. Les preuves de sa délicatesse d'âme, de son attention à autrui abondent dans ses lettres. Son affectivité se révèle très sensible aux joies de l'amitié comme à la souffrance devant le malheur des autres. Mais elle ne va pas jusqu'à le faire se départir de ce qu'il croit devoir à la vérité, en matière d'éducation particulière.

### LE POÈTE CLAUDIEN ENTRE LA TRADITION ÉPIQUE ET LA POLITIQUE DE SON TEMPS

Millé E. Komornicka, jeune latiniste polonaise assistante à l'Université de Genève, parla ensuite d'une œuvre du poète Claudien dont elle prépare une édition commentée. Il s'agit d'un poème épique consacré à la guerre organisée par Stilicon en 397 pour le compte de l'empereur d'Occident Honorius contre le roi africain Gildon. Celui-ci avait fait défection au profit d'Arcadius, frère d'Honorius et empereur d'Orient. Claudien combine adroitement dans son œuvre les éléments empruntés à diverses traditions littéraires (épopée, pangéyrique ou invective) et les données de la politique contemporaine. Poète officiel de la cour de Rome, il emploie les thèmes traditionnels qu'il pouvait emprunter à Virgile ou Lucain (rêves, prodiges, personnifications de Rome ou de l'Afrique, intervention de Jupiter) en les adaptant à la propagande de la cour d'Honorius et à ses relations complexes avec Constantinople.

### L'OPÉRATION GENOVA DE 58 AVANT JÉSUS-CHRIST

M. D. Rickly, privat-docent à l'Ecole polytechnique de Zurich et maître au Collège Calvin, introduisit la conférence pour l'après-midi dans la campagne genevoise. On sait que César affirme avoir construit un mur du Léman au Jura, pour empêcher les Helvètes de franchir le Rhône, en 58. M. Rickly, à l'aide de clichés et du règlement du génie de l'armée suisse, démontra que la construction de ce mur, sur un front de 28 km, n'avait rien d'impossible.

L'excursion de l'après-midi permit de voir sur place comment César avait tiré parti de la configuration du terrain, sur la rive gauche du Rhône. Favorisée par un temps très beau, la promenade fut encore d'autres agréments : les villages de la campagne genevoise ne manquent pas de ressources pour séduire les passants qui savent s'y attarder, surtout si quelque maison amie s'ouvre à eux.

André SCHNEIDER

## MONTAGNES - MONTAGNES

## Sur la place du Marché : départ en force de la « Biennale du Théâtre »

Une mélodie d'accordéon dans l'air... trois estrades placées ici et là... une installation de projecteurs... nul doute, il allait se passer quelque chose sur la place du Marché. A la manière d'un bonimenteur de foire, un comédien appelle la foule, spectateurs avides, badauds curieux, promeneurs intrigués, et le spectacle, ou plutôt la fête — l'ambiance y était — commence sur des chapeaux de roue. On verra se dérouler devant nous, autour de nous, et parmi nous, les péripéties de l'histoire fantastique d'Yvar Kreuger, roi des allumettes. Il serait fastidieux et intéressant de détailler ici ces aventures, laissant au spectateur l'incédité et l'originalité de la vision qu'en ont offert les comédiens. D'ailleurs nombre de personnes se souviennent encore de la fameuse crise de Wall Street en 1929, conséquence presque inévitable de l'essor soudain et gigantesque de grands empires économiques.

L'histoire a bien sûr de l'importance dans la pièce donnée par le TPR, mais présentée ainsi sur le mode burlesque et la caricature, elle prend un aspect intemporel et en même temps singulièrement actuel. Toutes ces machinations, tours de passe-passe « sous la table » sicut encore l'appanage du monde financier ; rien n'a changé et rien ne changera avant longtemps au royaume de la Bourse.

### UNE HISTOIRE A SUIVRE

Le support et le trame étaient intéressants par le côté documentaire, mais le choix délibéré du comique lui a donné une théâtralité qui a ravi et captivé les nombreux spectateurs qui par leur attitude et attention ont manifesté un plaisir réel. De plus, l'interprétation parfaite et pleine de vie des comédiens al-

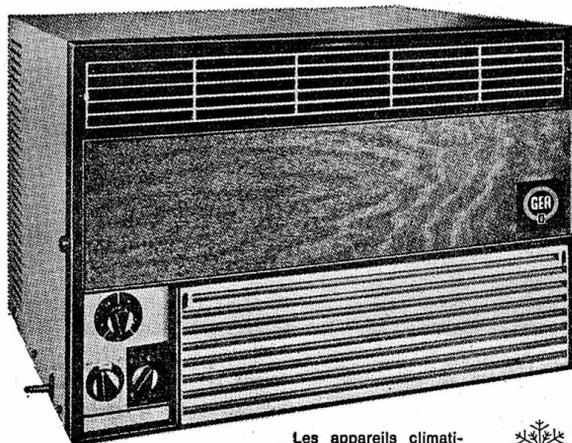
liés aux avantages de la mobilité dans la mise en scène, de la diversité dans les aires de jeu, d'un environnement sans cloison, atouts précieux du plein air, ont fait de cette épopée une histoire à suivre sans reprendre son souffle, l'attention sollicitée de toutes parts successivement, le cotoiement des acteurs dans la foule, ne laissant pas de répit. Les possibilités offertes par le choix de la place publique ont véritablement été utilisées au maximum et de la meilleure manière.

Chaque spectateur qui aura dû s'écartier pour laisser passer le jeune Kreuger parcourant le monde, qui aura reçu quelques allumettes ou autres objets sur la tête, qui se sera baissé pour ramasser les actions et obligations lancées à toutes volées, aura certainement eu l'impression de participer effectivement et de partir, à la suite du roi des allumettes, dans de folles aventures, sur tous les continents, à la rencontre d'hommes illustres. Quelques scènes sont de véritables joyaux particulièrement, Kreuger, adolescent ingénu et émerveillé à la découverte de l'Amérique, ou encore le « krach » vécu par le réfugié radiophonique de tuyaux boursiers d'une grande marque de café, ou encore la visite à Mussolini, personnage admirablement bien campé, et bien d'autres...

La mise en scène, les décors et costumes, ont cette simplicité efficace à laquelle le TPR nous a habitués et le jeu des comédiens est sans failles. Signalons peut-être que nous avons certainement vu Charles Joris dans l'un de ses meilleurs rôles. On s'amuse, on rit, tout au long, sur un rythme endiablé, dans ce spectacle d'une réelle qualité et d'un TPR dans sa meilleure veine.

# Quand règne une chaleur tropicale

## Maîtrisez la situation dans vos locaux frais



C'est ainsi que l'on voit maintenant partout: une chaleur paralysante — une chaleur étouffante... vous sentez épuisés, las... vous respirez l'air poussiéreux et vicié, et — désirez la grande, l'agréable fraîcheur. Cette fraîcheur vous pouvez l'avoir. Car nos climatiseurs rafraichissent. De plus, ils aspirent l'air vicié, apportent de l'air frais, filtrent, déshumidifient, et désodorisent. Il ne se produit aucun courant d'air avec nos appareils climatiseurs GEA pour locaux. Testez-le vous-même. Appelez-nous; le plus vite sera le mieux (Au profit de votre santé). Tél. (038) 24 25 79.

Les appareils climatiseurs GEA sont testés ASE, et disponibles à partir de Fr. 1475.—

Coupon

Envoyez-moi votre documentation. Je désire un conseiller pour mesurer le local.

Nom :

N.P. Lieu :

**BACOSA** S. à r.l.  
32, rue de l'Ecluse  
2000 Neuchâtel  
Tel. 038/242579



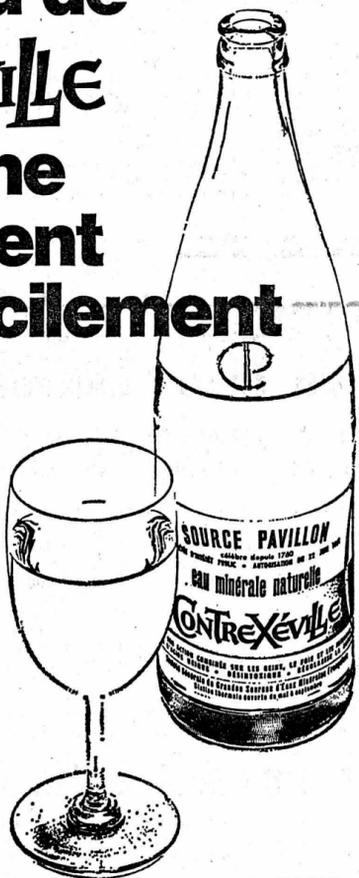
# c'est encore dans l'eau de

## CONTREXÉVILLE

### que la ligne se maintient le plus facilement

C'est votre foie qui est responsable de l'équilibre des graisses; s'il est paresseux, il les laisse s'accumuler. Quand vous buvez Contrex, vous stimulez votre foie et les graisses ne s'accumulent pas. Mais ce n'est pas tout: Contrex, par son action diurétique, lutte contre l'excès d'eau dans les tissus. La double action de Contrex, sur le foie et sur les reins, vous aide à défendre votre silhouette.

Eau minérale naturelle sulfatée calcique



UNIADVERTISING

### Déchets de daim et de cuir

Le kg à Fr. 10.— contre remboursement.

Le kg à Fr. 7.— pris à notre magasin à Avenches, MOKIBA S.A., rue Centrale 17.

Tél. (037) 75 15 73

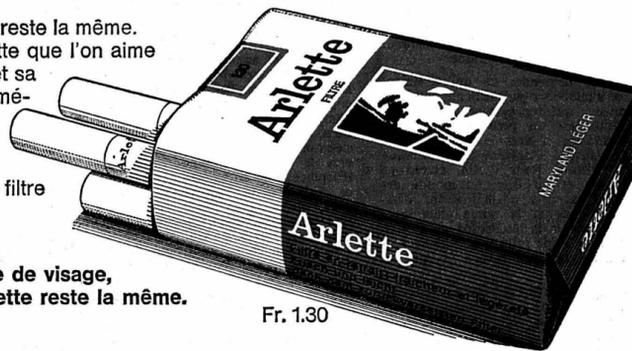
Fabrique de vêtements en daim et en cuir.

# Arlette

## change de visage...



... mais la cigarette reste la même. Arlette, une cigarette que l'on aime pour sa fraîcheur et sa légèreté. Pour son mélange équilibré de tabacs Maryland. Pour son arôme naturel et pour son filtre en retrait.



Arlette change de visage, oui, mais la cigarette reste la même.

Fr. 1.30

# Break Volvo:

## le triomphe du «bon sens».



Pour ceux qui ont déjà femme et enfants, chien et hamster doré. Tout ce monde a envie de partir aussi. Avec un dinghy, des skis, une luge... et tout le reste.

Pour ceux qui possèdent leur propre affaire et sont amenés à transporter de nombreux articles, quelquefois des objets lourds.

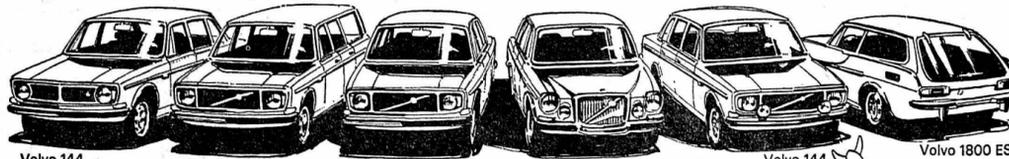
A tous ces gens déjà «assis» dans l'existence, le break Volvo 145 offre sa vaste surface de chargement et ses cinq portes (dont la porte arrière, de dimensions respectables). Bien entendu, la vitre arrière est

pourvue d'un dispositif de dégivrage et d'un essuie-glace avec lave-glace, assurant une visibilité totale.

Confort et tenue de route n'en sont pas pour autant oubliés. La Volvo 145 est une grande routière. Comme les autres modèles Volvo. Mais avec beaucoup de place en plus!

Avec ces qualités de sécurité, de robustesse et d'économie qui ont fait la réputation et le succès de Volvo. Le break 145, une voiture utilitaire dans une routière de luxe.

Une nouvelle gamme pensée dans ses moindres détails. Avec des modèles... pour tous les goûts.



Volvo 144

Volvo 145 de Luxe Combi

Volvo 144 de Luxe

Volvo 164/164

Volvo 144 Grand Luxe

Volvo 1800 ES

**VOLVO**  
La voiture pour la Suisse



### herman miller international collection

#### Charles Eames: le «Lobby Chair»

(= le fauteuil pour conférence, pour le bureau et le siège de repos)

tournant, basculant, réglable en hauteur et sur roulettes. Et en plus des tables appropriées.



60 CF

**meubles rossetti 2017 boudry**

Agence exclusive pour Neuchâtel et environs  
Téléphone (038) 42 10 58.

# ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

## Débat au National sur la gestion des départements politiques, des finances et de justice et police

De notre correspondant de Berne :  
Le Conseil national a poursuivi hier l'examen du rapport de gestion du gouvernement pour 1971. Les interventions des conseillers nationaux aux chapitres des finances, des affaires étrangères et de justice et police ont précédé les répliques des conseillers fédéraux sur leurs départements respectifs.

**ATTAQUE CONTRE L'IRAN**  
Pour sa part M. Graber, faisant notamment allusion à certaine campagne de presse, a déploré le caractère peu courageux du débat. Toutefois, le bouillonnant conseiller genevois socialiste, M. Ziegler, a lancé un nouveau « pétard » pas trop volumineux, concédant le chef du département politique. Faisant état de la résolution du parti socialiste génésiste contre la venue du shah de Perse à Genève en tant qu'invité de l'Organisation internationale du travail, M. Ziegler voudrait que la Suisse condamne dans une déclaration officielle la rigueur de la justice iranienne à l'égard de révolutionnaires et de trafiquants. Invoquant nos bonnes relations avec l'Iran, M. Graber s'est pourtant insurgé contre le fait qu'il s'agit, selon M. Ziegler, de relations privilégiées. Notre neutralité nous interdit d'intervenir dans les affaires intérieures des autres Etats. Cependant, en l'occurrence il convient de relever que les excellentes relations avec Téhéran ont permis justement à la Suisse d'intercéder notamment avec succès en faveur d'un jeune révolutionnaire iranien condamné à mort, ce qui est conforme à la vocation humanitaire de notre pays.

**LE SORT DES SUISSES D'ALGERIE**  
M. Meier s'étant fait l'écho de plaintes de Suisses rapatriés d'Algérie dont les biens ont été confisqués sans compensation, M. Graber a souligné que la question d'une indemnisation pourrait venir dans le cadre d'un règlement global du contentieux algéro-suisse. L'espoir d'un tel accord n'est pas négligeable. Au terme de deux négociations, les Algériens ont, par exemple, récemment accepté de régler le problème des interférences entre les émetteurs de radiodiffusion algériens et radio Beromünster. Un accord aérien est intervenu également entre les deux pays. Ce sont autant d'indices d'une certaine détente qui permettent d'augurer favorablement d'un règlement. L'Algérie se trouve, releva M. Graber, devant la crainte de créer toutefois des précédents.

**SÉCURITÉ EUROPÉENNE**  
M. Enschler (soc, ZH) a déposé un pos-

tulat demandant que le Conseil fédéral se préoccupe « plus activement » de la prochaine conférence sur la sécurité européenne. M. Graber, relevant les critiques, a donné la preuve que le Conseil fédéral ne dément pas dans cette phase préparatoire de la probable conférence. Il a d'ailleurs élaboré un projet de règlement pacifique des différends, qui a rencontré dans l'ensemble un accueil favorable parmi les gouvernements. On ne peut encore dire si la conférence débouchera sur un ou plusieurs organismes permanents ou bien si l'on se contentera d'un secrétariat permanent technique et administratif. En tout cas M. Graber a donné l'assurance que le gouvernement demeurerait attentif et vigilant à ce propos.

**LES TERRAINS DE LUTRY**  
M. Celio, chef du département des finances et des douanes répondant pour sa part à plusieurs interventions de la matinée a abordé notamment le problème de l'achat des terrains de Lutry. « On en a tellement parlé déclara le président de la Confédération, que j'en ai un peu marre. » Il se prêta néanmoins complaisamment à répondre à la motion Martin (rad, Vaud transformée en postulat) qui demande une réorganisation du système des achats de terrains. La solution, M. Celio la voit dans l'octroi de la compétence des achats aux coopératives de construction. C'était le système pratiqué d'ailleurs précédemment. On y avait renoncé car certaines coopératives avaient imaginé de spéculer sur des terrains acquis grâce aux emprunts de la Confédération. Pourtant M. Celio estime que les achats de terrain doivent être faits en principe par des personnes habitant dans la région intéressée. Dans le cas du département des finances, l'administration est complètement centralisée, ce qui est un handicap. Il n'empêche cependant que le fonctionnaire Michel Bagnoud, qui disposait de la procurator générale, a agi avec trop de précipitation dans l'achat des terrains de Lutry qui comme on sait se sont révélés plus tard, impropres à la construction. Ils avaient été payés 166 fr. le m<sup>2</sup> pour 50.000 m<sup>2</sup>. La leçon doit porter ses fruits et la collaboration doit être meilleure entre les instances touchées. Les difficultés de contact avec les communes sont toutefois réelles. Cependant, dans les achats de terrains de Lutry comme ceux de Chavannes-Rensens il n'a pas été établi que des fonctionnaires aient retiré des profits personnels des opérations.

**L'IMPOT FORFAITAIRE**  
M. P. Reich (rep. ZH) s'en est pris à

la loi fiscale. Au moment dit-il où la Confédération est à la recherche de nouvelles ressources pour équilibrer son budget croissant, l'impôt forfaitaire favorise par trop une certaine catégorie de contribuables qu'il s'agit de personnes physiques ou morales. Mais pour M. Celio le tableau brossé par l'ami politique de M. Schwarzenbach est trop sombre. Nous ne pouvons pas comparer notre situation à celle des Bahamas ou du Liechtenstein. Les impôts forfaitaires frappent d'ailleurs des personnes qui possèdent également des domiciles à l'étranger.

**LA RECHERCHE EST UN BIENFAIT**  
M. Zwygart (lib. BE) s'en est pris au bureau des poids et mesures de Wabern et s'inquiète du fait que les compteurs d'eau ne sont pas soumis au contrôle de cet organisme. M. Celio promet de s'en occuper. En ce qui concerne les travaux de recherches au centre de Wabern M. Celio rassure son interlocuteur quant aux doubles emplois qui pourraient se produire avec les instituts de recherche, du Poly par exemple. On ne peut éviter la recherche. Il faut s'en réjouir au contraire comme il faut se réjouir par exemple, du fait que l'on ait développé à Neuchâtel un laser, en dehors du polytechnicum.

**TOXICOMANIE**  
M. Allgoewer (ind. BS) a soulevé le problème de la toxicomanie en faisant part de son impatience à voir enfin le gouvernement présenter un projet législatif en la matière, projet qui devrait s'appuyer sur des statistiques meilleures et nuancées. M. Deonna (lib. GE) est venu appuyer cette intervention en soulignant qu'on parle depuis très longtemps de la révision de la loi sur les stupéfiants qui devrait assurer une meilleure information sur les dangers de la drogue, une répression plus sévère et des mesures de désintoxication. L'urgence d'une solution sera-t-elle respectée ?

**ATTAQUE SUR LA POLITIQUE DE STABILISATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE**  
M. Reich (rep. ZH) a attaqué le gouvernement sur le problème des étrangers en

affirmant que la politique de stabilisation n'est que de la poudre aux yeux. Il a soumis un plan en huit points proposant des mesures draconiennes. Mais M. Furgler a violemment réagi en relevant que si M. Reich affirme que le Conseil fédéral a menti, il n'en donne cependant pas les preuves. D'ailleurs il a brièvement qualifié l'exposé de M. Reich de faux dans son ensemble. Le gouvernement a constamment informé le peuple du déroulement de la politique de stabilisation. Le succès de cette politique est précisément d'avoir stabilisé le nombre des étrangers à 1 million. D'ailleurs sous les applaudissements de l'assemblée M. Furgler a ajouté que le citoyen suisse n'est pas supérieur à l'étranger. Ajoutons pour terminer que M. Schaller (rad. BS) invite par voie de motion le gouvernement à proposer une modification de la constitution afin de baisser l'âge de la majorité électorale de 20 à 18 ans. De plus deux postulats ont encore été acceptés par le Conseil fédéral. L'un de Mme Wickly (parti du travail GE) demandant l'interdiction des pneus à clous, l'autre de M. Ruettimann (chr. soc AG) sur la protection des piétons.

La suite du débat sur la gestion du département de justice et police se déroule aujourd'hui. JFG

## Limitation de vitesse sur les routes: les cantons pourront déroger à la loi

BERNE (ATS). — Le conseiller fédéral Furgler, chef du département de justice et police, a eu ces jours-ci des entretiens avec les directeurs cantonaux de police et les chefs des fédérations automobiles (FRS, ACS et TCS) au sujet de l'application de mesures pour lutter contre les accidents du trafic routier. Au premier plan de ces entretiens figurait la limitation de vitesse sur toutes les routes, excepté les autoroutes, limitation décidée en principe par le Conseil fédéral. Cette mesure doit être mise en vigueur pour le 1er janvier 1973, afin qu'on puisse créer auparavant les conditions nécessaires à l'utilisation scientifique de l'essai limité, prévu d'abord pour trois ans. Un groupe de travail, dans lequel collaborent des représentants de la Confédération, des cantons et des fédérations routières, ainsi que des spécialistes du trafic routier et de la psychologie, a déjà com-

mencé les travaux préliminaires nécessaires. Pour accorder des dérogations à la limitation générale de 100 kilomètres à l'heure, ce sont les cantons qui sont compétents selon le droit en vigueur. Pour résoudre la question de savoir sur quels tronçons il convient d'imposer des vitesses inférieures ou de permettre des vitesses supérieures, les cantons créeront des commissions mixtes. Le contrôle des mesures prises revêt une importance capitale. Les directeurs cantonaux de police s'efforceront d'assurer un contrôle efficace. La Confédération les soutiendra dans cette tâche. Outre les contrôles courants, il est prévu également des contrôles radar entièrement ou semi-automatiques. Les fédérations automobiles ont promis leur collaboration, afin que l'essai d'une limitation générale de vitesse puisse être fait dans les meilleures conditions possibles.

## VALAIS

### Un garde-chasse avait tué un braconnier... Procès après le drame de Savièse

De notre correspondant :  
Deux Saviésans à bord d'une jeep se livraient au braconnage dans le vignoble de leur localité entre minuit et 2 heures du matin. Le garde-chasse de l'endroit les vit. Sommations. Fuite de la jeep. Coups de feu. L'un des braconniers est atteint en pleine poitrine. Il s'effondre sur le siège et succombera. Cela se passait le 16 octobre dernier.

Telle est en bref la version du garde-chasse. Celle du braconnier survivant est tout autre. Le garde-chasse se trouvait sur un talus en bordure de la route. Il n'a pas été bousculé. Le procureur sur la base des témoignages plus flous des deux seurs du garde-chasse, sur la base d'autres éléments importants dont un rapport d'experts en balistique, se refusait d'opérer pour la thèse du garde-chasse. Il arriva à la conclusion que celui-ci tira deux coups de feu intentionnellement en direction de la jeep dont le deuxième devait blesser mortellement la victime. Il réclamera 18 mois d'emprisonnement avec sursis pour le garde-chasse pour homicide par négligence et six mois avec sursis également pour le chauffeur de la jeep qui est à l'origine du drame, dit-il, en refusant de s'arrêter lorsque les sommations lui furent faites et en commentant d'autres délits dont: violence contre fonctionnaire, circulation sans plaque, fuite, etc.

**DEUX THÈSES**  
Deux thèses s'affrontent étrangement sur les circonstances de cette tragédie.

« Je me trouvais au milieu de la chaussée avec ma lampe racontera le garde-chasse. J'ai crié «halte». La jeep a continué de foncer. Elle m'a accroché au passage. J'ai été projeté au sol. Dans ma chute un coup de feu est parti par inadvertance et a malheureusement touché Jollien. Sans que je le sache. Comme la jeep poursuivait sa route et qu'elle n'avait pas de plaque, j'ai voulu la « marquer » pour la reconnaître par la suite. Alors j'ai tiré un coup en ajustant dans l'arrière du véhicule. »

## Le gouvernement valaisan veut aider financièrement l'aérodrome de Sion

De notre correspondant :  
Le gouvernement valaisan se propose de venir directement en aide financièrement à l'aérodrome de Sion dont le rôle joué sur le plan cantonal est aujourd'hui unanimement reconnu.

De son côté, le préposé valaisan au tourisme note: « L'aérodrome de Sion a une mission régionale et cantonale à remplir. Il jouit de conditions météorologiques idéales et incomparables à l'échelle européenne. A ce titre, il est promis à un grand avenir au service de tout le pays mais à condition que nous lui donnions les instruments de promotion nécessaires. »

**L'ARMÉE AUSSI**  
Notons que l'armée depuis la fin de la guerre a déjà investi des dizaines de millions de francs dans cet aérodrome dont la piste sert à la fois aux militaires et aux civils. Il s'agit d'une piste bitumée de 2 km sur 40 mètres et permettant même aux appareils à réaction (10 personnes) de se poser. Cet aéroport est actuellement équipé d'un poste de douane. L'aéro-club pratique régulièrement les sports les plus divers. Des records européens de sauts en parachute ont été battus ici. Les pilotes des glaciers, de Geiger à Martignion, de Lampert à Bagnoud, y sont souvent sur la brèche. Plusieurs dizaines d'élèves-pilotes y furent formés. Air-Glaciers utilise chaque année des milliers d'heures de vols (sauvetages, transports de touristes, ravitaillement de cabanes, visites de hauts châteaux alpins, transport pour les barrages, etc.).

Le mouvement annuel dépasse actuellement les 28.000. La commune de Sion ne peut plus faire face seule à ses obligations. L'Etat du Valais a déjà octroyé 400.000 francs en 1965 pour le prolongement de la piste. Il a en outre affecté une somme de 50.000 francs à la construction d'un parc d'appareils. L'an passé une subvention de 30.000 fr. a été inscrite pour la première fois au budget. Hélas! le déficit va dépasser à l'avenir régulièrement les 100.000 francs. Si le Grand conseil qui se réunira à Sion la semaine du 20 juin y consent, l'Etat va intensifier son aide financière en s'assurant un droit de regard dans l'exploitation.

## Problèmes d'avenir de l'entreprise des PTT

(c) Dans le cadre de l'assemblée générale ordinaire de « Pro Téléphone » qui a eu lieu mardi à Lucerne, M. Pierre Glasson, président du conseil d'administration des PTT, a traité le thème « Problèmes d'avenir de l'entreprise des PTT et de l'industrie suisse des télécommunications ». L'orateur a précisé entre autres que la nécessité de planifier était urgente afin de satisfaire à temps la clientèle. Il a précisé en outre que l'état actuel des choses montre que le téléphone reste le service le plus important. Malgré l'augmentation de 900.000 raccordements téléphoniques en 10 ans, la demande reste constante. Cette constatation ressort également du plan élaboré par les services des télécommunications. A la suite d'études approfondies, on s'attend à ce que le trafic téléphonique s'intensifie encore et que le nombre des raccordements principaux soit porté de 1,1 million à plus de 3 millions au cours de la période 1972-1981. L'extension et la modernisation nécessitent la fabrication annuelle d'environ 250.000 équipements d'abonnés pour centraux, de 290.000 appareils téléphoniques et la préparation de 610.000 paires/km de conducteurs. L'évolution technique ne passera pas inaperçue, car l'on parlera beaucoup de transmission de données, de transmission digitale et des préparatifs pour la distribution de la télévision par câbles.

## L'affaire Naters-Blatten: procès reporté en automne

BRIGUE (ATS). — Six morts et quatre blessés dans une course automobile, tel fut le bilan d'une compétition sportive qui se déroula entre Naters et Blatten près de Brigue en juin 1969. L'acte d'accusation ayant été dressé (homicide par négligence), le procès était attendu avec le plus vif intérêt en Valais. Les débats devaient s'ouvrir le 12 juin prochain devant le tribunal d'arrondissement de Brigue présidé par M. Max Arnold. On apprend mardi que le procès a été reporté en automne, un complément d'enquête étant nécessaire. La tragédie de Naters-Blatten avait eu lieu le dimanche 15 juin 1969. Plusieurs milliers de personnes assistaient à cette course de côte, le long d'un parcours de 6 km 600 qualifié d'idéal par de nombreux spécialistes. Peu après le départ, un bolide conduit par un pilote de la Chaux-de-Fonds se mit à zigzaguer sur la chaussée avant de foncer dans un groupe de spectateurs. Cinq personnes furent tuées sur le coup dont quatre enfants tandis qu'une sixième succombait par la suite à ses blessures. Deux familles de la région furent ainsi décimées. La tragédie fit d'autre part quatorze blessés. Les juges devront répondre à la délicate question de savoir si toutes les mesures de sécurité avaient été prises par les organisateurs pour éviter pareille catastrophe.

## SUITE La 8me révision de l'AVS

Les charges qui seront supportées par les cantons pourront être allégées, car la Confédération est disposée à utiliser les moyens qu'offrent les réserves subsistant sur les excédents de recettes des fonds centraux de compensation des allocations pour perte de salaire et de gain — dont le solde sera encore de quelques millions à la fin 1971.

lever sur les salaires furent baissées de 0,2 %. En revanche, et ce fut là la seule divergence sérieuse, le Conseil des Etats abaissa le montant fixe de la rente vieillisse simple de 20 fr., (300 fr. par mois contre 320 décédé par le Conseil national à une faible majorité). Tous les autres montants, (pour couple, etc.) suivirent, automatiquement la modification. Une minorité de la commission emmenée par le socialiste Eggenberger, voulait en rester aux 320 du Conseil national, arguant que 20 fr. par mois en moins, pour les plus faibles, c'est un gros sacrifice.

l'indépendant Helmann usa alors d'un autre argument, assez démagogique. Les subtilités mathématiques qui permettent la compensation ne frappent pas les esprits, dit-il. En revanche, baisser de 20 fr. une rente mensuelle les frappe. Psychologiquement, à l'égard de l'opinion, c'est maladroite.

## Un nouveau développement du réseau ferroviaire se révèle indispensable

La situation financière des CFF ne va guère s'améliorer

Grâce au système des 3 piliers, c'est un système suisse qui a été mis sur pied. Il correspond à notre esprit et à nos habitudes. Il est de caractère nettement social. Il sera un des meilleurs systèmes d'Europe. Notons que par rapport aux décisions du Conseil national, les cotisations à pré-

linitive, pour la plupart des gens qui pourraient pâtir de cette baisse de 320 à 300, la perte est complètement compensée par cette valorisation. En étant plus nuancée, la solution reste parfaitement équitable. Rappelons qu'outre le montant fixe, la rente comporte encore un montant variable égal au sixième du revenu annuel moyen.

## Pénurie de personnel dans l'hôtellerie: M. Bonvin parle des «remèdes» à apporter

BERNE (ATS). — Dans son message publié mardi sur le rapport de gestion des Chemins de fer fédéraux en 1971, le Conseil fédéral estime qu'un nouveau développement du réseau ferroviaire se révèle indispensable. Les comptes de l'année dernière révèlent un déficit de 54 millions de francs, le premier déficit important depuis 1949, année où l'on avait enregistré 40 millions de déficit. Ce mauvais résultat et la stagnation du volume du trafic des voyageurs et des marchandises (on enregistre dans ces deux catégories une baisse de 0,5 %), ne doivent pas être jugés sous l'angle des conditions actuelles. Les derniers pronostics indiquent que le trafic des marchandises va s'accroître pour passer de 45 millions de tonnes en 1971, à 64 millions en 1985, la croissance du trafic de transit devant s'élever, elle, de 11,6 à 17,2 millions de tonnes. L'augmentation du transport des voyageurs doit augmenter dans des proportions plus modestes. A la lumière de ces prévisions, les CFF doivent s'occuper des investissements pour la période allant de 1972 à 1981. Le financement à long terme des nouvelles constructions nécessaires fera l'objet d'un message qui sera soumis à l'Assemblée fédérale en 1973.

l'industrie hôtelière connaît dans notre pays. Le manque de personnel doit souffrir de secteur de l'économie a constitué la deuxième partie de son allocution.

passé à 49,9 millions de francs. Vu les frais toujours croissants, il faut s'attendre que cette réserve soit épuisée d'ici un ou deux ans. On ne peut guère compter sur une amélioration sensible de la situation financière des chemins de fer fédéraux.

**BAISSE DU TRAFIC MARCHANDISES**  
Concernant les prestations de nos chemins de fer, l'an dernier, on insiste, dans le message publié mardi, sur la baisse du trafic des marchandises survenue dans notre pays. Elle atteint 1,2 % alors que le trafic international a révélé une augmentation de 1,4 % par rapport à 1970, et grâce à l'augmentation des tarifs, les produits totaux du trafic-voyageurs ont augmenté de 3,2 % pour atteindre 657 millions de francs. Les recettes provenant du trafic des marchandises se sont accrues de 0,3 % pour atteindre 981 millions de francs. Le budget de construction révèle par ailleurs un passif de 5,6 % les dépenses s'étant élevées à un total de 507 millions de francs. Les produits d'exploitation se sont accrus de 7,6 % pour atteindre 1930 millions de francs, les charges ont progressé de 12,1 % pour s'élever à 1610 millions de francs. Les produits du compte de profits et pertes ont diminué de 35,7 millions et s'élevaient à 380,3 millions de francs. Les charges ont, en revanche, augmenté de 22 millions de francs pour atteindre 434,3 millions de francs, révélant ainsi un déficit de 54 millions. Après déduction du solde actif de l'exercice précédent, 4,6 millions, le déficit s'élève en définitive à 49,4 millions de francs.

**DAVOS (ATS).** — Prenant la parole à Davos, mardi, à l'occasion de l'assemblée des délégués de la Société suisse des hôteliers et de la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, le conseiller fédéral Bonvin, chef du département fédéral des transports et communications et de l'énergie, a insisté sur le développement que l'industrie hôtelière connaît dans notre pays. Le manque de personnel doit souffrir de secteur de l'économie a constitué la deuxième partie de son allocution.

cialité dont jouissent les professions de l'hôtellerie, ces dernières occupant actuellement, comme l'a révélé un sondage, les rangs inférieurs de l'échelle des valeurs professionnelles. Une autre mesure susceptible d'améliorer la situation, selon le conseiller fédéral, serait la suppression du pourboire, symbole d'une époque révolue. L'amélioration des horaires, des conditions de travail et du logement du personnel doivent encore permettre un nouveau développement du recrutement.

**SITUATION FINANCIÈRE**  
Le budget de l'année 1971 prévoyait un déficit de 45,8 millions de francs, mais l'indemnité pour les prestations en faveur

de cette situation. Pour y pallier, les experts proposent la rationalisation interne et d'autres mesures auxquelles la restauration et l'hôtellerie commencent d'avoir recours.

**SERVICE COMPRIS OBLIGATOIRE DES LE 1er JANVIER 1973**  
(c) Au cours de ce congrès, la Société suisse des hôteliers et la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers ont approuvé l'introduction du service compris obligatoire à partir du 1er janvier 1973. Des sanctions seront prises à l'encontre des membres des deux sociétés qui refuseraient d'introduire le service inclus. C'est un Romand, M. Charles Leppin, de Genève, qui a été élu à la présidence centrale de la Société suisse des hôteliers.

Invitation aux vols spéciaux de 4, 5 et 6 jours-départ de Zurich et Genève

# Fr. 455.- Moscou

Ce prix englobe: vol Zurich—Moscou—Zurich avec un Jet de la compagnie aérienne russe Aeroflot, 4 jours de voyage, séjour et pension complète dans un bon hôtel de classe moyenne, transferts à Moscou, à l'arrivée et au départ, guide suisse.



- 1er vol : 25-30 août 1972, 6 jours de Zurich
- 2me vol : 7-10 septembre 1972, 4 jours de Zurich
- 3me vol : 9-13 octobre 1972, 5 jours de Genève
- 4me vol : 13-16 octobre 1972, 4 jours de Genève

D'autres voyages auront lieu dans les mois d'août, septembre et octobre. Demandez les dates par téléphone.

Interview avec Mademoiselle Monique Simon  
46, rue Général-Guisan, 5000 Aarau



*Dès le superbe vol vraiment calme en direction de Moscou, je me suis sentie à l'aise dans cette société et même plus sûre car je savais qu'un guide expérimenté, parlant plusieurs langues, nous accompagnait et ferait de son mieux pour rendre notre voyage aussi agréable que possible. A Moscou, des guides connaissant bien les lieux ont été à notre disposition pendant tout le séjour. Ils nous ont fait voir les curiosités les plus importantes: le Kremlin, la Place Rouge, le mausolée de Lénine, pour n'en citer que quelques-unes. Le soir, nous restions souvent ensemble, satisfaits de notre journée, et échangeions nos pensées en sirotant un peu de vodka. J'ai pu constater à cette occasion que tous les participants étaient vraiment enchantés de ce voyage extrêmement bien organisé.*

#### Imholz vous offre

- ★ la possibilité de connaître la capitale russe à un prix choc;
- ★ un superbe survol des Alpes, de Vienne, de Budapest, jusqu'à Moscou;
- ★ la possibilité de combiner votre séjour tout comme il vous plaira;
- ★ aux intéressantes excursions et visites facultatives, vous serez accompagné par de charmantes guides russes;
- ★ guides suisses parfaitement familiarisés avec les particularités du pays.

#### Vous profitez...

- ★ de la riche expérience que nous avons accumulée avec des centaines de milliers de clients dans nos vols spéciaux intervilles;
- ★ du fait que nous avons créé la nouvelle ère des vols spéciaux intervilles, non seulement en Suisse mais aussi en Europe;

Pour sociétés et clubs  
de 10 personnes et plus:  
1 place gratuite!

★ de nos commandes en gros, qui seules permettent d'obtenir les prix les plus bas pour le vol, l'hôtel et le séjour;

★ de notre système de réservation très simplifié: votre appel téléphonique suffit. Sans devoir verser d'acompte, vous recevrez tous les documents nécessaires au plus tard six semaines avant la date du départ.

#### La métropole de l'Est

Moscou-la-Grande! Il faut l'avoir vue! La Place Rouge, théâtre de parades gigantesques, le Kremlin, monument fantastique de culture, histoire et architecture russe, la silhouette des respectables tours de la cathédrale et les conpoles à l'impériale lamées d'or. Moscou, curieux mélange de gratte-ciel en acier et verre et de petites églises bizarres ressemblant à des masquées.

Comme toujours, nous avons voué une attention spéciale au choix du logement. Vous vous sentirez parfaitement à l'aise dans notre excellent hôtel de classe moyenne au service prévenant et aimable.

#### Moments mémorables de votre séjour

Vous aimeriez sûrement partir à l'aventure pour découvrir les beautés de Moscou. Ou bien vous voudrez admirer de près le Kremlin, la majestueuse architecture du palais à facettes, de la cathédrale de l'Ascension, du château du Kremlin, de la Tour Spasski, etc. Peut-être tiendrez-vous à voir le fameux métro moscovite ou l'art russe à la Galerie Tretjakov. A moins que vous ne vouliez enfin réaliser votre rêve d'assister pour une fois à une représentation au célèbre Bolschoï ou au Théâtre du Kremlin non moins connu.

#### La Venise russe

Une excursion d'une journée en avion vous amènera à Leningrad, ancienne ville des tsars sur le Golfe de Finlande. Vous serez enthousiasmé des beautés de l'ancienne Saint-Petersbourg avec ses innombrables ponts et canaux, de l'«Ermitage» avec sa collection unique

au monde de tableaux et d'objets d'art célèbres. Leningrad est le rêve de tout amateur d'art.



#### Ce qui vous intéresse aussi

Le prix de base de fr. 455.— pour le voyage de 4 jours, de fr. 495.— pour celui de 5 jours et de fr. 535.— pour celui de 6 jours comprend le logement en chambres à trois lits (préférées des familles) et la pension complète. Des chambres à un ou deux lits sont disponibles contre un petit supplément. Le vol avec départ de Genève avec la compagnie aérienne suisse SATA coûte fr. 50.— de plus. Les modifications de programme et de prix ne sont pas probables mais restent réservées.

Il ne vous faut qu'un passeport valable et un visa que nous demanderons volontiers pour vous si vous le désirez.

Nous vous recommandons de réserver votre place plutôt aujourd'hui que demain car ces vols spéciaux n'offrent qu'un nombre de places limité.

Un simple coup de téléphone — et votre rêve deviendra réalité!



Rester chez soi coûterait plus!



Agence de voyages Hans Imholz SA

Birmensdorferstrasse 83  
8036 Zurich  
tél. 01 / 35 00 25

Heures de bureau:  
08.00—12.30 13.30—17.30  
Le samedi 08.30—12.00

K

# FAN SPORTS



# L'EXPRESS

## Opinions

### NOTRE RENGAINNE ANNUELLE...

## Contre la promotion automatique qui renferme de nombreux dangers

Comme de juste, une fois l'an, je m'attaque au système de la promotion-relégation automatique. Sans complexe, sans mettre de gants, sans respect pour les formes.

En gros, cette idée de relégation automatique, généreuse peut-être au départ, s'est révélée, au cours des saisons, être une stupidité crasse. Ses honorables parains, crédules et naïfs, croyaient avoir trouvé l'œuf de Colomb. Expérience faite, ne restent que supercherie et fumisterie.

En créant deux ligues nationales totalisant vingt-huit clubs, il avait été vu trop grand, l'élite n'excédait pas une demi-douzaine de clubs; chacun en est convaincu. Le brassage annuel a conduit à une dilution forcée des valeurs.

#### LE «SUSUCRE» DE LA PROMOTION

La moitié des équipes de ligue A vivent, crevent, incapables de soulever l'enthousiasme. A la ligue B, a été offert le «susucré» de la promotion automatique: «Réfléchissez! En terminant premier ou deuxième, vous êtes automatiquement promus!» Et les braves de marcher dans la combine.

La démagogie, à la longue, ne paie pas. Au contraire, elle coûte. La preuve en est continuellement administrée. Je reste toujours plus convaincu que les deux candidats à la promotion doivent prouver être plus forts que les deux derniers de ligue A. En d'autres termes, que la question doit être débattue en matches de barrage. En se retrouvant deux fois face à face, sur six matches, c'est bien le diable si les deux meilleurs ne surgissent pas.

#### L'ARGENT ET LES TRANSFERTS

Les arguments contre le mode actuel ne manquent pas, mais il en est un ou deux à prendre toujours plus

d'importance: celui de l'argent et celui des transferts. La plupart des clubs tirent le diable par la queue. Les promus sont obligés d'étoffer leurs effectifs, donc d'emprunter, de combiner, pour un succès aléatoire. S'ils ne se maintiennent pas, ils se retrouvent plus pauvres qu'avant, d'abord de nouveau en ligue B, puis en première ligue, voire plus loin. Les clubs de ligue A, eux, perdent leurs meilleurs joueurs, peu désireux d'œuvrer une ligue en dessous, ce qui a pour résultat un affaiblissement notoire. Si Lucerne avait pu garder «Kudi» Muller, «Bigi» Meyer et Hasler, il ne serait probablement pas dans sa situation actuelle.

Autre chose: la crainte du rajeunissement. Donner sa chance à un jeune, c'est prendre un risque. On se rabat donc sur le vieux cheval, dit de routine et d'expérience, en reculant les fatales échéances. Et puis, on achète.

#### DÉSILLUSION SUPPLÉMENTAIRE

Le sommet du grotesque a été atteint, cette fois-ci, en Suisse romande, où de petits fûts spéculaient sur l'ascension possible de deux clubs romands car, en cas d'ascension, il y avait des places à prendre, donc de l'argent à gagner. Il fallait profiter. En conséquence de quoi, on cherchait d'abord à améliorer l'ordinaire dans son propre club, en faisant bien comprendre qu'autrement les preneurs ne manqueraient pas. D'où zizanies, joueurs sur la touche, matches faussés.

Les portes entrouvertes s'étant (presque) définitivement fermées devant de nombreux espoirs déçus, dirigeants et responsables seront riches d'une déillusion supplémentaire quant à l'attachement de certains à leurs couleurs.

A. EDELMANN-MONTY

## MALGRÉ LES TROIS BUTS DE MULLER CONTRE FRANCFORT Schalke tient encore tête à Bayern

Le championnat allemand a repris ses droits après de multiples arrêts (matches internationaux contre l'Angleterre et la Russie, coupe d'Allemagne). Le titre n'est plus qu'à deux longueurs... Le duel que se livrent Bayern Munich et Schalke 04 n'a toujours pas désigné de vainqueur. Il faudra, vraisemblablement attendre l'ultime confrontation directe entre les deux grands du présent championnat pour connaître la décision. Le match aura lieu dans le nouveau Stade olympique et l'on s'attend à un record d'affluence et de recette!

#### PLUIE DE BUTS

Bayern est en forme, Gerd Müller en particulier. Ce dernier a de nouveau réalisé le «coup de chapeau» en marquant trois buts au gardien d'Eintracht de Francfort. Les Bavarois se sont imposés par 6-3 au cours d'une rencontre très offensive de part et d'autre et caractérisée par une avalanche de buts. Sur ce plan-là, la journée a été fructueuse pour les avants allemands qui ont réussi quarante buts! A Kaiserslautern, Hertha Berlin s'est imposé par 4-3. Le champion

en titre, Borussia Mönchengladbach, a battu Eintracht Braunschweig par 4-1, sous la baguette du maestro Netzer. Schalke 04 a prouvé, à Bochum, devant plus de trente mille spectateurs, qu'il restait un client très sérieux pour le titre que convoite Bayern Munich. Schalke sera un adversaire redoutable pour les Bavarois qui auront besoin de toute leur classe pour triompher sur le fil. Munich va vivre une véritable finale... avec tout ce que cela signifie sur le plan de l'engagement physique des partenaires des deux camps, footballeurs et admirateurs. Les caves ont fait le plein de bière!

#### ÇA CONTINUE

Borussia Dortmund accompagnera Arminia Bielefeld, relégué d'office, par une décision du tribunal arbitral, en ligue régionale.

L'affaire des matches achetés continue d'éclabousser le football allemand. De nouvelles révélations auraient nécessité une enquête relative aux rencontres suivantes: Hertha - Arminia (0-1) 5 juin 1971; Schalke 01 - Arminia (0-1) 17

avril 1971; Tennis Borussia Berlin - Arminia (0-2) 27 juin 1970, et Arminia - Cologne (1-0) 1er mai 1971!

#### DÉFICIT EN ANGLETERRE

En Angleterre, les clubs établissent leur bilan... Les résultats financiers ne seraient pas très bons pour la majorité des clubs professionnels. Les entraîneurs prospectent et courent la campagne pour



dénicher de jeunes talents. Alf Ramsey, en butte à de nombreuses attaques après les échecs de l'équipe nationale, se tâte pour savoir s'il restera le patron de cette dernière. **Gérald MATTHEY**

## Après un succès qui n'a rien d'un exploit Foule marseillaise en délire

Marseille délire. Dimanche soir, après une finale de coupe dont la qualité principale fut la passion du public, les rues de Marseille ressemblaient à celles de Rio pendant le Carnaval. Le pastis s'ajoutant à la passion, plusieurs dizaines de milliers de «supporters» défilaient, certains dans l'ordre, d'autres dans le désordre. Les dégâts sont difficiles à évaluer mais se chiffrent à des centaines de milliers de francs! Il semble, par contre, que tous ceux qui se sont jetés à l'eau dans le port de Marseille sont remontés à la surface.

#### REFERENDUM

La valeur spectaculaire de la finale ne justifie pas cette folie délirante. Bastia n'est pas l'équipe qui magnifie un palmiers. Et pourtant, la victoire de Marseille (2-1) n'a pas été acquise avec le panache des grandes équipes. Si l'on excepte les grands moments de l'aillier droit suédois Magnusson, les traits de génie furent plutôt rares.

Il est, cependant, un joueur à qui cette victoire sied comme un gant: Didier Couécou. L'ex-Bordelais, depuis son transfert à Marseille, n'était pas dans les «papiers» des dirigeants. Son rôle était de remplacer les blessés.

## La coupe «Semaine sportive» Les Geneveys-sur-Coffrane en finale neuchâteloise

Joué sur le magnifique terrain du Chanet, à Neuchâtel, le deuxième tournoi éliminatoire de la Coupe «Semaine sportive» des jeunes footballeurs a été remporté par les Geneveys-sur-Coffrane, qui, en finale, a battu Le Locle 3-0. On connaît, maintenant, tous les qualifiés pour la finale romande (Delémont, Monthey, Renens, Montagny-Cousset, International) à l'exception du représentant neuchâtelois. En effet, le vainqueur de l'éliminatoire jouée à Cortaillod, Etoile La Chaux-de-Fonds, rencontrera Les Geneveys-sur-Coffrane samedi, à la Maladière, avant le match opposant Neuchâtel-Xamax à Etoile Carouge.

Classement final de l'éliminatoire organisée avec la collaboration de Neuchâtel Xamax: 1. Les Geneveys-sur-Coffrane; 2. Le Locle; 3. Boudry; 4. Neuchâtel Xamax; 5. Hauterive; 6. Marin; 7. Le Landerson; 8. Comète.

Depuis quelques mois, et plus particulièrement dans cette finale, il a apporté à Marseille autant que les vedettes étrangères. Aussi, alors qu'il était sur la liste des transferts avant la finale, le président Leclerc s'est-il adressé à la foule pour lui demander si Couécou devait rester à Marseille. C'est un «oui» massif et tonitruant qui a plébiscité Couécou. Alors, le président Leclerc, spontanément (!) a déclaré: «Didier Couécou restera à Marseille encore deux ans».

Autre transfert important, celui d'Albert Batteux, qui se rapproche de Reims: il entraîneur Nancy. **Jean-Marie THEUBET**

#### volleyball

### Finales du tournoi scolaire cantonal catégories A et B

Les finales des catégories A et B du tournoi cantonal scolaire de volleyball, qui auraient normalement dû avoir lieu à la Chaux-de-Fonds, se dérouleront, cet après-midi, au Panespo. Elles mettront en présence les équipes suivantes, qui se sont qualifiées au cours des éliminatoires régionales:

Catégorie A, groupe 1: Boudry, M3E Mail-Meyer, Ecole secondaire de Cernier-Devaud. Groupe 2: 4S11 la Chaux-de-Fonds-Rebetez, Ecole secondaire du Locle-Salodini, Fleurier II-Baumann. Catégorie B (filles), groupe 1: Boudry, S3B Mail-Koenig, 3P Couvet-Stampfli. Groupe 2: S4E Mail-Froidvaux (hors-concours), Ecole secondaire du Locle-Frey, Bois-Noir la Chaux-de-Fonds-Vuille.

Les matches débiteront à 14 heures et se termineront vers 18 heures.

#### L'équipe féminine suisse à Neuchâtel

La sélection féminine suisse s'entraînera dimanche au Panespo, sous les ordres de M. R. Miserez (Neuchâtel), cela en vue d'un important tournoi qui aura lieu à Lausanne, les 17 et 18 juin. D'autre part, une autre sélection helvétique, au sein de laquelle figurent plusieurs Neuchâteloises, fera une démonstration samedi après-midi, à Champel.

## L'ENTRAÎNEMENT DES JUNIORS SUISSES Bonne tenue des frères Boichat à Peseux

Le Lucernois Egon Colpi ne manque pas de sujets de satisfaction depuis qu'il entraîne l'équipe suisse des juniors, à laquelle il a donné un rendez-vous au stade de Peseux, par un temps de printemps des plus engageants.

Est-ce de lutter sur son sol? En tout cas, le Loclois Jean-Louis Boichat a profité de l'occasion pour donner le ton à ses pairs en réalisant par deux fois des performances de grande valeur. C'est ainsi, pour commencer, qu'il a atteint la limite imposée en alignant 591 p. dans une épreuve initiale de match olympique, ne laissant à personne la possibilité de l'égaliser, même pas à Alex Polzin, son dauphin, crédité de 590 p. Pour le champion neuchâtelois, une passe de 100, deux de 99, deux de 98 et une de 97 p. — la quatrième. Son voisin, Rolf Schaefer, de Laufon, compte 12 p. de moins que lui, tout en battant de 2 longueurs Sonja Vuille, de Birsfelden, une des plus talentueuses de nos compatriotes.

Quant à Michel Boichat, toujours à l'école de recrues, il a quelque peu perdu le contact avec le peloton de tête, comme en témoignent ses 574 p. Il est vrai qu'il a accusé un sérieux retard d'entrée de cause: 94 et 91 p. pour commencer. Il saura se rattrapper sous peu. Ce fut déjà partiellement le cas d'ailleurs dans un programme de 40 coups au fusil à air comprimé, où Michel réussit à battre son frère de 2 p. (352 p. à 350). Ils sont à la côte à côté au palmiers, derrière leurs vainqueurs Hans Braem, déjà rompu à la compétition internationale depuis cet hiver, et Alex Polzin, ex-aquo (362 p.). Sonja Vuille s'est, elle aussi, distinguée une fois de plus en terminant son pensum avec 355 p.

#### TIR GROUPE

Reste le concours de clôture de cet entraînement neuchâtelois, en l'espèce une épreuve de 80 balles, dont 20 dans les positions couché et à genou, puis 40 debout... Elle a permis à Hans Braem de démontrer son réel talent en prenant la tête de l'équipe avec le bon résultat de 726 p., contre 719 à Jean-Louis Boichat et à Rolf Schaefer, qui lui ont tenu fidèle compagnie sur de si hauts sommets. Notre Loclois a égalé son

## Matches de barrage éventuels en championnat suisse La Ligue nationale a tout prévu

La Ligue nationale (LN) a communiqué à ses membres les dispositions prises en vue des éventuels matches d'appui pour le titre de champion suisse, pour la promotion en ligue A ainsi que contre la relégation. Ce dispositif intéresse certainement aussi les (futurs?) spectateurs:

#### Ligue nationale A

1. MATCHES D'APPUI POUR LE TITRE DE CHAMPION SUISSE: (Art. 26 al. 2 du règlement de compétition de LN). Mardi 13 juin 1972, à 20 h 15, au stade du Wankdorf, à Berne.

Un match éventuel à rejouer se déroulerait le jeudi 15 juin 1972, à 20 h 15, à Berne.

2. MATCHES D'APPUI CONTRE LA RELEGATION: Le match d'appui se jouera Mardi 13 juin 1972, à 20 h 15, au stade de la Schutzenwiese, à Winterthur. Un match éventuel à rejouer se disputerait le jeudi 15 juin 1972, à 20 h 15, au même stade.

#### Ligue nationale B

3. MATCHES D'APPUI POUR LA PROMOTION:

#### ENTRE DEUX ÉQUIPES

Match d'appui le mardi 13 juin 1972, entre FC Fribourg - Neuchâtel Xamax FC, à 20 h 15, à la Gurzelen, à Bienne; FC Fribourg - Vevey-Sports, à 20 h 30, aux Charmilles, à Genève; Neuchâtel Xamax FC - Vevey-Sports, à 20 h 30, aux Charmilles, à Genève; (Match

éventuel à rejouer le jeudi 15 juin 1972, à la même heure et au même stade).

#### ENTRE TROIS ÉQUIPES

1er match le mardi 13 juin 1972, entre les deux équipes (B-C) ayant une plus mauvaise différence de buts que l'équipe A (avec la meilleure différence de buts). Même stade que celui prévu pour les matches d'appui à deux, heure du début inchangée. Au cas où les équipes A et B totaliseraient la même différence de buts, l'équipe A serait celle disposant du meilleur «goal-averages». En cas de nouvelle égalité, le tirage au sort décidera.

Deuxième match le jeudi 15 juin 1972. Les partenaires de cette rencontre, ainsi que de la troisième, seront désignés par le conseil de direction de la LN le samedi 10 juin 1972, à Bâle (art. 26 al. 3 du règlement de compétition de la LN). A la même occasion, la date du troisième match sera également fixée et communiquée.

4. MATCHES D'APPUI CONTRE LA RELEGATION:

#### ENTRE DEUX ÉQUIPES

Match d'appui le mardi 13 juin 1972, entre FC Aarau - FC Monthey, à 20 h 15, à Fribourg (Saint-Léonard);

FC Brühl - FC Monthey, à 20 h 15, à Granges (en cas de match d'appui le même jour à Bienne, le match se jouera à Lucerne-Allmend). (Match éventuel à rejouer le jeudi 15 juin 1972, à la même heure et au même stade).

#### ENTRE TROIS ÉQUIPES

1er match le mardi 13 juin 1972, entre les deux équipes avec la meilleure différence de buts (A-B) à 20 h 15. Le terrain sera le même que pour les matches d'appui à deux; une rencontre FC Aarau - SC Brühl se jouerait à Lucerne (Allmend).

Deuxième match le jeudi 15 juin 1972. Les partenaires de cette rencontre, ainsi que de la troisième, seront désignés par le conseil de direction de la LN le samedi 10 juin 1972, à Bâle (art. 26 al. 3 du règlement de compétition de la LN). A la même occasion, la date du troisième match sera également fixée et communiquée.

Les matches d'appui doivent être joués sur terrain neutre (art. 26, al. 1 du règlement de compétition de la LN). La désignation des terrains neutres oblige les clubs respectifs à mettre leur organisation du terrain à disposition pour le match d'appui en question. Au cas où de sérieux obstacles se présenteraient, le club est tenu à en informer aussitôt le secrétariat de la LN, par téléphone.

## Association cantonale neuchâteloise de football

### Communiqué N° 14

#### AVERTISSEMENTS

Jean-Bernard Sandoz, Hauterive juniors A; Daniel Egli, Comète juniors A; Batsista Vuto, L'Areuse juniors A; Arsenio Lopez, Hauterive juniors C; Rocco Galata, L'Areuse juniors C; Georges Chiantaretto, Ticino juniors A; Gaston Kessi, Comète I, match 28.5.1972; Carlos Ferrero, Espagnol I, match 28.5.1972; Lius Fafian, Espagnol I, match 28.5.1972; Michel Monnier, Comète I, match 28.5.1972; Jean-Claude Timmbart, Châtellard Ia.

#### UN MATCH OFFICIEL DE SUSPENSION

Jean-Michel Moutet, Saint-Blaise juniors A.

#### TROIS MATCHES OFFICIELS DE SUSPENSION

Joseph Bentisoglio, Saint-Imier juniors B; André Sunier, Fontainemelon juniors B; Edio Elio, Fontainemelon I, match c-Salquenen.

#### Changement de suspension

SIX MATCHES OFFICIELS DE SUSPENSION

Jean-Marie Locatelli, F.C. Boudry juniors B en lieu et place du joueur Roger Schenk (communiqué N° 13 du 29.5.1972).

#### CHANGEMENTS DE RÉSULTATS

Ive ligue: match du 30.4.1972 Chaux-de-Fonds II - Floria IIb (5 à 3 modifié en 0 à 3); match du 10.5.1972 Chaux-de-Fonds II - Ticino II (4 à 3) modifié en 0-3; match du 14.5.1972 Chaux-de-Fonds II - Etoile Ila (3-1) modifié en 0-3.

Juniors C: match du 29.4.1972 Bôle - Fleurier (1-2) modifié en 3-0; match du 11.5.1972 Fleurier - L'Areuse (2-0) modifié en 0-3.

Décisions du contrôle des joueurs de l'ASF.

#### Adresses membre libre F.-C. Poste

Président: Albert Pasquier, rue de Neuchâtel, Pesoux; secrétaire: Robert Verdon, Fahys 231, Neuchâtel; commission technique: Claude Wehrli, Vy d'Etra 30, Neuchâtel.

#### Finales

IIIe ligue: Bôle I - Neuchâtel Ila dimanche 11.6 à 10 h. IVe ligue: Châtellard Ia - Béroche Ia, dimanche 11.6 à 16 h; Fleurier Ila - Saint-Imier Iib, dimanche 11.6 à 10 h; Superga II - Floria Ila, dimanche 11.6 à 17 h. Juniors C: Le Locle - Neuchâtel Xamax, dimanche 11.6 à 14 h 30 à Bevaix (terrain de Châtellard).

Cours régional pour arbitres aura lieu le dimanche 25 juin 1972, à la Chaux-de-Fonds, collège des Gentianes. Début du cours 8 h.

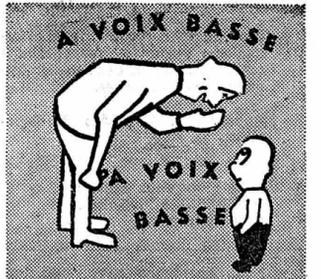
Pour le cas où de nouveaux candidats arbitres s'y intéresseraient, ils sont priés de s'annoncer chez M. R. Grobety, Grise-Pierre 28, 2003, Neuchâtel, tél. (038) 45 25 64. Comité Central A.C.N.F. Le secr.: Le président; R. Huot J.-P. Baudois

#### Résultats complémentaires

Juniors A. — Superga - Le Parc 3-0. Juniors B. — Les Geneveys-sur-Coffrane - La Chaux-de-Fonds 4-3; Fontainemelon - Saint-Imier II 2-1; Floria - La Sagne 11-3; Cressier - Marin 1-1; Neuchâtel Xamax III - Les Ponts 5-1. Juniors C. — L'Areuse - Audax II 13-0.

#### CLASSEMENT DE LA POULE FINALE DE IVE LIGUE

1. Béroche Ia, 2 matches, 4 points (8-3); 2. Châtellard Ia, 2, 4 (5-1); 3. Superga II, 2, 2 (4-6); 4. Saint-Imier IIb 2, 1 (1-2); 5. Floria Ila 2, 1 (3-5); 6. Fleurier Ila 2, 0 (3-7).



Pour éviter de sombrer dans la mélancolie, ne nous attardons pas trop sur ce cas passé dernièrement en Suisse allemande, tout en laissant chacun en tirer les conclusions qu'il voudra.

Deux équipes pouvaient encore prétendre à la première place d'un groupe de troisième ligue: deuxième et troisième étaient opposés l'un à l'autre et le résultat de zéro à zéro ne servait personne, le meilleur joueur de l'équipe A fut soudain avisé que sa mère avait dû être transportée à l'hôpital à la suite d'un accident. Il s'annonce partant, est remplacé, force aux nouvelles pour apprendre que sa mère est bien portante à la maison, revient au match, mais ne peut plus y participer. Protêt, le match en question n'ayant heureusement plus eu d'importance pour la première place. Moralité: vérifiez vos sources.

Ascension, que ne ferait-on pas en ton nom. Même en troisième ligue! **DEDEL**

## divers AU SERVICE D'UNE NOBLE CAUSE

## Sport-Handicap: un bilan encourageant

Permettre aux handicapés physiques de s'intégrer toujours mieux à la vie professionnelle et sociale est un devoir de notre société. La pratique des sports apporte, à cet égard, une contribution substantielle. Les instigateurs du «Sport-Handicap» en Suisse — il y a de cela plus de 15 ans — l'ont parfaitement compris et c'est à eux que l'on doit, sous l'égide de la Fédération sportive suisse des invalides, un remarquable travail accompli dans ce sens, semaine après semaine.

#### NOBLES BUTS

Du rapport annuel établi par le secrétaire général de la fédération, le Dr F. Nuscheler, les passages suivants ont été extraits. Ils rendent compte de l'intense labeur accompli en faveur des handicapés sportifs.

«Les groupes sportifs locaux se développent sans cesse, notre fédération s'agrandit et les cours sportifs centraux pour invalides sont de plus en plus nombreux. Mais les buts fixés sont restés

les mêmes, tels qu'ils ressortent de l'article 3 de nos statuts: La fédération a pour but de développer la pratique du sport chez les invalides. Par des exercices appropriés, elle veut stimuler leur habileté afin d'augmenter leur mobilité et leurs forces. Ainsi, elle leur redonnera la joie de vivre et facilitera leur reclassement professionnel. Le premier but est donc l'entraînement physique, le deuxième étant le renforcement de la conscience de sa propre valeur et de la confiance en soi. Le troisième but consiste à faire mieux considérer les handicapés tout en encourageant les gens bien portants et «normaux» à mieux comprendre les handicapés physiques et mentaux. Ces buts seront atteints par l'action des groupes sportifs locaux et par le développement des cours centraux...»

#### MANQUE DE PLACE

«Sont particulièrement populaires les cours de ski pour enfants paralysés cérébraux. La participation étant de plus en

plus nombreuse, le manque de place nous a forcés, parfois, à refuser des admissions, si dur que cela ait été pour les intéressés.

«Une intensification de la formation des moniteurs s'imposait d'urgence. Outre le cours élémentaire de Macolin de deux semaines pour moniteurs de sport-handicap, les cours de perfectionnement suivants ont été organisés: cours de sport pour paralysés cérébraux à Berne; deux cours de préparation aux brevets à Genève et Bâle; un cours préparatoire de cadres pour monitrices et moniteurs de cours de ski pour paralysés cérébraux (a Davos); un cours de natation pour monitrices et moniteurs (à Domat-Embs).

«Si heureux que nous soyons du résultat positif des comptes, l'avenir reste pour nous une source de préoccupation. Merci à tous les handicapés et à toutes les personnes valides qui, au cours de l'année écoulée, ont prodigué leur temps et leurs énergies pour appuyer nos efforts.»

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**VEVEY**

Nous cherchons, pour nos usines de VEVEY et VILLENEUVE,

**MANŒUVRES**

pour manutention-entretien, ou en vue de spécialisation ;

pour nos chantiers de montage,

**AIDES-MONTEURS**

Téléphoner au service du personnel (021) 51 00 51, Interne 206

**Ateliers de Constructions Mécaniques de VEVEY S.A.**  
à Vevey.**ENSA**

Electricité neuchâteloise S.A.

cherche, pour son laboratoire électronique,

**DESSINATEUR**

pour l'élaboration de circuits imprimés, de schémas électriques et pour la construction de prototypes.

La préférence sera donnée à un candidat enthousiaste et ayant quelques années de pratique.

Faire offres, avec prétentions de salaire et curriculum vitae, à la Direction de l'ENSA, 13, rue Pourtalès, à Neuchâtel.

Usine, région de Neuchâtel, construction de précision, engage

**1 mécanicien**

susceptible d'occuper, après formation, place à responsabilité (chef de groupe), dans atelier usinage pièces de séries.

Appartement 3 pièces à disposition.

Faire offres sous chiffres P 900162 N, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Nous cherchons pour notre team

**serveuse**

Débutante serait mise au courant. Soirée libre, jour de congé le mardi.

Faire offres à Confiserie Roulet, place du Marché, 2300 la Chaux-de-Fonds.

HOTEL TOURING AU LAC NEUCHÂTEL, tél. 25 55 01 cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir :

**aide de cuisine  
commis de cuisine**

Faire offres ou se présenter à la Direction.

Famille de médecin français, Lyon, cherche dès le mois de juillet, si possible pour un an,

**jeune fille**

au pair ou non, pour aider au ménage (un enfant de 3 ans). Possibilité de suivre les cours à l'université. Vacances en Provence.

S'adresser au pasteur Borel, Rochefort. Tél. (038) 45 11 07.

Restaurant de la Gare, la Neuveville

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

**sommelière ou  
sommelier**

Bon gain - 2 jours de congé par semaine.

Téléphone (038) 51 23 98.

L'annonce  
reflète vivant du marché

Famille près de Genève cherche

**couple**

pouvant assurer : cuisine, ménage et conduite de voitures. Appartement indépendant, tout confort, dans propriété privée. Bon salaire.

Ecrire sous chiffres A 61333-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

**Une chance  
pour droguistes**

jeunes et actifs (ves)

Nous sommes une firme internationale de la branche pharmaceutique et, pour agrandir notre service extérieur, nous cherchons, pour début octobre 1972, quelques droguistes désirant visiter régulièrement les médecins et hôpitaux de Suisse romande.

Pour ces postes intéressants, nous demandons des personnes aimant les contacts humains, ayant le sens des problèmes médicaux et une bonne culture générale.

Nous offrons une formation sérieuse d'environ 2 mois, un bon salaire et une ambiance de travail agréable dans une jeune équipe. Pour renseignements complémentaires, nous restons à votre entière disposition. Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature et vous prions de faire vos offres à

Lepetit S.A., Scheibenstrasse 29, 3014 Berne. Tél. (031) 42 18 48.

**AG Viking-Hus**

maisons préfabriquées suédoises engage pour la Suisse romande un

**monteur  
ou manœuvre qualifié**

pour le montage de constructions préfabriquées. Travail indépendant et varié.

Faire offres, avec prétentions de salaire, à AG VIKING-HUS Immobilier, case postale 20, 1401 Yverdon.

Garage de Neuchâtel engagerait tout de suite ou à convenir un

**ouvrier**

conscientieux, pour lavage, graissage, montage de pneus et pour différents travaux d'ateliers. Avantages sociaux.

Semaine de 5 jours.  
Tél. (038) 25 36 61.

Bar-dancing de Neuchâtel engagerait pour époque à convenir, une

**barmaid**

Faire offres écrites au plus tôt sous chiffres AR 1389 au bureau du journal.

L'imprimerie Delachaux &amp; Niestlé S.A., à Neuchâtel, engage

**jeune auxiliaire**

avec connaissances de la mécanique ou ayant du goût pour celle-ci, désirant place stable. Avantages sociaux. Bon salaire.

Faire offres à l'imprimerie Delachaux &amp; Niestlé S.A., 4, passage Max-Meuron, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 18 75.

**PAVILLON DES FALAISES.**  
Nous cherchons**une sommière extra**

pour 2 ou 3 jours par semaine. Gain élevé. Service non compris. Prière de téléphoner le matin, ou prendre rendez-vous, au No 24 58 42.

NEUCHÂTEL

engage pour ses différentes

succursales de

Bellevaux :

**UNE VENDEUSE**

Bôle :

**UNE VENDEUSE**

Prestations sociales d'une grande entreprise + taux d'épargne plus favorable pour le personnel COOP.

Faire offres ou se présenter à l'office du personnel, Portes-Rouges 55, tél. (038) 25 37 21, Interne 21, Neuchâtel.

SINDACO S.A.

Fabrique d'horlogerie à LOCARNO,

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

**DÉCOTTEUR**

de préférence ayant déjà travaillé sur montres Roskopf.

Faire offres ou téléphoner au (093) 33 21 45 (interne 24).

**Les Restaurants Beulac**

à Neuchâtel, cherchent pour entrée immédiate :

**1re dame de buffet  
sommelier (ère)  
fille ou garçon  
de buffet**

Téléphoner au (038) 24 42 42 ou se présenter, dès 14 heures, aux restaurants.

**Société Coopérative  
de menuiserie**

cherche :

**menuisiers qualifiés  
aides - menuisiers  
poseurs**ayant permis de conduire ;  
Téléphoner au 25 14 09 ou se présenter.

Je cherche, pour atelier de mécanique de précision, à Corcelles,

**TOURNEUR**

ayant plusieurs années de pratique, capable de travailler seul. Fort salaire.

Entrée immédiate ou à convenir.

Téléphoner au (038) 31 17 35.

**PRIX CITÉ****Mignonne Robette**

Diolen Loft fantaisie avec garniture dentelle dans le bas et à la poche. Col blanc avec motif broderie, pochette assortie au col

**19<sup>80</sup>**

timbres coop ou 5 % rabais

COOP

**La Cité****HELVETIA-VIE**

C. STAUFFER

Agent général,

cherche pour date à convenir

**UN (E) SECRÉTAIRE COMPTABLE**

pouvant assurer les travaux administratifs d'une agence générale (comptabilité, correspondance, relations avec la clientèle etc.). Ambiance de travail agréable dans des bureaux ultra-modernes.

Nous cherchons également, pour début août

**UN (E) APPRENTI (E) DE BUREAU**

Nous assurons une formation complète (comptabilité, correspondance, relations avec la clientèle etc.).

Faire offres à Helvetia-Vie, agence générale de Neuchâtel, ruelle Mayor 2. Tél. (038) 25 94 44.

Achetez votre **MACULATURE**  
au bureau du journal, rue Saint-Maurice 4**FABRIQUE D'HORLOGERIE DE FONTAINEMELON S.A.**

MAISON FONDÉE EN 1793

Usine située à 12 km de Neuchâtel

Nous offrons aux personnes d'initiative, aimant le travail de précision, une activité moderne dans les fonctions suivantes :

**CENTRE DE PRODUCTION****Personnel féminin**

Chaîne assemblage - Emballage - Machines à rouler et à river. Machines automatiques Hauser 540-543-570

**Personnel masculin**

Opérateur sur machines-transferts. Travaux sur presses.

**Mécanicien régleur**

Débutant serait formé par notre Centre de formation professionnelle.

**SERVICE MÉCANIQUE****Mécanicien en étampes**

Construction et montage outillage.

**Mécanicien de précision**

Mécanique générale, montage et entretien.

**Mécanicien machiniste**

Rectifiage de profil.

Rectifiage en coordonnées.

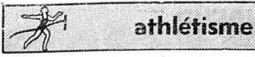
Rectifiage en général.

Débutants seraient formés.

Nous nous ferons un plaisir de vous montrer la place de travail et de vous faire connaître tous nos avantages sociaux.

Vous êtes invités à prendre contact ou à soumettre vos offres au service du personnel, tél. (038) 53 33 33.

Maison affiliée à Ebauches S.A.



LA SAISON EST À PEINE COMMENCÉE



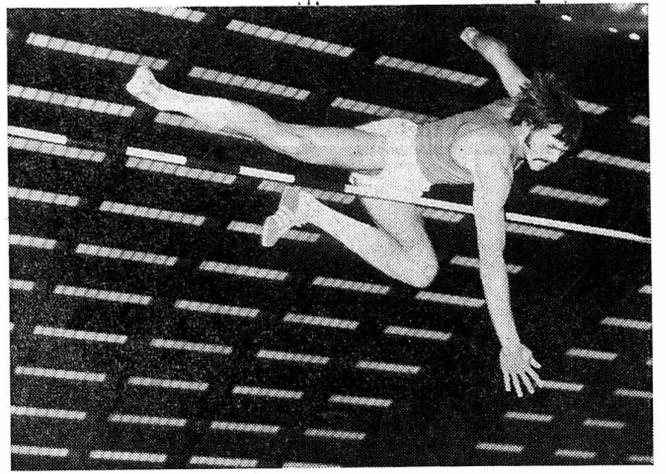
La liste est longue des vainqueurs présumés absents aux Jeux de Munich

La saison d'athlétisme n'est pas encore bien lancée. Elle est en est à sa période de bourgeonnement avec l'éclosion de quelques fleurs précoces, comme le record du monde du saut à la perche de Seagren et d'Isaksson. Les exploits viendront plus tard. Il y en aura beaucoup. Car la préparation fut intense partout.

Kurt Bendlin, le grand adversaire de Bill Toemey à Mexico : rupture d'un tendon d'achille. Il détient le record d'Europe, depuis 1967. A l'époque, cette performance avait la valeur d'un record du monde. Les difficultés commencèrent peu après. En 68, il était blessé pour affronter Toemey. L'année dernière, aux championnats d'Europe, il s'effondra durant l'épreuve de lancement du javelot, colonne vertébrale bloquée.

Le Dr Kerlan qu'il est allé consulter à Los Angeles est formel : pas de Jeux olympiques. Liquori ne s'apitroie pas sur son propre sort : « Encore bienheureux que je puisse marcher ». Marty Liquori est l'athlète qui mit indirectement fin à la carrière de Ryan en 1969. Il avait la carcasse d'un vainqueur olympique. Il pouvait tous les faire plier : quels qu'ils soient.

d'Europe du 400 m haies : décalcification. Jim Ryan : n'a pas tout à fait surmonté les effets de sa maladie de 68. John Smith — 44"5 sur 400 m — craint toujours la réapparition de ses troubles hépatiques. Il vit sur des braises depuis que le médecin lui a dit que 70 % des personnes atteintes avaient en général une rechute. Tout cela montre que l'entraînement devient meurtrier.



PAT MATZDORF. — Le détenteur du record du monde du saut en hauteur sera un des « absents de Munich ».

Pour affronter l'Espagne à Barcelone Le Neuchâtelois Egger sélectionné

L'équipe suisse souffrira de l'absence d'Ernst Ammann, Werner Doesssegger et Josef Wirth lors de la première rencontre internationale de l'année face à l'Espagne les 17 et 18 juin prochains à Barcelone. Ces trois hommes ne sont pas encore complètement remis de blessures contractées au début de la saison.

Toni Feldmann, Fritz Rueeggesser. — 10.000 m : Albrecht Moser, Toni Zimmermann. — 3000 m obstacles : Hans Menet, Georges Kaiser. — 110 m haies : Daniel Riedo, Beat Pfister. — 400 m haies : Heinz Hofer, Hansjurg Haas. — Longueur : Rolf Bernhard, Jacky Ducarroz.

LA SÉLECTION SUISSE

100 m : Philippe Clerc, Hansruedi Wiedmer. — 200 m : Clerc, Wiedmer. — 400 m : Willy Aubry. — 800 m : Rolf Gysin, Marco Montalbetti. — 1500 m : Hans Lang, Wilfried Gloor. — 5000 m :

olympisme

Rebondissement à Paris

Pas d'athlètes français aux Jeux ? Nouveau rebondissement dans l'affaire de la qualification des athlètes français pour les Jeux olympiques de Munich. On sait que le Comité olympique français reconnu

par le C.I.O. avait été dissous le 22 février dernier et qu'il avait été remplacé par le Comité national et sportif français. Ce nouveau comité n'a cependant pas été reconnu par le C.I.O.

hockey sur glace

Kloten en tête ... des recettes en ligue A

C'est devant une moyenne de 2'950 spectateurs que se sont déroulées les 88 rencontres du championnat suisse de ligue nationale A, la saison dernière. 167.500 spectateurs ont suivi les 56 matches de qualification (moyenne 3000), 60.000 les 20 rencontres du tour final pour le titre (3000) et 32.100 les 12 matches du tour de relégation (2650).

boxe

Finnegan conserve sa couronne européenne

A Londres, le Britannique Chris Finnegan a conservé son titre de champion d'Europe des mi-lourds en battant le Hollandais Jan Lubbers par K.-O. à la 8me reprise. Sept mille spectateurs ont assisté à la victoire du Britannique au « Royal Albert Hall ». Les deux adversaires accusaient 77 kg 900 à la pesée.

automobilisme

L'histoire de la plus grande course du monde

Samedi sera donné le départ des 40mes 24 Heures du Mans, la plus grande course automobile du monde. Faire l'histoire de cette épreuve, c'est en quelque sorte, retracer celui de la compétition automobile.

cyclisme

Deuxième victoire d'étape pour de Vlaeminck

Après les nombreuses polémiques provoquées par l'exclusion de Motta, Zilioli et Biondi au sommet de Bardonnèche, le calme est revenu sur le Giro, qui est parti mardi matin pour sa dernière semaine de course. Cette 15me étape, courue à Parabiago sur un circuit de 28 km à couvrir six fois (168 km), s'est pratiquement résumée à une longue séance d'entraînement pour les « grands ». Eddy Merckx domine aisément tous ses adversaires, tout au moins sur le plat et il est très difficile de le surprendre sur ces terrains dépourvus de difficultés.

football

L'U.E.F.A. tient congrès à Vienne

Cent vingt délégués, représentant 32 fédérations européennes — seule l'Albanie est absente — prendront part aujourd'hui au 11me congrès de l'Union Européenne de football (UEFA), à Vienne. Le comité exécutif de l'UEFA s'est déjà réuni mardi matin pour procéder à l'élection des 5 membres sortants de son bureau.

LA COUPE LA COUPE « FAIR-PLAY »

Le HC La Chaux-de-Fonds a non seulement remporté le titre de champion suisse. Il s'est également vu attribuer la Coupe du « Fair-Play » de la ligue A avec 61 points, devant Kloten (81), Sierre (89), Viège et Langnau (96), Lugano (99), Genève Servette (116) et Ambri Piotta (127).

dernière SPORTS dernière

NATATION Pour le Grand prix de Paris, qui aura lieu le week-end prochain, la Fédération suisse de natation a retenu Margrit Thomet, Erika Rueegg, Françoise Monod, Christiane Flamand, Ursi Wyss, Marie-Thérèse Basso.

LE SPORT ET LES HOMMES

Plus fort que le caméléon

Les deux défaites consécutives enregistrées par Neuchâtel Xamax face aux équipes argoviennes, tout en diminuant considérablement les chances d'ascension de la formation neuchâteloise, ont démontré à l'envi le peu d'attachement de certains joueurs à leur club. Nous n'aurons pas la naïveté de croire que la mauvaise forme soit à l'origine du « passage à vide » d'un ou deux piliers de l'équipe d'Artimovicz.

question

Ainsi, la situation est pour le moins confuse et, à moins de trois mois de l'ouverture des Jeux olympiques, on ignore encore qui aura qualité pour signer les engagements des athlètes français aux Jeux. La question peut de nouveau se poser de savoir si la France sera représentée à Munich.

question

Après la victoire de « Lagonda » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

question

Après la victoire de « Jaguar » en 1935 et une interruption de l'épreuve en 1936 en raison des mouvements de grèves qui bouleversèrent la France, 1937 allait être la grande année de « Bugatti ». En effet, non seulement Jean-Pierre Wimille - Robert Benoist l'emportèrent à la distance à la moyenne de 136 km 897 mais également à l'indice de performance.

Advertisement for 'bouquet' magazine, featuring text about women's records and fitness.

# l'un ou l'autre.

(Deux pneus ceinturés CONTI, auxquels les conducteurs avertis et économes ne trouvent rien à redire.)



Confort de route élevé et sécurité maximale. Court chemin de freinage, excellente tenue de route et conduite aisée grâce à sa large bande de roulement. La ceinture textile assure une bonne stabilité dans les virages. Pratiquement insensible à l'aquaplaning.

**Conti TT**  
ceinture textile

Le pneu à ceinture acier se caractérise par un rendement kilométrique 2 fois plus élevé et par sa résistance extraordinaire à l'abrasion. Champion longue distance, il est tout aussi remarquable par ses qualités routières.

**Conti T**  
ceinture acier

**Continental**  
Le meilleur des pneus ceinturés testés

## OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS

UNION DE BANQUES SUISSES, Genève

offre à

### UN JEUNE JURISTE

(pas nécessairement avocat) une intéressante activité au sein de son bureau juridique, dont les tâches variées sont en rapport avec les problèmes juridiques généraux, plus particulièrement dans les domaines: « contentieux » et « crédits ».

Ce poste permet au titulaire d'acquérir une bonne connaissance des affaires d'une grande banque suisse, ainsi que des questions juridiques d'un établissement financier aux activités internationales.

Pour tous renseignements, prière de prendre directement contact avec Me Thomas Egger de notre bureau juridique, tél. 26 82 11 ou d'adresser offres de service à notre département du personnel.



Union de Banques Suisses

Genève

Hôpital de Montreux  
cherche

### 1 infirmière instrumentiste

ainsi qu'une

### laborantine médicale

Date d'entrée en service à convenir. Excellentes conditions d'engagement, ambiance de travail agréable.

Les offres de service, avec curriculum vitae et copies de certificats seront adressées à la Direction de l'hôpital de Montreux, 1820 Montreux.

**maret**

2014 BÔLE - NEUCHÂTEL - ☎ 038/41 10 21

Nous engageons pour notre département de PESEUX des

### OUVRIÈRES

désireuses d'exécuter des travaux fins et propres dans les domaines de la miniaturisation et de l'horlogerie.

Horaire libre.

FABRIQUE DE PIERRES ET PIÈCES DÉTACHÉES  
MINIATURES POUR HORLOGERIE ET INSTRUMENTS



**METAUX PRECIEUX S.A.**

2000 NEUCHÂTEL 9

cherche une jeune

### EMPLOYÉE DE BUREAU

pour divers travaux de secrétariat et pouvant assumer occasionnellement la fonction de

### TÉLÉPHONISTE

Qualités requises: habile sténodactygraphe possédant de bonnes connaissances d'allemand.

Nous offrons place stable et bien rémunérée, ainsi que tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Prière de faire offres écrites, avec curriculum vitae et copies de certificats, au service du personnel. Tél. (038) 25 72 31.

**METAUX PRECIEUX S.A.**, avenue du Vignoble 2, 2000 Neuchâtel.

**STRADIN S.A.**

Horlogerie, joaillerie, pierres précieuses, cherche pour ses nouveaux bureaux de Saint-Blaise (NE)

## COLLABORATRICE

de langue maternelle française ou allemande, connaissant parfaitement le français et l'anglais, habile sténodactygraphe, désireuse de travailler de façon indépendante et assumant les responsabilités. Préférence sera donnée à candidate ayant plusieurs années de pratique dans l'industrie et le commerce international.

Adresser offres, avec curriculum vitae, à **STRADIN S.A.**, Les Bourguillards 8, 2072 Saint-Blaise.



**Portescap**

Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039 21 11 41

cherche, pour l'un de ses laboratoires de Production, un

### LABORANTIN

pour assumer divers travaux tels que: analyses chimiques par colorimétrie, gravimétrie, titration de bains électrolytiques, etc.

Profil désiré:

— CFC de laborantin ou quelques années de pratique  
— parler français

Nous compléterons la formation en cas de besoin par un cours en usine.

Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à **PORTESCAP**, Jardinière 157, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS.

**CERTLI STANDARD**

Traitement de l'eau!

Depuis plus de 10 ans, CERTLI s'occupe du traitement de l'eau. Les adoucisseurs d'eau éliminent les effets nuisibles du calcaire et c'est pourquoi ils sont de plus en plus demandés par les propriétaires d'immeubles et les entreprises industrielles ou artisanales. Dans le domaine du traitement de l'eau, CERTLI fait maintenant autorité. En outre, nos clients possédant un adoucisseur, bénéficient eux aussi du fameux service après-vente CERTLI.

Notre siège central à Dübendorf possède son propre laboratoire, équipé de façon moderne, pour les recherches permanentes concernant le traitement de l'eau.

Nous cherchons

### UN COLLABORATEUR POUR LA VENTE DE NOS ADOUCISSEURS

et lui offrons une position d'avenir en qualité de conseiller de vente pour les architectes, installateurs sanitaires, bureaux techniques et bureaux d'ingénieurs, propriétaires privés, artisans et industriels. Son rayon d'activité — toute la Suisse romande, nous est déjà acquis en grande partie, mais offre encore de nombreuses possibilités de développement.

Nous aimerions confier ce poste intéressant et indépendant — après la période d'introduction — à une personnalité de la branche chauffage ou sanitaire, possédant des connaissances commerciales et parlant allemand et français.

Notre nouveau collaborateur bénéficiera d'une assistance technique et publicitaire très poussée, d'une instruction permanente, d'un revenu assuré, de prestations sociales intéressantes et d'un climat de travail agréable.

Les personnes dynamiques, répondant aux exigences susmentionnées, voudront bien adresser leurs offres — qui seront traitées confidentiellement — à

**CERTLI STANDARD S.A.**, direction des ventes, Zürichstrasse 130, 8600 Dübendorf. Tél. (01) 85 05 11.

## VENDEUR

en automobiles est cherché par garage de la ville.

Tél. (038) 24 18 42.

**MOKA BAR**, Concert 4, cherche

## SERVEUSE

Tél. (038) 25 54 24.

Boucherie-charcuterie Pierre Porta, 2016 Cortallod. Tél. (038) 42 14 39, cherche

## jeune homme

pour livraisons et comme aide au laboratoire.

Boulangerie-pâtisserie cherche

## boulangier pâtissier

Semaine de 5 jours. Prestations sociales d'une entreprise moderne. Bon salaire à personne capable.

Tél. (038) 24 17 17.

**AIR MAINTENANCE S.A.**

Nous cherchons

## secrétaire

pour notre département technique. Bonnes connaissances d'anglais et notions d'allemand, travail intéressant et varié. Bon salaire. Avantages sociaux. Semaine de 5 jours. Entrée immédiate ou date à convenir. **Faire offres écrites au bureau du personnel de Air Maintenance S.A., Aéroport de Neuchâtel, 2013 Colombier.**

Home d'enfants à la montagne cherche

## nurse expérimentée

Entrée immédiate ou pour date à convenir. Tél. (025) 3 28 48, dès 20 heures.

On cherche pour entrée immédiate

## sommelière

Café Central, Peseux. Tél. 31 25 98.

## FILLE DE SALLE

qualifiée serait engagée par le restaurant RICHELIEU, rue de la Port, Neuchâtel. Tél. 25 55 56. Fort gain assuré.

Nous cherchons

## employé-manœuvre

comme aide-livreur et pour travail de cave, manutention, etc. Semaine de 4 1/2 jours; bon salaire; entrée immédiate ou à convenir. **S'adresser à Nicolet & Cie, fromages en gros, 2316 Les Ponts-de-Martel, tél. (039) 37 12 59.**

## DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune Suisseuse allemande

### maturité commerciale

cherche emploi intéressant (aussi comptabilité), 1 année de pratique, langues: allemand, anglais, français.

Entrée à convenir. **Adresser offres écrites à GN 1298 au bureau du journal.**

Secrétaire, 21 ans, diplôme commercial, connaissances d'allemand, cherche poste indépendant de

### secrétaire

à Neuchâtel. **Adresser offres écrites à NF 1402 au bureau du journal.**

Jeune fille

de 27 ans, à Berne, cherche place dans un hôtel ou restaurant à Neuchâtel ou aux environs. Peu de connaissances de la langue française. Travail par semaine: entre lundi et vendredi, de préférence 4 jours, jusqu'à 17 heures.

**Ecrire sous chiffres 302119 à Publicitas, 3001 Berne.**

### travaux de peinture

pose de papiers peints. Travail rapide et soigné. Prix modiques. Tél. (038) 33 23 62.

## Jeune fille

de nationalité canadienne, séjournant près de Zurich depuis 5 mois, cherche place « au pair » après le 10 juillet dans famille à Neuchâtel ou environs; éventuellement comme sommelière dans hôtel ou restaurant.

**Adresser offres écrites à IA 1397 au bureau du journal.**

## Jeunes filles

élèves du lycée de Zurich, cherchent occupation leur permettant de pratiquer la langue française (du 8 juillet au 12 août).

**Prière d'adresser offres à: Mme Dr. W. Kappeler, Höhenweg 18, 8142 Ullitikon.**

## Employée de commerce

diplômée de l'Ecole de commerce de Neuchâtel cherche emploi pour le 1er août.

**Ecrire sous chiffres BS 1390 au bureau du journal.**

**GUDRUN** Boutique - Importations  
présente la révélation du Salon du Prêt-à-porter, Paris, les Créations EMESSE: robes, ensembles, sportswears, blouses, pulls. Une explosion d'idées jeunes... jeunes!

**GUDRUN** à la pointe de la mode -  
au bas de la rue des Chavannes

La tondeuse à barre de coupe  
**HOBBY**  
travaille quelle que soit la hauteur ou l'épaisseur de l'herbe sur terrain accidenté, dans les recoins inaccessibles et même par temps de pluie.



Nouveau modèle

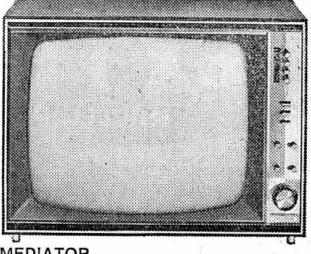
Vente Fr. 695.-  
poids seulement 14 kg.  
moteur 2 temps, 2,5 CV

Demandez-nous l'adresse du détaillant le plus proche

**MARGOT FRÈRES - VEVEY**  
Tél. 021/51 12 62

Où mange-t-on une bonne FONDUE ?  
à **L'ÉCLUSE** évidemment

**SUPERBE CHOIX DE TV**  
d'occasion  
à des prix  
exceptionnels



à partir de **180.-**

**Jeanneret & C<sup>e</sup> sa**  
Au Confort Ménager  
Seyon 28-28-30 • Neuchâtel • Téléphone 24 57 77



Les familles heureuses boivent  
**Romanette**  
au délicieux goût de citron

Tous l'aiment. Elle apporte détente et bonne humeur. Boire Romanette, quel plaisir. En plus, elle vous offre de participer à son grand concours dont les prix vous permettront de jouer en famille.

Participation illimitée  
Prix cumulables  
1 slogan à compléter  
5 tirages au sort: 30 avril - 31 mai - 30 juin - 30 septembre et 31 octobre.

Bons de participation:  
● au dos de chaque étiquette, sur tous les litres de Romanette «Arome Citron»  
● chez votre détaillant «Romanette»  
● A l'adresse: ECS-Publicité, 1008 Jouxstens

Bonne chance.

**Grand Concours Romanette**  
Réservé Suisse romande  
100 circuits de voitures et 200 voitures miniatures à gagner.

**Romanette**  
Production sous contrôle d'Henziez-Lithinée S.A.



# Le Parfait CONCOURS de mots d'enfants

Les enfants font des remarques drôles, amusantes ou naïves à propos de tout et de rien. Vous gardez certainement en mémoire quelques-uns de ces bons «mots d'enfants». Alors adressez-les-nous! Et joignez à chaque envoi une vignette de participation au concours. Vous trouverez actuellement attaché à chaque tube ou boîte de Parfait un prospectus explicatif sur le concours, dans lequel vous pourrez découper cette vignette.

N'oubliez pas, en faisant vos courses, de prendre quelques tubes ou boîtes de Parfait. Car Le Parfait régale - et apaise les fringales.

Les enfants le disent aussi: «avec Le Parfait, les tartines des dix heures et des quatre heures sont bien meilleures».

Le Parfait -  
le fin mot  
d'une bonne faim

## 111 prix toutes les 3 semaines!

1 vœu d'une valeur de 10000 francs

10 livrets d'épargne jeunesse de 1000 francs chacun

100 montres automatiques ELOGA Flipper d'une valeur d'environ 100 francs.

NEUCHÂTEL  
F X C  
une FIAT 128  
une FIAT 500  
+ 5000 autres prix

**LOTÉRIE**

Billets en vente au stade de la Maladière



**AU JARDIN**  
voilà ce qu'il vous faut  
Des meubles PRATIQUES PLIABLES INALTÉRABLES

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

**Cosall** sport  
Colombier - Tél. 41 23 12

# Action

2.10  
2.50



# Lorso

lait écrémé en poudre

Le seul contenant 7 vitamines\*  
de *Stalden*

\*Vitamines B1, B2, B6, B12, C, PP et pantothénate de calcium

# faites des jaloux ...avec AGIP



**SINT 2000**  
huile de synthèse  
(auparavant  
utilisée pour  
l'aviation et  
maintenant  
aussi pour les  
moteurs que  
l'on veut  
soigner)

**SANS Y FAIRE TOUS MES ACHATS...  
JE TROUVE L'«UTILE ET L'AGRÉABLE» AU BIG BON — AGIP**

**(AGIP AJOUTE TOUJOURS QUELQUE CHOSE  
POUR MON PLAISIR)**

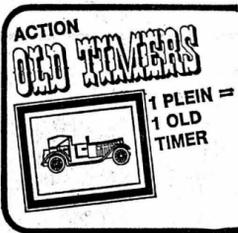
Ceux qui préfèrent AGIP obtiennent toujours une attention supplémentaire pour leur voiture... et pour eux-mêmes.

AGIP ajoute au service, le petit geste qui fait plaisir (et qui donne une dernière touche à votre sécurité). AGIP ajoute le choix des boutiques «BIG BON», la détente des cafétérias et le repos du «MOTEL AGIP». AGIP ajoute la qualité de ses produits, à la pointe du

progrès comme SINT 2000, une huile de synthèse, utilisée jusqu'à ces jours exclusivement pour l'aviation.

AGIP ajoute la sécurité et l'expérience d'une société de dimension internationale, qui met à votre service ses stations toujours situées aux points clés du réseau routier.

AGIP ajoute toujours quelque chose.



## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 35 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale non occasionnelle ou ayant une certaine importance

Pour faire publier une «Petite annonce», il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

### Demands à louer

**CHAMBRE POUR JEUNE HOMME**, du 9 juillet au 20 août. Tél. 24 51 24.

**URGENT, COUPLE SOLVABLE** d'un certain âge cherche appartement de 2-3 pièces, avec ou sans confort, à Neuchâtel ou environs. Tél. 33 53 86, après 18 heures.

**IMMEDIATEMENT GARAGE**, en ville ou aux alentours. Tél. 25 33 44, M. Verdichio.

**DEMOISELLE** cherche chambre confortable, de préférence dans immeuble récent, à Neuchâtel ou environs. Tél. 25 24 52, pendant les heures d'ouverture de magasin.

**DAME SEULE** cherche appartement modeste de 2 pièces. Adresser offres au Service d'aide familiale, av. du 1er-Mars 2.

### Demands d'emplois

**A SAINT-BLAISE**, Madame J. Kohler cherche, pour son mari, une dame de compagnie, avec permis de conduire, cultivée, selon entente des heures de présence et à fixer. Tél. 25 47 68, heures de bureau.

**COMPTABLE**, tous travaux de bureau, disponible quelques heures par semaine, le soir ou le samedi. Ecrire sous chiffres P 300376 N Publicitas, 2001 Neuchâtel.

**MONSIEUR CHERCHE TRAVAIL** à mi-temps. Tél. (038) 49 14 52.

**ETUDIANTE SCANDINAVE** cherche travail depuis août, septembre ou octobre, jusqu'en janvier. Diplômée de l'école de commerce. Langues: anglais, français, allemand. Adresser offres écrites à DV 1392 au bureau du journal.

### Demands à acheter

**QUELQUES FENETRES** et grandes portes de démolition, en bon état. Tél. 31 10 43, repas.

**CLAPIER TRANSPORTABLE**, environ 4 x 6 m. Tél. 31 10 43, repas.

**COLLECTIONNEUR CHERCHE PISTOLET** parabolium, revolver et fusil, képi et sabres. Anciens et modernes. Tél. (038) 25 29 85.

**PECHE**, matériel de traîne. Tél. 25 35 90.

### Perdus-Trouvés

**PERDU LUNDI 29 MAI**, en ville, collier, perles ivoire. Si trouvé, téléphoner au (038) 25 22 78. Récompense. Merci.

### A louer

**AUX PARCS**, chambre indépendante, tout confort, pour une ou deux personnes. Tél. 24 03 33.

**CHAMBRE INDEPENDANTE**, non meublée, avec lavabo, à Auvernier. Tél. 31 10 06.

**GARAGE CHAUFFE** à Colombier, Côte 7. Offres écrites à Gérard Cattin, La Praz, 1588 Cudrefin.

**CHAMBRE A 1 OU 2 LITS**, confort, Ti-voll 10, Serrières.

**URGENT** — La Sage (VS), à louer chalet pour le mois de juin. Tél. 31 64 12.

**COTE-D'AZUR**, à Cagnes-sur-Mer, près Nice, beau studio et cuisine neufs meublés, à la semaine ou au mois, pour 2 ou 3 personnes, dès le 15 août. Prix modéré. Tél. 25 35 95.

**CHAMBRE INDEPENDANTE** pour jeune employée sérieuse; vue, quartier de l'université. Tél. 25 68 10.

**A CORTAILLOD**, chemin des Polonais 14, appartement de 4 pièces dans immeuble neuf, 440 fr. + charges 60 fr. Libre le 30 juin 1972. S'adresser à E. Sandmeyer, Planches 13, 2016 Cortaillod. Tél. 42 19 34.

**CHAMBRE A JEUNE HOMME**, Sablons 3, 2me étage, à droite, dès 14 heures.

**APPARTEMENT 4 LITS**, confort, libre jusqu'au 15 juillet. Gabriel Perren, chalet Pyrola, 3920 Zermatt. Tél. (028) 7 84 18 ou (038) 31 33 39.

**LE LANDERON**, APPARTEMENT 3 pièces, rez-de-chaussée, tout confort, pour le 1er juillet. Tél. (038) 51 23 38.

**DJERBA (Tunisie)**, à 50 m de la mer, appartement tout confort, meublé, avec lingerie. Tél. (038) 61 11 72.

**CHEYRES, BORD DU LAC**, juillet et octobre, chalet neuf, 6 lits, confort, jardin. Tél. (037) 63 21 08 de 19 à 20 heures.

**A CHAMPION**, pour le 1er août ou selon convenance, bel appartement de 3 1/2 pièces, situé près de la gare, loyer 405 fr. charges comprises. Tél. (032) 83 22 02.

**APPARTEMENT 3 PIECES**, confort, à Montezillon, libre le 24 juillet. Adresser offres écrites à ME 1401 au bureau du journal.

### Offres d'emplois

**ALLEMANDE, 20 ANS**, cherche pour le 1er juillet place au pair avec enfants en bas âge. Adresser offres écrites à 76-420 au bureau du journal.

**DAME EST CHERCHEE** pour travaux faciles dans un ménage moderne de 2 personnes, à Saint-Blaise, 4 ou 5 matins par semaine. Tél. 33 30 21.

**JEUNE INFIRMIERE** cherche personne donnant des leçons d'allemand. Adresser offres écrites à JB 1398 au bureau du journal.

### FAN

Les occasions ne manquent pas, il suffit de les découvrir!

### UNE PETITE ANNONCE

fera certainement votre affaire si vous l'insérez dans la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

### COMMERCES

A remettre immédiatement, à la Chauv-de-Fonds,

### magasin

de tabacs-journaux, bien situé.

Adresser offres écrites à LD 1400 au bureau du journal.

### APPRENTISSAGES

Garage de Neuchâtel engage

### 1 apprenti de bureau

Prendre rendez-vous avec M. Bardo, Sablons 47. Tél. (038) 24 18 42.

### apprentie vendeuse

Nous demandons jeune fille, ayant passé par l'école secondaire et ayant le goût du beau, comme

### apprentie vendeuse

Entrée le 15 août ou date à convenir.

S'adresser à la bijouterie PFAFF, place Pury 7, Neuchâtel.

## Fête cantonale neuchâteloise des pupilles et pupillettes

10 ET 11 JUIN À COUVET

### SAMEDI 10 JUIN

- (Terrain est des Usines Dubled) dès 14 h, **CONCOURS INDIVIDUEL DES PUPILLES**
- Halle des Fêtes à 20 h 30, soirée musicale variétés et gymnique avec la participation de la «Millicette» groupe instrumental du Locle.
- 22 h 30 **BAL** conduit par l'orchestre «Edgar-Charles» (5 musiciens).

Prix des places : Fr. 5.—

### Dimanche 11 juin

- dès 11 h
- Concours pupilles et pupillettes** Jeux-démonstrations.
- Exercices d'ensemble
- PLACES DE PARC TRAINS SPÉCIAUX



Mesdames,

**A VOTRE CHOIX**

plus de

# 3000 ROBES

Une gamme de prix sensationnelle

de

# 10.- à 100.-

PRIX NETS

FERMÉ LE LUNDI

La librairie Reymond, Saint-Honoré 5, à Neuchâtel, cherche

### une apprentie libraire

Durée de l'apprentissage : 3 ans. Se présenter au bureau ou téléphoner au 25 44 66.

### Prof. médicales

### Dr Crosetti de retour

### Dem. à acheter

Je cherche à acheter

### ancienne montre

### pendules neuchâteloise et comtoise

Roger Rubin Le Landeron.



Neuchâtel cherche un

## APPRENTI DÉCORATEUR

Faire offres à l'office du personnel, Portes-Rouges 55. Tél. 25 37 21.

RÉGIES S.A., office fiduciaire, à Neuchâtel, Mayor 2 (Evoles 23), tél. (038) 25 46 38,

engage pour le 15 août ou date à convenir

## UNE APPRENTIE

désirant acquérir une formation

d'employée de bureau

et aimant les travaux de comptabilité.

**Je suis acheteur de VRENELIS en or Fr. 10.- et 20.- jusqu'en 1906; également monnaies étrangères en or ou en argent et tableaux anciens et modernes, ainsi que de montres de poche et de pendules.**

Faire offres par tél. (032) 7 59 71 ou par écrit à F. Tschumi, Buchenweg 2, 2553 Safnern.



Sylvie Vartan... Quel chemin parcouru par cette petite fille de huit ans qui de couvrait Paris, le soir de Noël 1952, avec des yeux d'enfant émerveillée par tant de lumières, de vitrines, d'animation !  
Sylvie (photo ci-contre T.V. Suisse romande) naquit le 15 août 1944 à Iskerz, en Bugarie, d'un père français et d'une mère hongroise. Son père était attaché de presse à l'ambassade de France à Paris. Elle fut élevée dans une famille catholique et fut baptisée Marie-Françoise. Elle fut élevée dans une famille catholique et fut baptisée Marie-Françoise. Elle fut élevée dans une famille catholique et fut baptisée Marie-Françoise.

Samedi 10 juin à 20 h 45 à la TV romande

# SYLVIE VARTAN

HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE MERCREDI No 128 NEUCHÂTEL, 7 JUIN 1972

HAUTE COIFFURE *Sebernd* 24 20 20 AVENUE DE LA GARE 1

FAN L'EXPRESS MAGAZINE TV 7 JOURS - TRIBUNE ROMANDE

# ... SES COMMERCES SPECIALISES

Photo-Studio **DUVOISIN** photographe diplômé

Reprises de vues techniques  
Reportages - Portraits - Reproductions

Tél. 41 27 47 - Av. de la Gare 8 - 2013 COLOMBIER

Restaurant **de l'ETOILE** Hôtel

Cuisine française  
Salle de société  
Chambre tout confort  
Local de F.-C. COLOMBIER

Tél. 41 33 62

Boucherie **A. FRANK** Charcuterie

COLOMBIER

Tél. 41 22 48

Garage **J. WÜTHRICH**

OPTEL

Ventes - Echanges - Crédit  
Réparations toutes marques

Tél. (038) 41 35 70

PHARMACIE **J.-B. FROCHAUX**

A votre service pour toutes ordonnances médicales

Tél. (038) 41 22 69

# COLOMBIER



## SUISSE ROMANDE

- 10.00 Messe transmise de l'église de Salouf (GR)
- 11.00 (C) Il balcon tort
- 11.30 Table ouverte
- 12.45 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 12.50 Tél-hebdo
- 13.15 (C) Mon ami Ben
- 13.40 A vos lettres
- 14.05 (C) Carrefour International
- 14.15 Tour d'Italie Arco - Milan. Arrivée En Eurovision de Milan
- 15.30 (C) Automobilisme Les 24 Heures du Mans. Arrivée.
- 16.15 Hippisme. C.S.I.O. En direct de Lucerne
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 (C) Judy, agent secret Un film de la série « Daktarl »
- 18.55 Réfléchir en images (2me partie)
- 19.15 Horizons
- 19.40 Téléjournal
- 19.55 Les actualités sportives
- 20.25 (C) Hombre Un film interprété par Paul Newman, Frederic March, Richard Boone.
- 22.10 (C) Festival International de jazz de Montreux
- 22.40 Téléjournal Portrait en 7 images
- 22.50 Méditation par le pasteur Charles Bider

## SUISSE ALÉMANIQUE

- 10.00 Messe
- 11.00 Télévision éducative
- 12.00 Informations
- 12.05 Un'ora per voi
- 13.30 Panorama de la semaine
- 14.00 (C) Les 6 enfants Kummer 9me partie
- 14.25 Mad Movies
- 15.00 (C) De l'Amazone à Orinoco en overcraft
- 15.45 (C) Les 24 heures du Mans
- 16.15 C.S.I.O. Lucerne
- 18.15 Informations
- 18.20 Faits et opinions
- 19.00 (C) Fin de journée
- 19.05 Le sport en fin de semaine
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 (C) Fräulein Tod Opéra japonais d'après un conte des Frères Grimm
- 21.05 (C) Calanca - Une vallée oubliée Film de Fridel et Ueli Kunz
- 21.50 Téléjournal

## FRANCE I

- 8.55 Automobilisme Les 24 Heures du Mans
- 9.10 Télé-matin
- 9.15 Tous en forme
- 9.30 La source de vie
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 12.00 Dernière heure
- 12.02 La séquence du spectateur
- 12.30 Musique en 33 tours
- 13.00 Télé-midi
- 13.15 Monsieur Cinéma
- 14.00 Théâtre
- 14.30 Télé-dimanche
- 17.05 Visa olympique Le cyclisme
- LE THÉÂTRE DE LA JEUNESSE :
- 17.40 La Sœur de Gribouille 2me partie Avec : Dominique Maurin (Gribouille)
- 18.40 Bonnes adresses du passé Madame de Staël
- 19.25 La semaine sur la I
- 19.45 Télé-soir
- 20.10 Sports dimanche
- 20.40 La Colline de l'adieu Film de Henry King
- 22.20 Un certain regard Les machines et les hommes
- 23.05 Télé-nuit

## FRANCE II

- 12.00 (C) Automobilisme Les 24 Heures du Mans
- 12.55 (C) Face au public avec Jacques Locquin
- 14.05 (C) Tueurs de feux à Maracaibo Film de Cornel Wilde avec Cornel Wilde Jean Wallace
- 15.30 (C) Automobilisme Les 24 Heures du Mans
- 16.15 (C) On ne peut pas tout savoir
- 17.10 (C) Aujourd'hui
- 18.10 (C) Télé-sports
- 19.30 (C) Le monde vivant No 8 Un art de vivre
- 20.00 (C) 24 heures sur la II
- 20.30 (C) Inventaire
- 21.30 (C) Georges de la Tour
- 22.25 (C) 24 heures dernière
- CINÉ-CLUB
- 22.35 (C) Les Ruses du diable Film de Denis Epstein

## DIMANCHE

11 JUIN

### Hombre

Suisse romande : 20 h 25



Paul Newman aura quelques soucis dans ce film. (Photo TV-Suisse)

Tourné en 1966, « Hombre » est le reflet d'une époque où les « tabous » disparaissent enfin. Premier, Wilder s'attaquent sans nuances au racisme, au puritanisme et, dans le film de Martin Ritt, cette influence ressort très nettement. L'« Hombre », c'est ce mépris par les Blancs en temps normal, et dont tous attendent le salut au milieu du danger.

Si vous avez manqué le début... Au milieu du désert, une diligence roule dans la poussière. Elle transporte un riche propriétaire, en fuite avec sa femme, un couple de jeunes mariés, un aventurier antipathique et une directrice de pension. Faisant également partie du voyage, un homme au teint basané, John Russel, surnommé « Hembre », à cause de ses origines : il fut, en effet, élevé parmi les apaches. Une bande de hors-la-loi force soudain la diligence à s'arrêter...

### Les Ruses du diable

France II : 22 h 35

Ginette, jeune coussette aux mœurs libres, est intriguée depuis qu'elle reçoit 10.000 francs quotidiens depuis cinq mois sans en connaître l'origine. Mais après des recherches vaines, elle s'habitue fort bien à cette rente inespérée!

Ayant renoncé à continuer de travailler dans un atelier de couture, elle se rend en vacances auprès de sa mère, fermière à Saint-Gervais du Cantal. Le comportement de la jeune fille tranche sur le milieu familial et sur celui de ses anciennes camarades d'enfance...

## SUISSE ROMANDE

- 16.45 Le Jardin de Romarin
- 17.05 (C) La boîte à surprises Chantons avec Saturnin. (C) Il n'est pas de sottises questions (C) Om le dauphin
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 (C) Couleur et lumière Un film de Michel Emch
- 18.25 Football sous la loupe
- 18.50 (C) Trois petits tours et puis s'en vont
- 19.00 (C) Courrier romand
- 19.10 (C) L'Eloignement 4me épisode
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 (C) Carrefour
- 20.20 Ici Berne par Gaston Nicole
- 20.25 (C) L'homme qui revient de loin 5me épisode Avec : Alexandra Stewart, Louis Velle, Michel Vitold, Marie-Hélène Breillat.



Alexandra Stewart promène sa beauté dans le rôle de Fanny (Photo TV-Suisse)

### 21.15 En direct avec...

Paul-Rodolphe Jolles  
22.20 Téléjournal Portrait en 7 images Raoul Pictet (1846-1929)

## SUISSE ALÉMANIQUE

- 17.10 (C) Jura émissions pour les enseignants
- 18.15 Télévision éducative
- 18.45 (C) Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 L'antenne
- 19.25 Images de Munich Magazine sur la ville des Olympiades
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Millions sur mesure Série policière
- 21.50 Téléjournal
- 22.00 (C) Max Beckmann

## FRANCE I

- 12.30 Midi trente
- 13.00 Télé-midi
- 13.30 Cours de la Bourse
- 14.30 La Vengeance des Borgia Film de Mitchell Leisen d'après une nouvelle de M. Hogan Avec : Paulette Goddard John Lund Albert Dekker Raymond Burr
- 18.30 Dernière heure
- 18.35 Vivre au présent
- 18.55 Pour les petits...
- 19.00 Actualités régionales
- 19.25 Réponse à tout Jeu d'Henry Kubnick
- 19.45 Télé-soir
- 20.15 Les Chemins de pierre No 10
- 20.35 Les Incorruptibles avec Robert Stack et Paul Picerni
- 21.20 Spécial radio présentée par Jacques Sallebert
- 21.25 Provinciales Le Berry
- 22.25 Coupe de France des orchestres présentée par Louis Bozon
- 22.50 Télé-nuit

## FRANCE II

- 18.00 (N) Cours du Conservatoire national des arts et métiers
- 19.00 (C) Actualités régionales
- 19.20 (C) Colorix
- 19.30 (C) Le monde merveilleux de la couleur No 18 Bill le Cow-Boy Production Walt Disney
- 20.00 (C) 24 heures sur la II
- AU THÉÂTRE CE SOIR
- 20.30 (C) La Pèlerine écossaise pièce de Sacha Guitry Avec : Jean Piat Geneviève Casile Philippe Etesse Robert Manuel Françoise Petit Mise en scène de Robert Manuel
- 22.00 (C) Alain Decaux raconte... Un certain Garibaldi
- 22.45 (C) 24 heures dernière
- 22.55 (C) On en parle

## LUNDI

12 JUIN

### En direct avec...

Paul-Rodolphe Jolles Suisse romande : 21 h 15

M. Paul Jolles est devenu notre négociateur numéro 1 en matière économique européenne. Placé à la tête de la délégation suisse, il négocie avec le Marché commun l'accord qui devrait être conclu en juillet et qui sera soumis dans quelques mois à l'approbation du peuple. Pour ce négociateur-né, qui dirige la Division du commerce depuis 1966, le dossier européen ne s'est pas ouvert en novembre 1970, lors des déclarations d'intention des conseillers fédéraux Brugger et Graber. Il y a longtemps que les spécialistes de la Division du commerce, groupés autour de leur chef, préparent cette négociation. Alors même qu'aucune ouverture ne paraissait possible dans le front du Marché commun et que tout rapprochement impliquait un engagement politique inacceptable pour un Etat neutre, M. Paul Jolles préparait les bases de la négociation, persuadé que les thèses suisses finiraient par être admises. Les événements lui ont donné raison.

### Au théâtre ce soir : La Pèlerine écossaise

France II : 20 h 30

Fidèle à sa tradition, la deuxième chaîne française nous emmène au théâtre pour se divertir le lundi soir. Dans cette mise en scène de Robert Manuel, des acteurs qui nous ont déjà fait souvent rire, tels Jean Piat (à gauche, sur notre photo ORF), Geneviève Casile et Robert Manuel lui-même.

Tchakovski.  
la « Symphonie No 5 de Peter-L.  
de Giusseppe Verdi et  
encore : ouverture de « La Force  
de Prokofiev. Au programme  
de l'interprète de « Concerto No 3 »  
pianiste Israël Margalit qui sera  
accompagné par le chef d'orchestre  
Georges Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

**SELECTION RADIO HEBDOMADAIRE**

**Radio française**

**Suisse romande**

**Suisse romande**

**Suisse romande**

**Suisse romande**

**Suisse romande**

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

20.30 - France-Musique : SANG  
VIENNOIS, l'une des opérettes les  
plus célèbres de Johann Strauss  
sera dirigée par Adolphe Sebert,  
20.30 - France-Musique : LES CU-  
RIEUSES AVENTURES DE LAZAR-  
RILLE, comédie inédite de Gabriel  
mann, un conte fantastique où  
Convité stupaite de Henri Weitz-  
L'ÉTANÇE. Nous entendons « Le  
20.10 - France-Inter : THÉÂTRE DE  
LUNDI 12 JUILLET

18.15 - France-Culture : AVENUES  
DE LA SCIENCE MODERNE avec  
le professeur Pierre Auger et  
Georges Switowsky qui nous par-  
lent de « L'Océan » en compagnie  
de M. Henri Lacombe, professeur  
de physique à l'Académie  
des études musicales à l'Académie  
de musique de cette ville. Avec  
André Esposto, Montague Siro,  
Annik Simon, Bernard Planey, Ro-  
bert Destain, les Chœurs et l'Or-  
chestre lyrique de l'ORTF.

20.30 - Inter-Varités : RADIO-AR-  
gés Sebastian avec, en soliste, la  
chambre philharmonique de l'ORTF.  
20.00 - France-Musique : CONCERT  
de musique de chambre naturelle.  
Musée d'histoire naturelle.  
d'océanographie physique  
de M. Henri Lacombe, professeur  
Viennais d'origine qui a fait toutes  
sera dirigée par Adolphe Sebert,

**SUISSE ROMANDE**

**FRANCE I**

**MARDI**

**SUISSE ROMANDE**

**FRANCE I**

**SAMEDI**

**SAMEDI**

16.00 Hippisme C.S.I.O.  
Prix du Canton de Lucerne  
Commentaire :  
François-Achille Roch  
En direct de Lucerne

18.00 Téléjournal  
18.05 Dix ans déjà  
Une émission de Jacques Senger

18.15 (C) Les Aventures de Saturnin  
Saturnin à la montagne d'or

18.30 (C) Vos loisirs  
18.50 (C) Trois petits tours  
et puis s'en vont

19.00 (C) Courrier romand  
19.10 (C) L'Éloignement  
5me épisode

19.40 Téléjournal  
20.00 (C) Carrefour

20.20 (C) Tous les pays  
de monde  
Une émission de Paul Siegrist  
Aujourd'hui : Inde religieuse et  
familiale, avec  
Arnaud Desjardins  
et la participation de  
M. Rajesh Rawat et de  
Mme Usha Ghaty, écrivain

21.35 Ici Berne  
par Gaston Nicole

21.40 (C) La Feuille d'érable  
3me épisode : La Pucelle  
de Tadousac  
(Jeanne Bellerose 1601).  
Avec : Monique Miller  
Daniel Pilon, Jacques Galpeau.

22.30 Soir-information  
22.45 Téléjournal  
Portrait en 7 images  
Raoul Pictet (1846-1929)

12.30 Midi trente  
13.00 Télé-midi

13.45 Je voudrais  
savoir

18.30 Dernière heure  
18.35 Vivre au présent  
18.55 Pour les petits...  
19.00 Actualités régionales  
19.25 Réponse à tout  
Un jeu avec Annik Beauchamp

19.45 Télé-soir  
20.15 Les Chemins de pierre  
No 11

INFORMATION PREMIERE  
PRÉSENTE :

20.30 A armes égales  
22.20 La musique et nous  
La musique et l'exil  
Les Algériens  
22.50 Télé-nuit

13 JUIN

Tous les pays  
du monde

Inde religieuse et familiale  
Suisse romande : 20 h 20



Participeront à cette émission,  
Mme Usha Ghaty, écrivain, et  
MM. Arnaud Desjardins et Rajesh  
Rawat.  
(Photo D. Rufener, TV-Suisse)

Pour le commun des mortels,  
l'Inde se limite à Bénarès, avec  
ses vues hautes en couleur des  
pèlerinages au bord du Gange,  
aux vaches sacrées, et à une  
certaine misère du Tiers-Monde.  
Le film présenté à « Tous les  
pays du monde » présente le vrai  
visage de ce pays, à travers sa  
vie spirituelle. Ce vrai visage,  
c'est une pauvreté, mais une pau-  
vreté décente, riche d'une religio-  
sité et d'une philosophie inten-  
ses. C'est pourquoi Arnaud Des-  
jardins a choisi de faire d'abord  
le tour des différentes religions,  
telles qu'elles sont pratiquées par  
les hommes d'affaires, les pay-  
sans, à l'exclusion des éléments  
spectaculaires offerts au touriste.  
Une telle entreprise nécessitait  
une grande connaissance de la  
part du cinéaste, et une grande  
confiance de la part des fidèles,  
qui n'acceptent pas normalement  
qu'on les filme dans leurs cha-  
pelles ou leurs temples. C'est  
pourquoi Arnaud Desjardins res-  
ta neuf mois en Inde, vivant avec  
des hindouistes, des musulmans,  
attendant pour sortir sa caméra  
que ses amis l'autorisent à sai-  
sir ses extraordinaires instants  
d'émotion et de vérité qu'est le  
dialogue avec le divin. Puis, à  
travers les différentes manifesta-  
tions de l'hindouïsme, se révèle  
une image peut-être incomplète,  
mais réelle, de six cents millions  
d'Indiens.

13.00 Un'ora per voi  
15.00 Tour d'Italie  
Asiago - Arco  
15.45 (C) Automobillisme  
Les 24 heures du Mans : Départ.  
16.45 (C) Off we go  
17.10 Le Jardin de Romanin  
17.30 (C) Pop hot  
18.00 Téléjournal

18.05 Samedi-jeunesse  
Les varappes du Salève

19.00 (C) Trois petits tours et puis  
s'en vont  
19.05 Rendez-vous  
19.30 Deux minutes...  
avec M. Jean-Pascal Genoud  
19.40 Téléjournal  
19.55 Loterie suisse à numéros  
20.05 Les Intarissables  
20.30 (C) Automobillisme  
Les 24 Heures du Mans

20.45 (C) Sylvissima  
21.40 (C) Xile concours de la Rose  
d'Or de Montreux. Aellitaellil  
Emission de la TV finlandaise  
22.05 (C) La première avant-guerre  
Une émission d'Henri Guillemain  
22.35 Football  
23.30 Téléjournal  
Portrait en 7 images

12.30 Midi trente  
13.00 Télé-midi  
13.30 Magazines régionaux  
15.45 Automobillisme  
Les 24 Heures du Mans

16.30 Samedi loisirs  
18.05 Dernière heure  
18.10 Micros et caméras  
18.55 Pour les petits...  
19.00 Actualités régionales  
19.25 Les musiciens du soir  
19.45 Télé-soir

20.30 Les Dossiers de  
Maître Robineau  
Main basse sur la campagne

22.00 Arabesques  
Ballet du Théâtre Bolchoï  
22.55 Jazz  
23.25 Télé-nuit

10 JUIN

Grace Bumbry  
Suisse alémanique : 22 h 00



Grace Bumbry, grande cantatrice  
noire que l'on nomme « La Vénus  
de Bayreuth »  
(Photo AGIP)

Arabesques  
France I : 22 h 00  
Le Ballet du théâtre du  
Bolchoï

Chacun sait en France que le  
mot « Bolchoï » signifie en rus-  
se : grand. S'appliquant au théâ-  
tre Bolchoï, et singulièrement  
à sa troupe de ballet, ce mot  
ne se traduit pas seulement en  
chiffres. L'envergure est ici,  
avant tout, historique.  
Le Bolchoï aura bientôt deux  
cent ans. En deux siècles, plus  
d'un théâtre célèbre est soit tom-  
bé en décadence, soit devenu reli-  
que de musée. Le Bolchoï lui,  
ne se borne pas à maintenir sa  
grande tradition, il la renouvelle  
et la développe.  
Le plus ancien des chorégra-  
phes soviétiques, F. Lopoukhov,  
écrit que le ballet russe est le  
reflet d'un caractère national  
fort, d'un art national puissant.  
Avec le chorégraphe Gerski,  
le début du siècle vit apparai-  
tre sur la scène du Bolchoï  
l'envergure expérimentale. C'est  
lui en effet qui, le premier, a  
osé utiliser des œuvres sympho-  
niques pour le ballet, faire appai-  
re sur les décors et les costumes  
à des peintures célèbres, se tour-  
ner vers l'art du comédien et  
exiger de ses danseurs qu'ils fus-  
sent expressifs.

10 JUIN

Grace Bumbry  
Suisse alémanique : 22 h 00



Grace Bumbry, grande cantatrice  
noire que l'on nomme « La Vénus  
de Bayreuth »  
(Photo AGIP)

Arabesques  
France I : 22 h 00  
Le Ballet du théâtre du  
Bolchoï

Chacun sait en France que le  
mot « Bolchoï » signifie en rus-  
se : grand. S'appliquant au théâ-  
tre Bolchoï, et singulièrement  
à sa troupe de ballet, ce mot  
ne se traduit pas seulement en  
chiffres. L'envergure est ici,  
avant tout, historique.  
Le Bolchoï aura bientôt deux  
cent ans. En deux siècles, plus  
d'un théâtre célèbre est soit tom-  
bé en décadence, soit devenu reli-  
que de musée. Le Bolchoï lui,  
ne se borne pas à maintenir sa  
grande tradition, il la renouvelle  
et la développe.  
Le plus ancien des chorégra-  
phes soviétiques, F. Lopoukhov,  
écrit que le ballet russe est le  
reflet d'un caractère national  
fort, d'un art national puissant.  
Avec le chorégraphe Gerski,  
le début du siècle vit apparai-  
tre sur la scène du Bolchoï  
l'envergure expérimentale. C'est  
lui en effet qui, le premier, a  
osé utiliser des œuvres sympho-  
niques pour le ballet, faire appai-  
re sur les décors et les costumes  
à des peintures célèbres, se tour-  
ner vers l'art du comédien et  
exiger de ses danseurs qu'ils fus-  
sent expressifs.

**FRANCE II**

**FRANCE II**

**SUISSE ALÉMANIQUE**

**SUISSE ALÉMANIQUE**

**FRANCE II**

**FRANCE II**

**FRANCE II**

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame

15.10 (C) Les Amoureux  
de France  
Film de Pierre Grimblat  
d'après Pierre de Marivaux  
Avec :  
Marie-France Pisier  
Catherine Rouvel  
Olivier Despax  
Henri Garcin



Marie-France Pisier, une ravissante  
amoureuse de France (Photo ORTF)

18.00 (N) Cours du Conservatoire  
national des arts et métiers  
19.00 (N) Actualités régionales  
19.20 (C) Colorix  
19.30 (C) Des chiffres et des lettres  
Jeux avec Max Favallelli  
20.00 (C) 24 heures sur la II  
20.35 (C) Cadet Rousselle

21.40 (C) Chaparral  
No 2  
Avec :  
Mark Slade  
Cameron Mitchell  
22.30 (C) Match sur la II  
23.30 (C) 24 heures dernière

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame

15.10 (C) Les Amoureux  
de France  
Film de Pierre Grimblat  
d'après Pierre de Marivaux  
Avec :  
Marie-France Pisier  
Catherine Rouvel  
Olivier Despax  
Henri Garcin



Marie-France Pisier, une ravissante  
amoureuse de France (Photo ORTF)

18.00 (N) Cours du Conservatoire  
national des arts et métiers  
19.00 (N) Actualités régionales  
19.20 (C) Colorix  
19.30 (C) Des chiffres et des lettres  
Jeux avec Max Favallelli  
20.00 (C) 24 heures sur la II  
20.35 (C) Cadet Rousselle

21.40 (C) Chaparral  
No 2  
Avec :  
Mark Slade  
Cameron Mitchell  
22.30 (C) Match sur la II  
23.30 (C) 24 heures dernière

9.00 Télévision éducative  
14.00 Télévision éducative  
15.45 (C) Les 24 Heures du Mans  
16.25 (C) Pop Hot  
16.40 TV-Junior  
17.30 Lassie  
17.55 (C) Magazine féminin  
18.40 (C) Fin de Journée  
18.50 Téléjournal  
19.00 (C) Bunny et ses compagnons  
19.30 (C) Le monde coloré  
des animaux  
19.40 Message dominical  
19.55 Tirage de la loterie  
suisse à numéros  
20.00 Téléjournal

20.20 Millions sur  
mesure  
Pièce policière de Maria Matray  
21.50 Téléjournal  
22.00 (C) Grace Bumbry  
Portrait musical de la Vénus  
noire de Bayreuth  
22.30 Bulletin sportif  
23.20 (C) Les 24 heures du Mans

13.30 (C) Magazines régionaux  
14.30 (C) Aujourd'hui, Madame  
15.10 (N) Les Compagnons de Jéhu  
No 9 L'Espionne  
d'après le roman  
d'Alexandre Dumas  
adapté par Jacques Armand

15.45 (I) Automobillisme  
Les 24 Heures du Mans  
16.55 (C) Pop II  
17.40 (C) Actualité de l'histoire  
a) La Polynésie  
b) L'histoire de l'impôt  
18.10 (C) Les gens d'ici  
Le Nord  
19.00 (N) Actualités régionales  
19.20 (C) Colorix  
19.30 (C) Des chiffres et des lettres  
a) Le compte est bon  
b) Le mot le plus long  
20.00 (C) 24 heures sur la II

20.30 (C) Top à...  
Marcel Amont  
21.30 (C) programme non annoncé  
22.25 (C) Samedi soir  
avec Philippe Bouvard  
23.10 (C) 2

PROITS RÉSERVÉS FAN ET PATRICK GROSBOIS

- 3. L'Amanite printanière est un champignon vénéneux.
- 6. L'Amanite panthère et l'amanite vireuse sont des champignons vénéneux.
- 7. L'Orange des Césars est un champignon comestible.
- 10. La Coulemelle est le nom usuel de la Lépiote élevée.

Questions : 1-2-4-5-8-9-10. OUI : 1 point.  
 Questions : 3-6-7-10. NON : 1 point.

Cotation

- 1. La Truffe est un champignon de culture ? OUI NON
- 2. La Trompette des morts est de couleur noire ? OUI NON
- 3. L'Amanite printanière est comestible ? OUI NON
- 4. La Morille appartient à la classe des ascomycètes ? OUI NON
- 5. La Lépiote élevée est un champignon de récolte ? OUI NON
- 6. L'Amanite panthère et l'amanite vireuse sont toutes deux comestibles ? OUI NON
- 7. L'Orange des Césars est un champignon vénéneux ? OUI NON
- 8. Le Cèpe de Bordeaux appartient à la classe des basidiomycètes ? OUI NON
- 9. La Vesse-de-loup est un champignon de récolte ? OUI NON
- 10. La Coulemelle est le nom usuel de la Lépiote ? OUI NON

Réponses

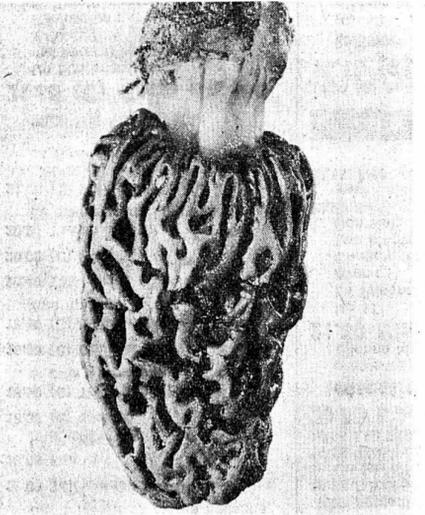
— de 0 à 1 point : Vous ne voudrez tout de même pas empoisonner votre mari Madame ? de demander conseil avant de les cueillir ?

— de 2 à 4 points : Vous connaissez les champignons mais pas suffisamment. Il serait bon qu'ils soient cueillis avant de déjeuner chez vous !

— de 5 à 7 points : Si vous cuisinez les champignons aussi bien que vous les connaissez, ça doit être un régal de déjeuner chez vous !

Interprétation

Si vous avez : La Morille appartient-elle à la classe des ascomycètes ?



Connaissez-vous les champignons ?

TEST LE DEGRÉ DE VOTRE SAVOIR

Chacun sait que le cèpe de Bordeaux est très estimé. Mais il existe tellement de formes de champignons qu'on a tendance parfois à s'y méprendre. Une amanite phalloïde malgré son aspect alléchant, par exemple, est vénéneuse. Savez-vous distinguer les champignons ? Répondez par OUI ou par NON à cette série de questions et vous le saurez.

Lorsque le rideau devait se lever, le régisseur venait dire à madame Sarah Bernhardt : — Madame, il sera 8 heures quand il vous plaira !

Ponctualité

— Ça, mon cher monsieur, répond le contrôleur, ça dépend depuis combien de temps vous êtes marié...  
 — Encore le temps de lui dire au revoir.  
 — Ma femme est dans l'express de Bâle. Est-ce que j'ai un contrôleur.  
 — Un homme se précipite sur le quai de la gare et s'adresse à un contrôleur.  
 — Monsieur Forlot plaidait avec l'épouse. Soudain, il s'aperçoit que le président placé derrière lui : un magistrat placé derrière lui : le rappellerai un arrêt rendu par la cour dans le dos de laquelle j'ai l'honneur de plaider s'écrie le brillant avocat. Et, instantanément, le président s'est retourné !

Horaires

— Tu dois être content, lui dit-il, demain, tu ne vas pas en classe !  
 — C'est justement ce qui m'embête, fait l'enfant.  
 — Bravo s'écrie le père, tout fier, j'aurais cru que tu pourrais aimer l'école à ce point, je te félicite.  
 — Tu parles ! conclut le garçon, pour une fois que j'aprends mes leçons, si j'avais su !

Dos

Ce dimanche soir, le jeune Claude fait un peu de rangement et ses parents font appeler le médecin, qui conseille un repos de 48 heures. Le médecin, qui conseille un repos de 48 heures. Le médecin, qui conseille un repos de 48 heures. Le médecin, qui conseille un repos de 48 heures.

Tuile

Marius a mis une pancarte de « Chien à vendre. Cinq mille francs. » — Ça va pas, Marius, dit Olivier. Pour ce prix-là, on peut avoir une voiture. Jamais tu ne vendras à ce prix !  
 — Tu vas vendre cinq mille francs Marius ?  
 — Non, mais le l'ai échangé contre deux chats à deux mille cinq.

**La chasse aux 8 erreurs**

Ces deux dessins de LAPACE sont en apparence identiques. En réalité il y a entre eux 8 petites différences. TROUVEZ-LES !

**Pouvez-vous les découvrir ?**

**SOLUTION :** 1. Cheveux plus épais derrière l'oreille de l'homme. — 2. Sa chaussure droite plus longue. — 3. Pan arrière de la chemise modifié sur le pantalon. 4. Main complétée sous le manche du marteau. — 5. Dans la boîte à outils, vilebrequin plus long. — 6. A droite de la poignée de porte, un panneau plus court. — 7. Branche droite de l'arbuste modifiée sur le tronc. — 8. Fenêtre de la maison du fond complétée à droite.

Business

— Tu dois être content, lui dit-il, demain, tu ne vas pas en classe !  
 — C'est justement ce qui m'embête, fait l'enfant.  
 — Bravo s'écrie le père, tout fier, j'aurais cru que tu pourrais aimer l'école à ce point, je te félicite.  
 — Tu parles ! conclut le garçon, pour une fois que j'aprends mes leçons, si j'avais su !

**L'anglais en Angleterre**

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH

la principale école de langue d'Angleterre

**BOURNEMOUTH** (reconnue par l'Etat)  
 COURS PRINCIPAUX, début chaque mois  
 COURS PRÉPARATOIRES à l'examen de Proficiency de Cambridge • COURS D'ÉTÉ  
 Proficiency de Cambridge • Cadrans commerciaux, secrétaires, employés de banque, personnel hôtelier, professeurs d'anglais  
 COURS DE VACANCES pour juniors 12 à 16 ans

**LONDRES et OXFORD**  
 COURS PRINCIPAUX dans les centres universitaires, juillet-septembre

Documentation détaillée, sans engagement, par notre Secrétaire ACSE, 8008 Zurich, Seefeldstrasse 17, Tél. 01 47 79 11, Téléx 52529

Nom \_\_\_\_\_  
 Prénom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Numéro postal \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_ 165

**7 JOURS TV FAN-L'EXPRESS MAGAZINE**

Supplément hebdomadaire de la FAN FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL et de L'EXPRESS

Régie des annonces  
 Annonces Suisses S.A.  
 ASSA

2, fbg du Lac. Tél. (038) 24 40 00  
 21 succursales et agences en Suisse

**TARIF DES ANNONCES**

Une page . . . . . Fr. 470.—  
 Demi-page . . . . . Fr. 235.—  
 Quart de page . . . . . Fr. 118.—  
 Huitième de page . . . . . Fr. 59.—

Double page panoramique au centre du cahier . . . Fr. 1060.—

● Rabais de répétition très avantageux  
 ● Délai de remise des annonces : dès lundi de la semaine précédant la parution.

**SUISSE ROMANDE**

16.45 Le Jardin de Romarin  
 17.05 Le cinq à six des Jeunes  
 Qui dit mieux ? Un jeu de Jacques Antoine  
 18.00 Téléjournal  
 18.05 (C) L'actualité au féminin  
 18.25 (C) L'art et nous  
 18.50 (C) Trois petits tours et puis s'en vont  
 19.00 (C) Courrier romand  
 19.10 (C) L'Eloignement  
 6me épisode  
 19.40 Téléjournal  
 20.00 (C) Carrefour  
 20.20 Ici Berne  
 par Gaston Nicole

**20.25 Un homme de fer**  
 Un film interprété par Gregory Peck  
 Hugh Marlowe et Dean Jagger

**22.30 Football**  
 Demi-finales de la Coupe d'Europe des nations Belgique - Allemagne de l'Ouest

23.15 Téléjournal  
 Portrait en 7 Images  
 Raoul Pictet (1846-1929).

**FRANCE I**

12.30 Midi trente  
 13.00 Télé-midi  
 13.30 Cours de la Bourse  
 18.30 Dernière heure  
 18.35 Vivre au présent  
 18.55 Pour les petits...  
 19.00 Actualités régionales

**19.25 Réponse à tout**  
 Jeu d'Henry Kubnick

19.45 Télé-soir

20.15 Les Chemins de pierre

20.30 Variétés  
 Avec Michel Delpech  
 Nathalie Delon  
 Léo Ferré  
 Régine

**21.25 Latitude 101**  
 Le feu de la terre  
 avec Haroun Tazieff

**22.20 Les conteurs**  
 André Voisin nous présente : Itinéraire catalan

23.10 Télé-nuit

**MERCREDI**

14 JUIN

**Un homme de fer**

Suisse romande : 20 h 25

Hugh Marlowe (notre photo TV-Suisse) fait partie de la distribution de ce film aux côtés de Gregory Peck.

Un général américain est chargé de prendre la relève d'un de ses compatriotes en Angleterre. Ce colonel, chef d'un groupe de bombardiers, a renoncé à demander à ses hommes un effort soutenu. Par excès de bonté, il a ainsi détruit le moral de la troupe. Son remplaçant prend des décisions qui le rendent impopulaire, imposant à ses soldats des sacrifices dont l'importance stratégique ne leur apparaît pas toujours. Payant de sa personne, acceptant les missions les plus harassantes, il arrive peu à peu à faire de son groupe le meilleur de l'escadre, tout en réduisant les pertes.

Les dossiers de l'écran : **Le Père tranquille**

France II : 20 h 30

La France est occupée par les Allemands. Calme et effacé, M. Martin, surnommé « le Père tranquille », est un petit bourgeois sympathique, qui vit dans une paisible ville de province. Il est « dans les assurances » et, apparemment, ne s'intéresse à rien d'autre qu'à son métier, à sa famille, aux parties amicales de belote et à ses fleurs qu'il cultive avec passion. En réalité, le calme M. Martin est un chef de la Résistance.

**SUISSE ALÉMANIQUE**

16.15 Télévision éducative  
 16.45 (C) Magazine féminin  
 17.30 (C) La terre est ronde  
 18.15 Télévision éducative  
 18.45 Fin de journée  
 18.50 Téléjournal  
 19.00 L'antenne  
 19.25 Le garde forestier Horn  
 Série  
 20.00 Téléjournal

**20.20 Magazine politique**

21.15 (C) Votre scène, Al Mundy  
 Série policière

22.05 Téléjournal  
 22.15 Il Balcun tort

**FRANCE II**

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame

**15.10 (N) Les Compagnons de Jéhu**  
 No 9  
 L'espionne  
 Avec : Claude Giraud  
 Yves Lefebvre  
 Andréa Parly  
 Josée Steiner...

18.00 (N) Cours du Conservatoire national des arts et métiers

19.00 (N) Actualités régionales

19.20 (C) Colorix

19.30 (C) Le monde merveilleux de la couleur  
 No 19  
 Bizarries de la nature  
 Production Walt Disney

20.00 (C) 24 heures sur la II

**20.30 (C) Les dossiers de l'écran**  
 avec Guy Darbois

**(N) Le Père tranquille**  
 Film de René Clément

Avec : Noël-Noël  
 Jean Varas  
 Hélène Dieudonné  
 Claire Olivier  
 Lemontier

**(C) Débat**  
 Les héros de l'ombre

23.30 (C) 24 heures dernière

**Modifications des programmes**

Nous recommandons aux lecteurs de FAN-L'EXPRESS Magazine de consulter les programmes quotidiens de la FAN-L'EXPRESS pour les modifications de dernière heure qui nous sont communiquées par les studios de télévision.

**Découverte**

Il est soucieux, le petit Gérard qui va interroger sa maman : — C'est vrai que lorsqu'on meurt on se transforme en poussière ?  
 — Mais oui, mon chéri.  
 — Alors, viens voir ! Sous le lit, il y a plusieurs morts.

**Mites**

Deux mites se rencontrent :  
 — Je m'entraîne pour la traversée de la Manche, dit l'une, et vous ?  
 — Moi, fait l'autre, j'ai débuté au théâtre. Je fais les doublures !

**Prière**

Ce troisième dimanche d'avril, le vieux curé va inspecter tous les ans les terres de ses ouailles. A l'occasion, il prononce aussi une prière pour une bonne récolte.  
 C'est ainsi que, cette année, il s'arrête devant le champ de Cyprien, un champ qui, ma foi, n'est pas en très bon état. Cyprien regarde le curé, puis regarde son champ, puis regarde de nouveau le curé.  
 — Mon cher ami, dit le curé qui a fort bien compris, là, mes prières ne suffiront pas. Là, il faudra également un peu d'engrais.

Le chemin de droite est plus court mais celui de gauche est plus beau.

**Chansons**

On a demandé à une cantatrice de chanter lors d'une réception organisée pour de gros hommes d'affaires.  
 — Je ne chanterai pas pour moins de la somme que je vous ai indiquée par téléphone.  
 — Cela me paraît une forte somme, madame. Je n'en donne pas autant à mon directeur général en un mois.  
 — Eh bien, si cela peut vous économiser de l'argent, faites donc chanter votre directeur général.

Allô !... Le bureau du travail temporaire ?





# DISCOUNT TEXTILES

RUELLE DUBLÉ 3

Plein été!

## PULL débardeur

énorme choix

UNI ou FANTAISIE

une gamme de

## PRIX DISCOUNT

à vous laisser rêver!

PRIX NETS — FERMÉ LE LUNDI

## Qui réfrigère mange mieux. Qui surgèle mange mieux plus longtemps.

### Qui veut les deux choisit le réfrigérateur approprié.

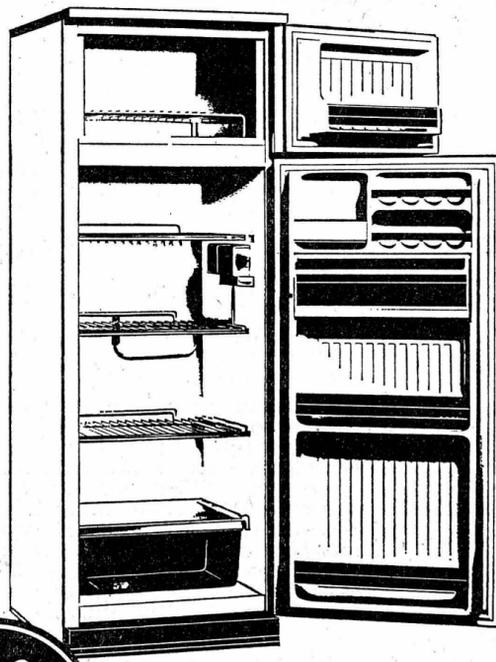
L'Elan Ignis DPL 222 est un réfrigérateur et un congélateur en un. Il est muni de deux portes: la porte séparée du compartiment de surgélation empêche une perte de froid inutile. Et le mode de construction «Sirio» garantit une meilleure isolation. La température moyenne du véritable compartiment surgélateur\*\*\* est de -25°C.

L'Elan Ignis DPL 222 est équipé d'un dispositif «Umiclimat» qui réfrigère les parois et empêche la formation de glace. L'ennuyeux dégivrage n'est plus nécessaire. Mais ce n'est pas tout! Les fruits, les légumes et la viande conservent toute leur saveur et tous leurs sucres. La pâtisserie reste plus longtemps fraîche. Car aucune humidité n'est ôtée à l'air du réfrigérateur.

L'Elan Ignis DPL 222, c'est le « confort-froid ». Tout comme les autres modèles Elan Ignis, d'ailleurs. Vous avez le choix entre 10 réfrigérateurs différents. C'est facile de trouver celui qui correspond le mieux à vos exigences, à la place dont vous disposez et aussi à votre budget. Demandez notre brochure en couleur.

Les réfrigérateurs Elan Ignis sont en vente dans les bons magasins de la branche.

Démonstrations dans les locaux d'exposition Novelectric: 9, rue Céard, 1200 Genève; Claridenstrasse 25, 8022 Zurich; Aarberggasse 40, 3000 Berne; Bläsiring 100, 4000 Bâle



Elan Ignis DPL 222\*\*\*  
225 litres, Fr. 780.-



# CORINA

le fameux cigare à embouchure



Corina, la grande spécialité élégante et légère de la Hediger fils S.A. à Reinach.

5 Corina Fr. 1.-

NOTRE FEUILLETON

## Un château dans la brume

par ALEX STUART

— Je préférerais que vous preniez le volant, je me sens encore bouleversée par cette guérison miraculeuse. Je pourrais bien perdre le contrôle de ma voiture et nous envoyer dans le fossé. Je sais qu'il y a beaucoup de chambres à Loss, mais nous ne pouvons transformer en hôpital la maison de cette petite Jenny.

— L'espère vous ramener saine et sauve à Ardlair, riposte froidement Somerled, agacé par cette nouvelle pointe. Je m'en sens capable mais il faut compter avec les caprices de cette vieille mécanique!

— Traitez-la avec toute la douceur dont vous êtes capable! Ménagez son moteur usé et sa boîte de vitesses branlante, conseille Allison, comiquement inquiète. Ce n'est pas qu'elle vaille grand-chose, je le sais, mais elle constitue le dernier navire de la flotte d'Ardlair et notre seul moyen de fuite si le naufrage survient! Vous m'avez dit qu'il n'est pas question de remettre la voiture de Thorquil sur ses roues.

— Hélas! non, elle n'est bonne qu'à être démolie et mise à la ferraille. Il faudra que j'en achète une. Je me

contenterai d'une bonne trois litres d'occasion. Je trouverai cela à Inverness.

— Je vous y conduirai, propose Allison.

— Ce n'est pas indispensable. Je puis fort bien prendre le train.

— Dites-moi donc franchement que ma compagnie vous est désagréable, proteste la jeune fille. Je n'aurai plus rien à faire puisque lady Ardlair est guérie et qu'elle va rester à Loss jusqu'à ce que son fils soit transportable. En vous offrant de vous conduire, je ne suis pas absolument désintéressée: je ne connais pas Inverness. Ce sera une occasion de visiter la ville.

— Dans ce cas, nous pourrions nous y rendre un de ces prochains jours...

Somerled a accepté, sans enthousiasme. Il a l'impression qu'Allison vient de lui forcer la main. Il est intrigué. Qu'est-ce qu'elle d'obtenir de lui? Que peut-elle espérer?

La vieille guimbarde se comporte mieux qu'il ne l'espérait et ils sont bientôt arrivés devant le château. Allison s'empresse de rejoindre Kristy pour lui annoncer l'extraordinaire nouvelle de la guérison de lady Ardlair.

« Je vais envoyer le manuscrit de mon père », décide Somerled qui n'a pour l'instant rien de mieux à faire.

CHAPITRE IX

— Ainsi, vous acceptez de me conduire à Inverness? demande Somerled à Allison pendant qu'ils prennent, seuls dans la grande salle à manger du château, le copieux petit déjeuner écossais.

— Mais oui, Sammy, je le ferai volontiers, mais, je l'avoue, ce ne sera pas seulement pour le plaisir de votre compagnie. J'ai, moi aussi, affaire en ville.

— Vous n'aurez à me supporter qu'à l'aller. J'espère bien revenir au volant de ma nouvelle voiture.

— Vous me supporterez, vous, au retour, dit-elle en riant.

— Craignez-vous que votre pauvre vieille auto ne soit pas capable de vous ramener à Ardlair? demande-t-il,

étonné et souriant. Si elle tombe en panne, je pourrai sans doute la remorquer jusqu'ici.

— Elle ne reviendra pas, qu'elle soit ou non encore en état de marche. J'ai l'intention de m'en débarrasser. Puisque vous allez en acheter une, je profiterai des bonnes dispositions du marchand pour lui céder la mienne.

— Vous voulez vendre cette voiture?

Le jeune homme ne cache pas sa surprise puis une idée lui traverse l'esprit. Evidemment, Thorquil ne doit pas couvrir d'or l'infirmière de sa mère. Comment ferait-il, alors que l'argent est si rare?

— Voulez-vous me permettre de vous poser une question indiscrète? demande-t-il, en s'efforçant de ne pas laisser voir la gêne qu'il éprouve à interroger la jeune fille sur ses affaires personnelles.

— Posez, je le permets. Si c'est vraiment indiscret, je ne répondrai pas.

— Avez-vous besoin d'argent?

— Moi? Bien sûr! Qui n'a pas besoin d'argent? Pourquoi me demandez-vous cela?

— Parce que... vous envisagez de vendre votre auto. Dans l'état où elle est, on ne vous en donnera presque rien. Je pourrais vous avancer quelques centaines de livres.

Elle le regarde, surprise et amusée, puis explique:

— Si je veux vendre cette voiture, ce n'est pas pour avoir de l'argent. Je sais très bien ce qu'elle peut encore valoir. Mais je n'en aurai plus besoin et si je ne profite pas du fait que vous serez en rapport avec un garage quand vous achèterez la vôtre, je ne pourrai jamais m'en débarrasser... même à la ferraille.

Somerled n'insiste pas. Le raisonnement d'Allison est tout à fait correct, commercialement. Cette voiture coûte chaque jour quelque chose et coûtera même beaucoup dans peu de temps, quand il faudra faire les réparations qui vont devenir indispensables. Si elle n'en a pas vraiment l'utilité, Allison doit estimer raisonnable de s'en priver.

— Naturellement, je vous prêterai la mienne, dit-il gentiment.

— J'y compte bien! répondit-elle d'un ton joyeux. Eh bien! partons. Je suis impatiente de voir ce que vous allez trouver à Inverness.

La vieille auto se met en marche au premier coup de démarreur. Elle roule allègrement, ce qui fait dire au jeune homme:

— Elle veut vous laisser des regrets. Peut-être s'est-elle attachée à vous.

— C'est la descente, Sammy! Attendez que nous soyons sur le plat, vous verrez qu'elle n'en mène pas large.

— Pourvu que nous arrivions, je ne suis pas pressé. Cette promenade est très plaisante, sous le soleil éclatant des montagnes et, quand vous ne me taquinais pas, je me sens bien auprès de vous.

— Moi? Je vous taquine? proteste Allison, candide. Où prenez-vous cette idée ridicule? Je suis, tout le monde l'affirme, d'un caractère plutôt aimable et discret.

— Pas quand il s'agit de miss Oakroyd. Vous ne ratez jamais l'occasion de la critiquer et de me lancer des pointes à son sujet.

— Pourquoi en parlez-vous, puisque vous savez que c'est un motif de discussion entre nous? Il suffit de la laisser à l'écart de nos conversations et nous n'aurons plus l'occasion de nous disputer.

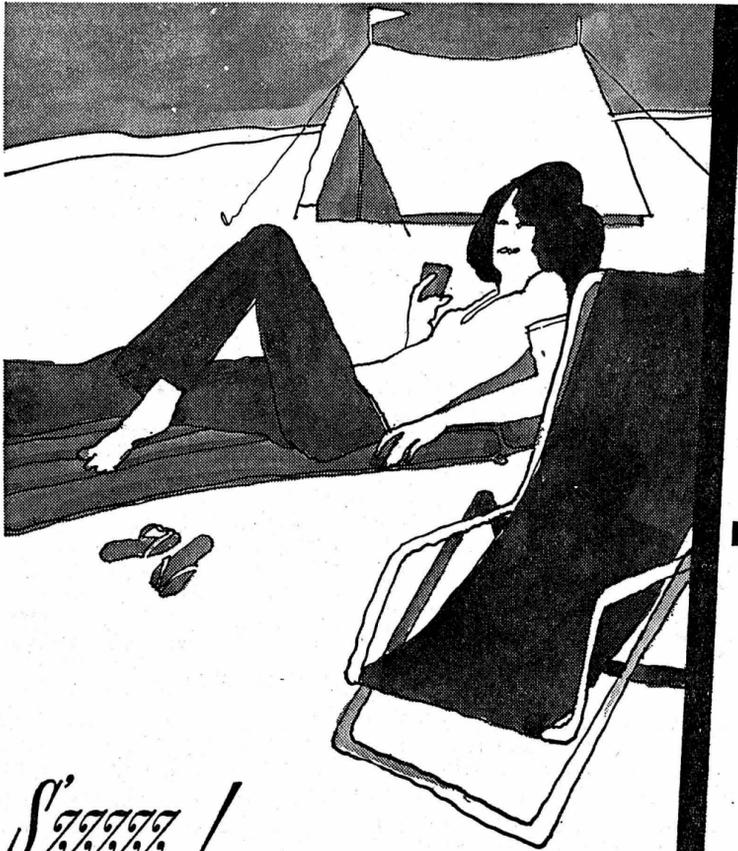
— La laisser à l'écart! C'est bien difficile, soupire Somerled. Il semble qu'elle revienne toujours, d'elle-même, dans nos esprits.

— En effet, cela tourne à l'obsession. J'ai toujours pensé que cette petite Jenny tient trop de place dans le monde. Dans vos préoccupations, surtout. Moi, je m'abstien-drais volontiers d'en parler si vous ne m'y incitez pas par vos paroles ou votre comportement.

— Mais enfin, proteste-t-il, ce n'est pas votre ennemie. Que lui reprochez-vous donc?

— Je viens de vous le dire: de prendre trop de place. Il faut que je la trouve sur mon chemin où que je veuille aller. C'est exaspérant, à la fin.

(A suivre)



# GONSET



S'zzzzz...!

Comme il est évocateur le joli bruit d'une viande qui grille sur un feu de bois. C'est tous les plaisirs du plein air réunis en un murmure. Et pour le sport, le plein air, le camping et le pique-nique, GONSET en connaît un rayon: Un rayon spécial où vous trouverez tout ce qui rend la vie belle après une ballade en forêt ou une excursion en montagne. Loin des bruits de la ville, détendu, où seul le chant des oiseaux concurrence le «S'zzzz» de la broche. Faites un saut à notre rayon «plein air», il y a une foule d'objets utiles particulièrement avantageux.

Et n'oubliez pas:



Publaco Biemme

**Salons**  
de style et modernes, grand confort, luxe.

**chambres à coucher**  
dernières innovations

**meublier**  
tous genres  
Tél. (038) 31 77 58 - 24 71 50 - 25 14 09.

Transformation et réparation de manteaux et vestes

**DAIM et CUIR**

R. POFFET  
Tailleur  
Ecluse 10  
Neuchâtel.  
Tél. (038) 25 90 17

Commerce - Automobiles

**René Christinat**  
Tél. (038) 57 14 57

Achats - Ventes - Reprises - Crédits  
Vente occasions et neuves toutes marques

Des voitures propres, saines, à prix avantageux

PEUGEOT 204	1969
PEUGEOT 304	1970
MG 1300	1969
SIMCA 1000	1971
VW 411 L	1969
VW 1200	1969
VW 1300	1966
CORTINA 1600 E	1968
FORD CAPRI 1600	1970
ALFA 1600 GT	1964
AUSTIN 850	1967
FIAT 124	1967
FIAT 124	1972
OPEL KADETT	1967

Voitures exposées à L'HOTEL BELLEVUE Les Hauts-Geneveys

Véhicules à moteur et accessoires

A vendre  
**Alfa 1750**  
1968.  
Tél. 31 76 74, dès 20 heures.

A vendre  
**Fiat 128**  
Rallye, accidentée, pour bricolage.  
Tél. 25 33 44, M. Verdichlo.

A vendre  
**Austin 850**  
1967, 30.000 km, accidentée derrière, à liquider.  
Tél. 25 30 67.

A vendre  
**bateau de pêche**  
6 m 20 en plastique, construction Ropraz.  
Tél. 31 47 96, port de Serrières.

Conditions vacances  
A vendre, exemple:  
**Renault R 10**  
Major, automatique, 1968, garantie expertisée, 160 fr. par mois sans acompte, ainsi que OPEL, FIAT 124, FORD, etc., 20 voitures en stock

**EXPO-AUTOS**  
le Landeron en face de l'hôtel de la Poste.  
Tél. (038) 51 33 04 - 51 31 66.

OCCASION UNIQUE

**Alfa Romeo Super**  
1967, vert foncé, excellent état.  
Echange - Reprise - Crédit.  
GARAGE MARIO BARDO, Sablons 47, Neuchâtel.  
Tél. 24 18 42.

OCCASION

**Ford 2000 GXL**  
1971, rouge, toit noir, 9500 km. Etat de neuf.  
Fr. 10.400.-

l'affaire d'aujourd'hui

Garages Henri Favre

**Apollo**  
Fbg Lac - Neuchâtel - Tél. 241212

OCCASIONS

**Opel Record 1700**  
année 1969 - 61.000 km  
2 portes - beige

**Peugeot 404**  
année 1971 - 50.000 km  
4 portes - blanche

**Opel Ascona 1700**  
année 1968 - 97.000 km  
4 portes - blanche

**Opel Commodore Automatique**  
année 1969 - 49.500 km  
4 portes - bleue

**Opel Kadett Caravan**  
année 1969 - 27.200 km  
3 portes - rouge

**Opel Record 1900 Sprint**  
année 1968 - 36.000 km  
4 portes - silver

**Opel Record 1900**  
année 1970 - 50.000 km  
2 portes - gold

**Ford Cortina GT 1600**  
année 1970 - 43.000 km  
4 portes - blanche

**Fort Taunus 20M**  
année 1965 - 56.460 km  
4 portes - rouge

**Opel Kadett SR**  
année 1970 - 27.200 km  
4 portes - jaune  
Etat impeccable.  
Reprise. Expertisées.  
Facilités de paiement avec crédit G.M.A.C.

GARAGE DU ROC  
Hauterive - NE DISTA GENERAL MOTORS TEL 30114

CHRYSLER  
SIMCA  
SUNBEAM

**Garage Peluso Gulf, La Coudre**  
Dime 55, tél. 33 33 71,  
annonce à ses clients le changement d'agence  
Nouvelle agence

**Toyota**  
Carina, Corolla et Crown

**Lada**  
Fiatovitch

AGENCE OFFICIELLE VENTE ET SERVICE

**alfa romeo**

GARAGE DU VAL-DE-RUZ  
H. VUARRAZ  
2043 BOUDEVILLIERS / NE  
Tél. 038/36 15 15

OCCASIONS VOLVO

VOLVO 144	1970, jaune	48.000 km	Fr. 10.500.-
VOLVO 144 S	1971, grise	34.028 km	Fr. 12.000.-
VOLVO 144 S	1971, grise	20.450 km	Fr. 12.800.-
VOLVO 144 GL	1972, gold	36.060 km	Fr. 14.200.-

VOITURES GARANTIES

**Garages SCHENKER, Hauterive - Agence Volvo**  
Tél. 33 13 45 - Ouvert jusqu'à 20 heures

Nous avons sélectionné pour vous:

- OPEL RECORD CARAVANE 1900, 1970, 50.000 km.
- AUDI 60 L, 1969, 47.000 km.
- SIMCA 1000, 1967, 1969, 1970, 1972.
- SIMCA 1300, 1967, 68.000 km.
- ALFA ROMEO, 1966, 70.000 km.
- OPEL KADETT, 1970, 40.000 km.
- OPEL REKORD, 1967, 56.000 km.
- RENAULT R 16, 1966, 85.000 km.

Samedi ouvert jusqu'à 18 heures.  
Toutes les voitures sont livrées expertisées.

**Garage A. WALDHERR**  
NEUCHÂTEL  
Parcs 147 Tél. (038) 24 12 65

A vendre  
**BMW 1602**  
1971-8, 47.000 km, radio.

**Ford 2000 S**  
1970-5, 6 cyl. 37.000 km, radio-cassettes.  
Tél. 41 33 39.  
Voitures expertisées.

A vendre  
**VW 1300**  
1967, moteur neuf, expertisée.  
Prix intéressant.  
Tél. bureau 41 27 22, privé 41 21 61.

A vendre  
**Opel Kadett Caravan**  
1969, état impeccable, garantie expertisée.  
Fr. 4900.-  
Tél. (038) 51 33 04 - 51 31 66.

La voiture japonaise qui monte

**HONDA**

GARAGE DE COFFRANE  
☎ (038) 57 11 08  
VISITEZ NOTRE EXPOSITION PERMANENTE A COLOMBIER  
GARAGE DE LA COTE S.A. ☎ (038) 41 10 85

**GARAGE WASER NEUCHÂTEL**

**Mini 1000**  
limousine 4 places, modèle 1969, expertisée.  
Garantie 3 mois.  
Prix : Fr. 3200.-.  
Grandes facilités de paiement.

Rue du Seyon 34-38  
Tél. 038 25 16 28  
25 00 98

A vendre, pour cause de départ,  
**Alfa Romeo**  
Giulia 1300 TI, expertisée, prix intéressant.  
Tél. 33 31 78, le soir.

service de dépannage trois lacs

A vendre  
**CANOT**  
de pêche Jeanneau avec moteur Mercury 4 CV, avec garantie.  
Fr. 2300.-  
Agence Evinrude, F. Falton, Tombet 23, 2034 Pesaux.  
Tél. (038) 31 72 50 - 31 73 50.

OCCASIONS EXPERTISÉES

**Austin 1300 Combi**  
1968, blanche, 72.000 km.

**Chrysler 180**  
1971, rouge, 11.000 km.

**Fiat 850**  
1969, rouge, 64.000 km.

**Fiat 850 Coupé**  
1966, beige, 96.000 km.

**Fiat 850 Coupé**  
1966, rouge, 65.000 km.  
Excellent état.  
Agence Datsun  
Garage M. BARDO Neuchâtel.  
Tél. (038) 24 18 42.

**Au fait!**  
... une petite annonce conviendrait mieux. C'est décidé! Demain, elle paraîtra dans

**LA FEUILLE D'AVIS FAN**

# OSS 117 RENTRE DANS LA DANSE

D'après les romans de Jean Bruce — Découpage du colonel Rémy

RÉSUMÉ : Devant Howard, Hubert Bonisseur de la Bath démonte le mécanisme imaginé par ses adversaires.

## Trouver le vrai coupable



« Et maintenant, reprit Howard, que pensez-vous qu'ils vont faire ? — « Liquider leur véritable informateur », dit Hubert. « Pourquoi ? — « Pour trancher le fil qui pourrait nous conduire à leur réseau. C'est la seule solution qu'il leur reste. » — « Et vous, qu'est-ce que vous comptez faire ? — « Me retrouver sur mes jambes le plus vite possible. Pour l'instant, j'ai l'impression qu'elles sont en guimauve. » — « Quelles consignes pour Turkey ? — « Qu'il continue sa surveillance. » — « Et Barney ? — « Faites attention à ce qu'il ne prenne pas froid. C'est plein de courants d'air, cette affaire-là ! »



Au bout du couloir, l'horloge électrique marquait 2 h 05. Le planton appuya son pouce sur un bouton. La porte s'ouvrit, Dietzen apparut. « Tiens ! fit-il. Le colonel Devill... Déjà remis sur pied ? — « Comme vous voyez, dit Hubert. Je ne vous dérange pas trop ? — « Jamais, colonel. Jamais. Comment va Miss Morton ? — « Beaucoup mieux, mais les visites sont encore interdites. — « Ah ! quelle histoire... Et quoi de nouveau, pour Barney ? — « Votre ami Barney s'enferme dans le silence. — « Pourquoi dites-vous qu'il est mon ami ? — « Parce que vous m'avez dit, la première fois que je vous ai vu, que vous en répondiez comme de vous-même », lui rappela Hubert.



Les doigts maigres de Dietzen se croisèrent et se décroisèrent à deux reprises. « Si je vous avais parlé autrement, dit-il, vous auriez pensé que j'étais un mauvais camarade. Mais, entre vous et moi, j'avais demandé à Miss Morton de sortir avec lui pour le faire parler. J'étais sûr qu'il cachait quelque chose. Miss Morton pourra vous le confirmer. — « Elle me l'a déjà dit », déclara Hubert. « Ah ? Eh bien, cela vaut mieux. Autre chose, j'ai réfléchi à cette histoire de photo. Je suis certain que le plan de notre dispositif ne pouvait pas se trouver sur la planche à dessin quand Benson et Kossier sont venus nous voir. »



« Miss Morton m'a dit ça aussi », confirma Hubert. Dietzen parut un instant déconcerté, mais il se reprit vite : « Cela prouve, dit-il, que la photo n'a pu être prise par Benson, ni par Kossier. — « Tout à fait d'accord, dit Hubert. Alors, à votre avis, qui ? — « Pas Miss Morton, puisqu'elle se trouve dessus... — « Vous voulez dire que Barney est le coupable ? » Dietzen haussa les épaules : « Je suis navré, mais je ne vois pas d'autre hypothèse. — « C'est vrai que tout l'accuse », murmura Hubert en hochant la tête. « Hélas ! » soupira Dietzen. Une nouvelle fois, ses doigts maigres se croisèrent et se décroisèrent. (Copyright Opera Mundi) (Copyright Opera Mundi)

Demain : Une réponse du Pentagone

# POUR VOUS MADAME

## Un menu

- Potage semoule
Brochettes
Carottes à la poulette
Pommes rôties
Pâtisserie

LE PLAT DU JOUR :

## Carottes à la poulette

Cuisez à l'eau bouillante salée, des carottes épluchées et coupées en morceaux. Egouttez, laissez fondre 25 g de beurre et mêlez-y 20 g de farine. Ajoutez du lait, de quoi faire une sauce liée, peu épaisse. Remuez après cuisson et hors du feu en ajoutant un jaune d'œuf, délayé dans un peu de crème de lait. Ajoutez les carottes et chauffez sans recuire. Vous avez le choix de débiter les carottes en rondelles ou en bâtonnets, c'est cette seconde solution qui convient le mieux à la recette. Les proportions de la sauce sont ici comptées pour une livre et demie de carottes. Vous pouvez aussi couper le lait d'un peu d'eau de cuisson du légume, c'est plus léger. Le persil haché fait bel effet sur ce plat de légumes.

## L'élégance de Monsieur

Pour l'été : mot d'ordre : confort. Que verra-t-on de neuf cette saison ? De la fantaisie sans doute, mais atténuée, modérée, discrète en un mot. Des surpiqures un peu partout, des matelassages nombreux, des vêtements de style artisan. Mais encore ? La simplification de finissage, la suppression du padding, aussi de la doublure et parfois de l'entoilage. Pour les vestes : deux longueurs restent en présence : l'une dite courte, de 65 à 70 cm, l'autre longue : allant de 80 à 85 cm. Certaines adoptent les manches aux coudes et d'autres enfin

l'encolure en V dite encolure cardigan. Les pantalons : peu de changement, l'ampleur aux chevilles diminue légèrement, surtout pour les modèles qui, l'an dernier, s'évasaient à partir du genou. Les poches ont tendance à disparaître. Les bretelles, au contraire, refont parler d'elles. Largues ou étroites, brodées ou imprimées, elles constituent un nouveau « gadget » de l'été.

## Carafes

Les carafes sont plus difficiles à nettoyer que les verres en raison de l'étréouillage de leur col qui ne permet pas de les frotter à la main. Employez l'un des moyens suivants si un lavage ordinaire ne suffit pas à les rendre nettes et brillantes : — Mettez dans la carafe un peu de vinaigre et de gros sel, agitez longuement et rincez. — Placez dans la carafe des coquilles d'œufs brisées, ajoutez un peu d'eau vinaigrée ou pure, secouez longuement, rincez très soigneusement en vous assurant qu'aucune parcelle de coquille n'est restée collée aux parois. — Mettez dans la carafe une poignée de marc de café, tel ou humecté d'un mélange en parties égales d'eau et d'ammoniaque ; secouez, ajoutez un verre d'eau, secouez encore, rincez à fond à plusieurs reprises.

## Plantes remèdes

Le romarin : une poignée de romarin dans 3 litres d'eau chaude en bains de pieds, chaque soir, décongestionne, facilite et intensifie la circulation ; en même temps il soulage les maux de tête. La lavande : dite plante sacrée qui guérit les plaies, quelques gouttes d'essence de lavande sur un morceau de sucre soulage et guérit les maux de gorge et l'enrouement.

## A méditer

Au fond de toute grandeur réelle, nous trouvons le sacrifice. Gaston RIOU

# HOROSCOPE

Matinée placée sous de bonnes influences favorisant les relations et les arts. Après-midi et soirée seront moins bons, ne rien tenter.

Naissances : Les enfants de ce jour seront doués pour les études, confiants et dévoués.

## BÉLIER (21/3 - 19/4)

Santé : Votre migraine provient d'un manque d'air. Amour : Essayez de rechercher les sujets communs. Affaires : Fuyez les personnes de mauvaise foi.

## TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé : Vous êtes un peu fatigué en ce moment. Amour : Ne prenez pas vos désirs pour des réalités. Affaires : Un ami favorisera la rencontre avec une personne influente.

## GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

Santé : Ne négligez pas les petites blessures. Amour : Vous arriverez à une parfaite harmonie. Affaires : N'hésitez pas pour prendre une décision.

## CANCER (22/6 - 22/7)

Santé : Perdez l'habitude de prendre des médicaments. Amour : L'être aimé multiplie ses attentions. Affaires : Excellente ambiance dans votre travail.

## LION (23/7 - 23/8)

Santé : Douleurs dans le bas de la colonne vertébrale. Amour : Bonnes influences dues à votre famille. Affaires : Soyez prudent, vérifiez les informations.

## VIERGE (24/8 - 23/9)

Santé : Profitez de vos loisirs pour sortir. Amour : Votre bonheur est tributaire de votre humeur. Affaires : Mettez vos comptes à jour.

## BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé : Supprimez les sucreries et les pâtisseries. Amour : Ne vous engagez pas à la légère. Affaires : Les voyages et les affaires sont favorables.

## SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé : Ne négligez pas de soigner vos yeux. Amour : Soyez sage et philosophe. Affaires : Vous entreprenrez trop de choses à la fois.

## SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé : Ne prenez pas n'importe quel somnifère. Amour : Ne revenez pas sans cesse sur des souvenirs. Affaires : Soyez à la hauteur de votre tâche.

## CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé : Mangez plus copieusement au repas. Amour : Bonheur calme et durable. Affaires : Faites face à vos obligations.

## VERSEAU (20/1 - 18/2)

Santé : Couvrez-vous chaudement le soir. Amour : Soyez plus souple dans vos rapports. Affaires : Ne manifestez pas trop votre indépendance.

## POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé : Vous respirez très mal. Amour : Nouvelle amitié que vous devez cultiver. Affaires : Le hasard apportera une solution à vos problèmes.

# CARNET DU JOUR

## NEUCHÂTEL

EXPOSITIONS. — Galerie des Amis des arts : Exposition des PSAS de Neuchâtel. Centre culturel neuchâtelais : Exposition Environnement. Musée d'histoire naturelle : Exposition consacrée à nos arbres.

TOURISME : bureau officiel de renseignements, place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. — Palace : 15 h et 20 h 30, Le Livre érotique de la jungle. 18 ans. Arcades : 15 h et 20 h 30, La Mandarine. 16 ans.

Rex : 15 h et 20 h 45, Viva la muerte. 18 ans.

Studio : 15 h et 20 h 30, Les Choses de la vie. 16 ans.

Bio : 15 h, 18 h 40 et 20 h 45, Joe Hill. 16 ans.

Apollo : 15 h et 20 h 15, Il était une fois... la révolution. 16 ans.

## DANSE ET ATTRACTIONS

L'ABC jusqu'à 3 h. L'Escale jusqu'à 3 h. La Rotonde jusqu'à 3 h.

## DANCINGS

Le Corsaire jusqu'à 2 h. Spot bar jusqu'à 2 h. Big Ben bar jusqu'à 2 h. Red club jusqu'à 2 h.

Pharmacie d'office : J.-C. Bornand, Saint-Maurice. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 h. De 23 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies : Région Boudry - la Côte : J.-B. Frochaux, Colombier, tél. 41 22 63.

## BEVAIX

Galerie Pro Arte : Œuvres de peintres français et neuchâtelais contemporains.

## COLOMBIER

Cinéma Lux : 20 h 15, Le Paris.

## PESEUX

Cinéma de la Côte : 20 h 15, Woodstock. Galerie 2016 : Alois Dubach, sculptures et dessins.

# Cet apéritif, quel est son degré d'alcool ?

78% des consommateurs de Picon (enquête ISOP) estiment que son goût est naturel mais personne ne s'explique que l'orange tourne au noir ! En vérité, outre l'écorce d'orange pure et entière, le Picon se compose de plantes et d'herbes qui lui donnent cette amertume légère qui ouvre l'appétit. L'Amer Picon est donc un apéritif 100% naturel. Très important : Picon se classe au second rang des apéritifs « qui montent le moins à la tête »... et cette qualité prend toute son importance aujourd'hui où le « 0,8 pour mille » est une hantise permanente.

# PICON

Agent général pour la Suisse : Schmid et Gasser Genève.

# A LA TV AUJOURD'HUI

## SUISSE ROMANDE

- 16.45 Le Jardin de Romarin
17.05 (C) Le cinq à six des jeunes
18.00 Téléjournal
18.05 Vie et métier
18.30 (C) L'art et nous
18.50 (C) Trois petits tours et puis s'en vont
19.0 (C) Courrier romand
19.10 (C) L'Eloignement
19.40 Téléjournal
20.00 (C) Carrefour
20.20 Ici Berne
20.25 Le francophonissime
20.50 Geoff Bull's Olympia Jazz Band
21.05 (C) Jeux sans frontières
22.30 Téléjournal

## SUISSE ALÉMANIQUE

- 16.15 Télévision éducative
16.45 Magazine féminin
17.30 La terre est ronde
18.15 Télévision éducative
18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 L'antenne
19.25 (C) Duel à trois
20.00 Téléjournal
20.20 Magazine politique
21.05 (C) Jeux sans frontières
22.20 Téléjournal

## FRANCE I

- 12.30 Midi trente
13.00 Télé-midi
13.30 Cours de la Bourse
18.30 Dernière heure
18.35 Vivre au présent
18.55 Pour les petits...
19.00 Actualités régionales
19.25 Réponse à tout
19.45 Télé-soir
20.15 Les Chemins de pierre
20.30 Le Grand Ecliquier
23.20 Télé-nuit

CHAQUE MERCREDI ; dans la FAN-L'EXPRESS, vous trouverez sans dépense supplémentaire notre mini-hebdomadaire FAN-L'EXPRESS MAGAZINE. Guide indispensable du téléspectateur, FAN-L'EXPRESS MAGAZINE vous renseigne d'avance sur les émissions de toute la semaine, à ne pas manquer. Il vous apporte en outre les commentaires et illustrations nécessaires à l'utilisation rationnelle des programmes de télévision.

## FRANCE II

- 14.30 (C) Aujourd'hui, Madame
15.10 (N) Les Compagnons de Jéhu
17.30 (N) Télévision scolaire
18.00 (N) Cours du Conservatoire national des arts et métiers
19.00 (N) Actualités régionales
19.20 (C) Colorix
19.30 (C) Le monde merveilleux de la couleur
20.00 (C) 24 heures sur la II
20.30 (C) Les Dossiers de l'écran
Les Raisins de la colère
(C) Débat
23.30 (C) 24 heures dernière

## SVIZZERA ITALIANA

- 19.05 Telegiornale
19.10 Vroom
19.15 (C) Il Divò
19.50 Svizzera oggi
20.20 Telegiornale
20.40 (C) Astronautica
21.05 (C) Giochi senza frontiere 72
22.20 Il Generale sconosciuto
23.25 Telegiornale

## ALLEMAGNE I

- 15.25, téléjournal. 15.30, hippisme. 16.15, téléjournal. 16.20, au royaume des poissons et des coraux. 17.05, pour les enfants. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, point chaud. 21.05, Jeux sans frontières. 22.30, téléjournal, météo. 22.50, football. 23.35, téléjournal.

## ALLEMAGNE II

- 17 h, péle-mêle. 17.20, jeux d'enfants. 17.30, informations, météo. 17.35, Lassie. 18.05, plaque tournante. 18.35, cow-boys, shérifs et bandits. 19.10, la paix mondiale. 19.45, informations, météo. 20.15, magazine de la 2me chaîne. 21 h, le château. 22.25, informations, météo.

# RADIO

## Sottens et télédiffusion

6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, informations. 6 h, bonjour à tous, miroir-première. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin. 8.05, revue de presse. 8.15, cent mille notes de musique. 9.05, à votre service. 10.05, la ménagère apprivoisée. 11.05, crescendo. 12 h, le journal de midi, on cause, on cause, à mots couverts. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 13.05, Le Retour de l'anguille. 14.05, réalistes. 15.05, concert chez soi. 16.05, le rendez-vous de 16 heures, L'Inconnu de Genève. 16.50, bonjour les enfants. 17.05, de vive voix. 17.30, bonjour-bonsoir. 18.05, les freins à disques. 18.30, le journal du soir, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 72. 20 h, faites pencher la balance. 20.30, l'Orchestre de la Suisse romande. 22.40, club de nuit. 23.30, jazz-contact. 23.55, miroir-dernière. 24 h, hymne national.

## Second programme

10 h, panorama quotidien de la musique en Suisse romande. 10.15, radioscolaire. 10.45, cours d'anglais de la BBC. 11 h,

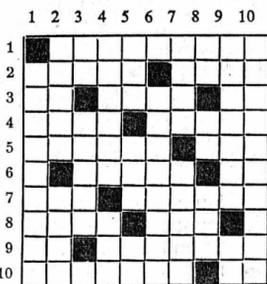
les grands écrivains, source d'inspiration musicale, Shakespeare. 11.20, propos suisses sur l'Unesco. 11.30, initiation musicale. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, le journal romand. 18.30, rhythm'n pop. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations. 20.05, on cause on cause. 20.06, la semaine littéraire. 20.30, play time. 20.45, vivre ensemble sur la planète. 21 h, édition spéciale. 22 h, vive l'opérette. 22.30, activités internationales. 23 h, hymne national.

## Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 18 h, 22.15, 23.25, informations. 6.10, musique. 6.20, mélodies populaires. 6.50, méditation. 7.10, auto-radio. 8.30, musique d'opéra et de ballet. 9 h, extraite avec P. Richner. 10.05, mélodies viennoises. 11.05, musique et bonne humeur. 12 h, palette musicale. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, jeunes musiciens. 15.05, jodels et musique champêtre. 16.05, hits-international. 17.30, pour les enfants. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, actualités. 20 h, miroir du temps et musique. 22.30, black beat. 23.30, big band ball.

# MOTS CROISÉS

## Problème No 727



## VERTICALEMENT

- 1. Qui impatient. 2. Elle fait vivre l'avocat. — Formation militaire. 3. Il débute au milieu de la fête. — Joueur de football. 4. L'insouciant ne s'en fait pas. — Trois fois. 5. Leur poids augmente insensiblement. — Ville d'Allemagne. — Initiales de l'auteur de Tarass Boulba. 6. Sur une liste noire. 7. Jours du calendrier romain. — Détouré. 8. Note. — Caché. — Brille par sa plume. 9. Qui aime à donner. — Pronom. 10. Course cycliste par relais.

## Solution du No 726

Grid containing the solution for crossword No 726, including words like HERBORISTE, EPUISANT, LICASERE, I E H O G R E S, ALGESIRAS, NOE ARE PO, TUEUR SAIT, HASILAGE, EGRENERHE, ENSEVELIS.

## HORIZONTELEMENT

- 1. Foule de courtisans influents. 2. Il commence avec la préface. — Ses bois sont aplatis. 3. Eau courante. — Château de la vallée de la Loire. — Symbole. 4. Divinité des Egyptiens. — Ville de Suisse. 5. Qui tient debout. — Canton de Suisse. 6. Où apparaissent les premières neiges. — Préfixe. 7. On en prend tous les jours. — Terre ensemencée en seigle. 8. Sur l'Erdre. — Il transporte les touristes. 9. Plus gentil que vous. — Brio. 10. Surgie au-dessus de l'eau. — Article.

# SUPERMAN



# Prêt comptant direct

Il suffit de remplir et d'envoyer!

Coupon de commande pour de l'argent comptant bon marché  
Aussi pour les vacances et les voyages!

Je désire un prêt comptant de frs.	(max. frs. 25 000.-)
remboursable en	mensualités (max. 60 mois)
Nom	Prénom 391
NP/Lieu	Rue
Demeurant ici depuis	Nationalité
Domicile précédent	Rue
Date de naissance	Profession
Etat civil	Nombre d'enfants
Employeur	à cette place depuis le
Salaire mensuel frs.	Revenus supplémentaires p.m. frs. (p.ex. gain de l'épouse etc.)
Loyer mensuel frs.	Engagements ailleurs frs.
Date	Signature

Secret bancaire garanti! Pas de demandes de renseignements auprès de votre employeur ou auprès de vos voisins, amis et connaissances.

## Banque Rohner SA

1211 Genève  
31, rue du Rhône  
Téléphone 022 24 13 28

9001 St-Gall  
Neugasse 26  
Téléphone 071 23 39 22

Succursales à  
Zürich, Lugano  
et Chiasso

## Hotel Park, 9410 Heiden

Des vacances agréables sur la terrasse ensoleillée des rives du lac de Constance. Forfait Journalier: Fr. 28.- à 33.-. Avec douche et W.-C. privés: Fr. 40.- à 48.-.

Mlle Camenisch, tél. (071) 91 11 21.

## Transports de pianos Déménagements GRANDIDIER

NEUCHÂTEL Tél. (038) 31 69 73

## Joie de vivre RIMINI

500 mètres de la mer

Chambre avec cabinet de toilette, balcon, cabine à la plage, 3 repas tout compris, du 9 juin au 9 juillet, 17 fr. 30; du 10 juillet au 20 août, 21 fr. 95; du 21 août à fin septembre, 15 fr. 95. Enfants jusqu'à 5 ans, 40%; jusqu'à 10 ans, 20%.

Il est organisé un car de Luxe, départ de Martigny, du 2 au 9 septembre. Prix: 210 fr. Réservation: FANTI, Tolochenaz, tél. 71 18 70.

## Entreprise de nettoyages Mollet

Tél. 46 15 80

Nettoyage d'appartements, villas, bâtiments neufs, bureaux, magasins, vitrines.

## Dame

cherche monsieur dans la soixantaine, éventuellement avec voiture, pour sorties et amitié. Pas sérieux, s'abstenir.

Ecrire à GY 1395 au bureau du journal.

A vendre

## jeunes teckels

pure race, pedigree, très beaux animaux, sains. Tél. (021) 24 22 15.

## PERUHAG

brevets d'invention  
Agence à Neuchâtel:  
24, rue du  
Coq-d'Inde  
tél. 038/25 12 18

## PHOTOS

d'identité immédiates en noir et en couleur  
QUALITÉ professionnelle  
JEAN SCHOEPFLIN  
Terreaux 2, Neuchâtel  
Tél. 25 29 03

## ARCADES 25 78 78

Aujourd'hui, 15 h - 20 h 30, DERNIER JOUR

## LA MANDARINE

16 ans

DÈS DEMAIN: 15 h - 20 h 30 Un film de GEORGES LAUTNER

## IL ÉTAIT UNE FOIS UN FLIC...

avec MICHEL CONSTANTIN - MIREILLE DARC - M. LONDSALE

Un divertissement plein d'action! Des gags étourdissants...

Si vous avez besoin d'un prêt

rapide - discret - avantageux

Je désire recevoir, sans engagement, votre documentation

Nom

Rue

Localité

FN

Banque Metro Zurich  
Badenerstrasse 141 Tél. 01/39 71 11

Famille cherche à placer enfant de 12 ans pour les

## vacances scolaires

si possible chez agriculteur. Tél. 47 14 74.

C'est le moment d'acheter votre

## frigo ou congélateur

au

Discount du Vignoble  
20 modèles au choix  
Frigos 165 litres,  
dé surgelés.  
Prix conseillé  
Fr. 498.-

Prix AF

398.-

## Congélateurs, bahuts

350 litres

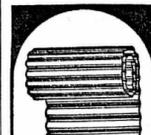
Prix AF  
598.-

Bien d'autres modèles dès Fr. 268.-

Marché de l'électro-ménager  
FORNACHON  
Tél. 46 18 77,  
2022 Bevaix.

## FLEURS

Tagètes nains, 8 fr. le 100; hautes 8 fr 50; reines-marguerites hautes et naines; giroflées d'été; phlox annuelles, 8 fr. 50 le 100; zinnias hauts et nains; cosmos, 12 fr. le 100; ageratum bleus; pétunias blancs, bleus, rouge et blanc, 8 fr. 50 la douzaine; alyssums blancs et violets pour bordure, 7 fr. la douzaine; salvias, 10 fr.; gueules-de-loup, 2 fr. la douzaine; impatiens (buveuses), 1 fr. 50 pièce; géraniums, 3 fr. 50; tomates, céleris, etc., contre remboursement + port.  
Roger Cottler, horticulteur, 1565 Misy, Tél. (037) 67 12 82.



## Polyester

ondulé ou plat, renforcé fibre de verre, naturel, jaune, vert, imitation teck, jute, lierre à partir de Fr. 10.50, le m2. Echantillons.

r.d. wydler  
p 021/56 42 77  
1699 Bossonnens

## FAN

### Annonces en couleurs

Le délai habituel de remise des ordres de publicité n'est pas valable pour les annonces comportant de la couleur. Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en considération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent nous être remis 6 jours ouvrables avant la parution.

# Un tempérament de centenaire et du champagne...



## ...pour les Jeunes

Des légions de filles et garçons se précipitent en France sur la 204 au point d'en faire le modèle le plus vendu de toutes catégories en 1969, 1970, 1971.

Pourquoi?

Non, ce n'est pas parce que le prix de la 204 est le plus bas. Alors, c'est quoi?

Comme le fer attire l'aimant, la mécanique ultra-moderne attire les jeunes, et d'ailleurs aussi les moins jeunes. On tient à être moderne. Et on l'est avec sous le capot un magnifique bloc moto-propulseur en alliage d'aluminium coulé sous pression, avec une suspension à 4 roues indépendantes, avec un embrayage à diaphragme et commande hydraulique, avec une direction à crémaillère et colonne à cardan, avec des freins à disque à l'avant, assistance de freinage avec compensateur, alternateur etc...

On est moderne et on tient la route avec une traction-avant qui vire au cordeau. Et puis la 204 est pratiquement insensible au vent, qualité remarquablement intéressante pour une voiture

conçue pour la route aussi bien que pour la ville.

Les rudes épreuves conviennent à la 204. C'est pourquoi elle a déjà obtenu la victoire dans sa catégorie au Safari de l'Est Africain. La mettre à l'épreuve c'est l'adopter, car avec son tempérament de centenaire la 204 est un excellent placement, neuve ou d'occasion.

Jeunes, ralliez-vous à la 204 ... c'est du champagne!

# PEUGEOT 204

Importateur pour la Suisse:  
Peugeot-Suisse S. A.  
Glacemattstrasse 15, Berne

200 concessionnaires  
et agents qualifiés



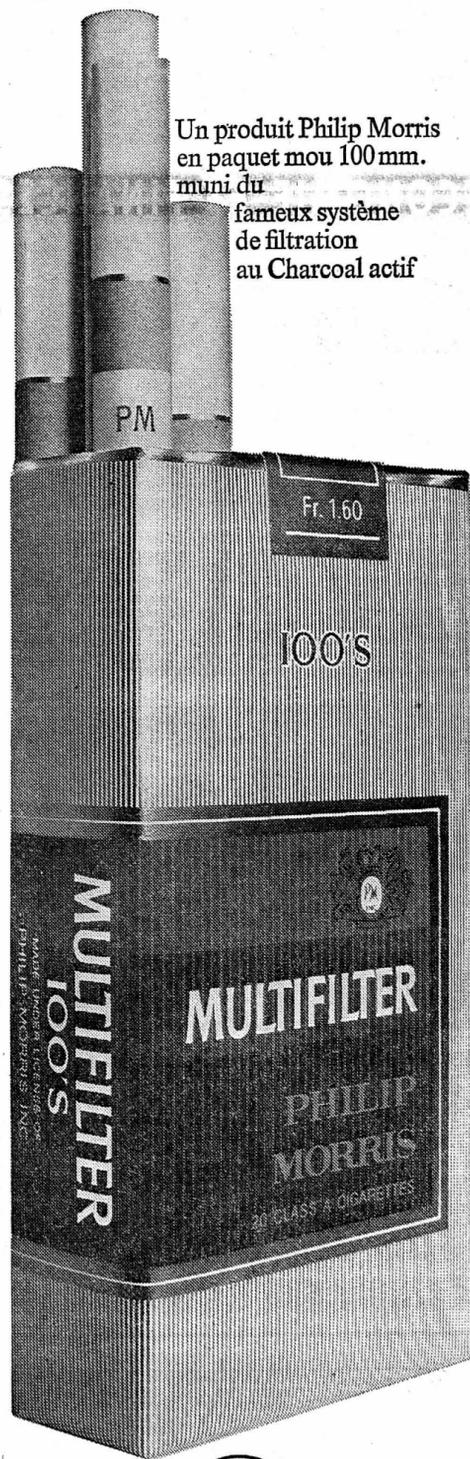
PEUGEOT: Prestige mondial de qualité

Concessionnaires: M. + J. J. Segessemann & Cie.  
Garage du Littoral  
Pierre-&Mazel 51, Neuchâtel Téléphone 038-25 99 91

Agents: Garage de la Place d'Armes, P. Joas, Fleurier  
E. Richard & Fils, La Neuveville  
A. Germond, Garage Dombresson

# MULTIFILTER

## la longue la légère la raffinée



Un produit Philip Morris en paquet mou 100 mm. muni du

fameux système de filtration au Charcoal actif

Fr. 1.60

AUTOUR DU MONDE EN QUELQUES LIGNES

Les déclarations de Pompidou ont-elles compromis le prochain sommet des Dix?

LUXEMBOURG (AFP). — Le Conseil des Six qui s'est achevé à Luxembourg a été qualifié de « très positif » par M. Thorn. Mais, il a été entièrement consacré à des problèmes techniques, et les observateurs qui attendaient que ce Conseil fournisse l'occasion d'évoquer les déclarations faites par le président Pompidou lors de la visite des ministres belges à Paris vendredi dernier sont restés sur leur faim.

« On n'en a pas parlé », a dit M. Thorn, qu'on interrogeait à ce sujet lors de sa conférence de presse finale. Toutefois, le président en exercice du conseil a tenu à préciser que, relevant des reproches sur la préparation du sommet d'octobre, il avait fait remarquer que durant toute sa présidence (qui s'achève fin juin) toutes les délégations avaient été d'accord sur la façon de mener la préparation du sommet.

Les remous suscités par les déclarations de M. Pompidou n'ont donc guère été perceptibles dans les couloirs du Kirchberg de Luxembourg, et si plusieurs ministres ont pu en parler entre eux en marge du conseil, ces colloques sont demeurés discrets. On retiendra toutefois quelques paroles de M. Mansholt, président de la commission européenne, assailli par les journalistes alors qu'il allait déjeuner.

TOUTEFOIS...

Tout en se défendant énergiquement de porter une appréciation sur les déclarations du président de la République française et les interprétations officieuses qui en ont été données, M. Mansholt a admis tout de même qu'il avait été « étonné ».

Selon lui, il est trop tôt pour dramatiser les difficultés. Qu'il y ait des divergences entre les délégations qui préparent ce sommet, ce n'est pas un secret et c'est assez naturel. Je n'ai pas l'impression, a dit M. Mansholt, que le climat puisse se trouver détérioré par les déclarations en question. Pour lui, le secrétariat politique ne doit pas être seulement une boîte aux lettres mais un instrument important, et qui doit comporter des liens organiques étroits avec les institutions communautaires existantes.

Le Marché commun défendra sa politique agricole contre les assauts américains

LUXEMBOURG (AP). — Les ministres de la Communauté européenne ont décidé mardi de défendre par tous les moyens leur politique agricole contre les attaques américaines. Ils demandèrent de nouveaux détails à la Yougoslavie sur sa demande de renouvellement et d'élargissement de son accord commercial avec la Communauté, mais n'ont rien décidé à l'égard de la Roumanie qui demande des préférences commerciales.

Les Six ont étendu leurs préférences commerciales à un certain nombre de pays dont Cuba, le Bangla Desh et les émirats du golfe persique. Les ministres ont décidé d'adapter leurs traités commerciaux avec les pays méditerranéens à la future communauté élargie, afin d'atténuer les restrictions commerciales. Ils demandèrent de nouveaux détails à la Yougoslavie sur sa demande de renouvellement et d'élargissement de son accord commercial avec la Communauté, mais n'ont rien décidé à l'égard de la Roumanie qui demande des préférences commerciales.

Téléphonez-nous, écrivez-nous

Si vous désirez qu'une information passe dans cette page, si vous avez un renseignement à nous communiquer, adressez-vous à notre rédaction bienneoise (M. Adrien Guggisberg, Haute-Route 53a, tél. (032) 21752) ou à notre rédaction de Neuchâtel (038) 25 65 02. Nous versons une rétribution pour toutes les informations utiles. Discretion assurée. Télex Bienne No 3 46 52

Mine de Wankie : un survivant

SALISBURY (Rhodésie) (AP). — Un survivant de l'accident de la mine de Wankie a été remonté mardi soir à la surface. Il s'agit d'un Africain. Les sauveteurs ont aussi ramené les corps de trois mineurs africains. Les cadavres se trouvaient à une profondeur de 100 m, a annoncé un porte-parole de l'« Anglo American corporation ». Au moment de la catastrophe, 468 mineurs se trouvaient sous terre et leur sort n'est toujours pas connu.

« Je pense que nous sommes sur le point d'abandonner tout espoir », a déclaré un représentant de la mine. Le survivant, dont l'état est grave, a été hospitalisé à Wankie.

La vie nationale

Troisième âge et « mass media »

LAUSANNE (ATS). — Les personnes du « troisième âge » apprécient-elles les émissions diffusées par la radio et la télévision, ou serait-il nécessaire de créer des émissions spéciales à leur intention : la centrale d'information des problèmes de la vieillesse du canton de Vaud a réalisé auprès de 800 Lausannois et Lausannoises de plus de 60 ans une enquête pour tenter de répondre à cette question.

Chez les personnes qui ont répondu, la préférence va en premier lieu à l'information, aussi bien télévisée que radiodiffusée, et cela tant chez les hommes que chez les femmes.

En ce qui concerne les émissions télévisées, on trouve ensuite les pièces de théâtre, les films, les reportages et les jeux, alors qu'à la radio ce sont dans l'ordre les émissions musicales, les reportages, les pièces de théâtre et les jeux. Chez les hommes, les sports prennent cependant la deuxième place, à la radio comme à la télévision.

En matière de théâtre et de films, ce sont les spectacles délassants et divertissants qui recueillent le plus de suffrages. Dans le domaine musical, les émissions de musique classique précèdent la musique légère et la musique populaire et folklorique.

Assemblée générale jubilaire de Radio-suisse

BERNE (ATS). — Pour sa cinquantième année d'activité au service des télécommunications en Suisse, Radio-Suisse S.A. de télégraphie et de téléphonie sans fil, a réussi un exercice record au point de vue du chiffre d'affaires. Ce dernier s'est accru en moyenne de 8 %.

Lors de l'assemblée générale des actionnaires tenue mardi à Berne, M. Olivier Reverdin, conseiller aux Etats, président du conseil d'administration, a évoqué ce demi-siècle d'activité de Radio-Suisse au service du pays. Un ouvrage retrace l'évolution des télécommunications exploitées par Radio-Suisse durant cette période. Les diverses manifestations du jubilé se sont déroulées dans le meilleur esprit. La présence de personnalités du monde des télécommunications venues des quatre coins du monde, a mis en relief l'importance de la Suisse comme nœud des télécommunications internationales, et le rôle que tient Radio-Suisse à cet égard.



L'annonce reflet vivant du marché

« Rockers » condamnés

PFAEFFKON (ZH) (ATS). — Les condamnations prononcées à Pfaeffikon (ZH) par la Cour d'assises zuricoises contre six membres de la bande de rockers des « Hells Angels » ont été publiées mardi après-midi.

Comme on s'y attendait, le ressortissant allemand Herbert H., 23 ans, a été acquitté. En revanche, ont été condamnés : Ulrich L., 24 ans : 2 ans et 3 mois de réclusion, dont à déduire 188 jours de détention préventive, comme peine complémentaire à la condamnation prononcée le 30 novembre 1971 par le tribunal de district de Zurich, pour vol. Peter B., 21 ans : 18 mois de réclusion, dont à déduire cent jours de détention préventive, pour vol. Le condamné bénéficiaire du sursis avec délai d'épreuve de trois ans. Christian L., 21 ans : 1 année et 8 mois de réclusion, dont à déduire 83 jours de détention préventive, pour attentat à la pudeur répété et attentat à la pudeur avec violence. Albert R., 23 ans : 2 ans et 8 mois de réclusion, dont à déduire 149 jours de détention préventive subie, pour vol répété. Christian L. et Albert R. devront encore purger deux peines prononcées l'an dernier et en 1969 : 60 et 7 jours.

MONTAGNES

LES BRENETS

(c) Samedi, la fanfare des Brenets se produira à la salle du village, en compagnie d'une troupe locale. Une belle soirée en perspective.

Evasion... pour les gymnastes en herbe

(c) Evasion : il s'agit cette fois des pupilles et des pupilles des Brenets, accompagnés d'une trentaine de parents, qui ont entrepris dimanche, par un temps radieux, une course qui les amena tout d'abord à Morat, puis aux Reussilles (Jura bernois) où l'on dégusta en passant des poulets pré-cuits dans une bucherie du village, et dorés à la cendre. Dimanche, ces jeunes se rendront à Couvet pour la fête cantonale.

LA BRÉVINE

Etat civil de mai

NAISSANCES. — Le 7, Sella, Fabrice, fils de Samuel et de Elsbeth, née Bucher; le 11, Aellen Mireille-Dominique, fille de Adrien et de Simone, née Giroud; le 17, Tissot Daniel Eric, fils de Jean-Eric et de Eliane-Lucie, née Robert-Nicoud. MARIAGE. — le 19, Matthey-Jeanet Robert, et Stalder Clara.

VIGNOBLE

Les nouvelles autorités de Peseux

De notre correspondant : Nous l'avons relaté brièvement dans une précédente édition : le Conseil général de Peseux a tenu sa première séance depuis les élections dont l'arrêté de validation a été lu par le doyen d'âge, M. Bruno Proserpi qui a ouvert cette session entièrement consacrée à la mise en place des autorités communales. Les deux plus jeunes élus, MM. J.-P. Schorpp et J.-J. Revaz (soc), assument la fonction de scrutateurs pour la nomination du bureau du Conseil général, qui est composé comme suit : président : M. Edouard Krieg (lib); 1er vice-président : M. Jean Dubois (soc); 2me vice-président : M. Raymond Dubois (rad); secrétaire : Mme Denise Wyss-Boudry (rad); secrétaire-adjoint : M. Aimé Vaucher (lib); scrutateurs : MM. Raymond Blandenier (rad) et Georges Messmer (soc).

mission de signalisation routière : MM. G. Dubey, M. Polier et J.-P. Schorpp (soc); E. Romanen et R. Ardia (rad); A. Humbert et J.-P. Hauser (lib). — Commission du statut du personnel : MM. G. Baudin, R. Linder et J. Gugler (soc); Mme Y. Lohr, MM. F. Paroz et M. Rosselet (rad); MM. F. Maurer, A. Zbinden et A. Humbert (lib). Délégués au Conseil intercommunal de l'ACES : MM. J.-J. Revaz (soc); W. Sieber, radical; J. Fahry (lib).

NEUCHÂTEL

Issue mortelle

Lundi, vers 23 h 10, quai Godet, M. Marcel Mosimann, 20 ans, domicilié à Montmolin, pour des raisons inconnues, avait perdu la maîtrise de son cyclomoteur, qui heurta un véhicule conduit par M. Roland Arlette, de Villars-sur-Glâne. Relevé inanimé et transporté à l'hôpital Pourtales, le malheureux cyclomotoriste est décédé hier après-midi des suites de ses blessures. Les témoins éventuels de cet accident sont priés de prendre contact avec la gendarmerie de Neuchâtel.

Cyclomoteur volé

Un cyclomoteur Kreidler-Florett, immatriculé NE 1753, de couleur gris foncé-beige, a été volé lundi rue du Seyon entre 18 h 20 et 20 h 15.

Etat civil de Neuchâtel

PUBLICATIONS DE MARIAGE. — 2 juin. Walter, Roland-Maurice, ferblantier-appareilleur à Neuchâtel, et Bandi, Marie-Josée à la Neuveville en droit, à Neuchâtel en fait; Teitgen, Jean-Claude-Marcel-Ferdinand, monteur mécanicien à Neuchâtel, et Gobat, Mireille-Madeleine, à Saint-Blaise; Stählin, Paul-Michel, perceur, et Rossy, Ida-Pauline, les deux à Neuchâtel; Mattu, Giuseppe-Santino, portier, et Moreno, Antonia, les deux à Neuchâtel; Peritz, Patrice, étudiant à Boudry, et Berthoud, Eliane, à Genève; Fontana, Emanuele, manoeuvre d'usine, et Mayor, Nelly-Dora, les deux à Genève; Girardier, Roger-Henri, stéréotypiste à Bôle, et Giroud, Antoinette-Lina, à Fleurier; Prince-dit-Clot, Jean-Paul-Eugène, électroplaste, et Molinaro, Edda, les deux au Locle. MARIAGES CÉLÈBRES. — 1er juin. Aeschlimann, Pierre-André, technicien-mécanicien, et Benes, Irèna-Vlasta, les deux à Colombier. 2. Walter, Samuel, électromécanicien à Utendorf, en résidence à Neuchâtel, et Glauser, Joselyne, à Neuchâtel; Weissbrodt, Pierre, agent d'ordonnance à Boudry, et Sandoz-Othenin, Jasosiane-Marguerite, à Neuchâtel; Miller, Pierre-André, fonctionnaire cantonal, et Pesce, Christiane-Michèle, les deux à Neuchâtel.

ECONOMIE ET FINANCES

L'AVS ET LA POLITIQUE

Du service d'information des Groupements patronaux vaudois : A la fin de 1972 ou, plus vraisemblablement, au début de 1973, le peuple et les cantons auront à choisir entre l'initiative communiste sur l'AVS et le contre-projet du Conseil fédéral. Déjà les adversaires fourbissent leurs armes en vue de cet affrontement. Lors du scrutin, c'est l'existence même des caisses de retraite qui sera mise en question. Lorsqu'un problème économique ou social est politisé, ses données ne peuvent plus être examinées objectivement, elles sont ipso facto dénaturées. Dans le cas particulier, ce n'est pas seulement la sécurité des personnes âgées, des veuves, des orphelins et des invalides qui est en discussion; il s'agit surtout, sous prétexte d'assurances sociales, d'une bataille entre les partisans d'une économie collectiviste et les défenseurs des libertés professionnelles. Dès lors, les éléments du choix se transforment ainsi : faut-il donner à la Confédération et à son administration centrale le monopole absolu de la sécurité sociale ou faut-il au contraire laisser une part de compétences et de responsabilités aux institutions paritaires, patronales et syndicales? Est-il souhaitable de tout centraliser dans les bureaux de Berne ou de maintenir la participation de nombreux organismes décentralisés?

« La Brèche », organe de la Ligue marxiste révolutionnaire, annonce ses intentions sous le titre « Pour une vaste campagne contre le 2me pilier pour une sécurité sociale unique et nationalisée »; elle prévoit de distribuer, ces prochains semaines, 100.000 tracts dans les entreprises; elle placardera des affiches et organisera des meetings. La perspective du scrutin crée l'occasion d'actes révolutionnaires.

Face à la propagande en faveur d'une solution étatisée, certains partisans du régime dit des « 3 piliers » sont tentés d'adopter les armes de l'adversaire. Ils imaginent une législation sur les caisses de retraite, si détaillée et si compliquée, qu'elle équivaldrait à une nationalisation de la sécurité sociale privée; au lieu d'un pilier étatique (l'AVS-AI) et d'un deuxième pilier (les caisses de retraite bénéficiant d'une certaine autonomie), il y aurait deux secteurs indépendants l'un de l'autre, mais aussi étatisés l'un que l'autre. Il faut se garder de ce « perfectionnisme helvétique »; il suffit d'admettre l'obligation, pour tout employeur, de consacrer un certain pourcentage du salaire à la prévoyance en cas de vieillesse, décès et invalidité, en plus de l'AVS-AI; à partir de ce principe, il convient d'élaborer la loi la plus simple et la plus souple possible. L'essentiel est que soit déclenché le mouvement de généralisation des caisses de retraite sans supprimer les possibilités d'initiatives privées.

Il ne convient pas de préjuger des résultats des études, actuellement en cours à ce sujet. Il faut néanmoins souhaiter que, face à l'initiative communiste, le contreprojet sauvegarde les libertés professionnelles.

L'économie suisse du beurre en 1971

L'exercice 1971 a été caractérisé par un nouveau recul de la production indigène de beurre, qui s'est abaissé à son niveau le plus bas depuis les années 1950, puis, de nouveau, par une légère augmentation des ventes des sortes de beurre de cuisine à prix fortement réduit et, en conséquence, par des importations records de beurre, relève la Centrale suisse du ravitaillement en beurre. Après qu'on eut également réussi à l'étranger, au début de 1971, à réduire les stocks excessifs de beurre et qu'une certaine pénurie se fut même manifestée sur les marchés mondiaux, les pays exportateurs de beurre se mirent à abaisser, voire à supprimer leurs subventions à l'exportation. Dans ces conditions, nos prix de revient du beurre importé s'accroissent fortement et les versements au compte laitier s'en trouvent simultanément influencés de manière sensible. La situation totalement différente du marché mondial contraignait la Centrale à renoncer à la pratique suivie ces dernières années, qui consistait à ne couvrir qu'à brève échéance les besoins de vœuvre importé; pour assurer l'approvi-

sionnement, il fallut conclure des contrats à long terme et, surtout augmenter le volume des réserves en prévision des mois d'hiver, durant lesquels la production est faible. Grâce à ces importations de beurre faites assez tôt, par précaution, il fut possible d'éviter, au cours de l'exercice, une trop forte diminution des versements au compte laitier (prélèvements sur le beurre importé). Il faudra toutefois compter, au cours du prochain exercice, avec de sensibles diminutions du montant de ces prélèvements. Au cours de l'exercice, le total des charges s'est élevé approximativement à 114,5 millions de francs, contre environ 115,2 millions l'année précédente. Les prélèvements sur le beurre importé (bénéfice sur les importations diminués des frais d'administration et des intérêts du capital social) se sont montés à environ 35,2 millions de francs, contre approximativement 45,1 millions l'année d'avant. Il subsiste donc, pour l'exercice 1970-71, un excédent de charges d'environ 79,3 millions de francs (70,1 millions en 1969-70).

BULLETIN BOURSIER

Table with columns for location (NEUCHÂTEL, LAUSANNE, GENÈVE, BALE, ZURICH) and dates (5 Juin, 6 Juin). It lists various financial instruments and their values.

La tendance

Table with columns for market indices (Int. Paper, Int. Tel. & Tel., Kennecott, etc.) and dates (5 Juin, 6 Juin). It shows price movements for various commodities and stocks.

Table titled 'Cours des billets de banque étrangers' showing exchange rates for various countries like Angletterre, U.S.A., Canada, etc. as of mardi 6 Juin 1972.

Table titled 'Indice Dow Jones' showing industrial, chemical, and volume indices for 5 and 6 June.

Table titled 'Marché libre de l'or' showing gold prices in Swiss francs and other currencies.

CHRONIQUE DES MARCHÉS Les taux de l'intérêt montent en Suisse

Les grandes banques commerciales de notre pays viennent de prendre la décision de majorer d'un demi-pour cent les conditions de l'intérêt pour les comptes à terme. Cette mesure s'inscrit dans le mouvement actuel d'accroissement de la demande qui est la conséquence logique d'une amélioration de la conjoncture économique. Intérêt pour les comptes à terme des grandes banques: 3-5 mois 6-11 mois 12 mois. Taux ancien 1 1/2 % 2 % 3 %. Taux nouveau 2 % 2 1/2 % 3 1/2 %.

La filiale autrichienne d'Alusuisse envisage le lancement d'un emprunt de 35 millions de dollars en obligations d'une durée maximale de quinze ans portant un intérêt de 8 %. Cet emprunt serait pris en garantie par un large syndicat international d'instituts de crédit comprenant notamment nos trois principales banques commerciales suisses. PARIS fait preuve d'un bel allant qui place les valeurs françaises en meilleure posture que les autres bourses occidentales. MILAN, tout au contraire, opère des replis assez secs qui reflètent le pessimisme des milieux industriels italiens devant le ralentissement des affaires qui s'est accentué avec le printemps. Pourtant, l'Italie ne saurait glisser vers le marasme économique alors que ses principaux partenaires commerciaux affichent une reprise évidente de l'activité dans les échanges. FRANCFORT a profité des deux premières séances de la semaine pour renforcer ses positions sur toute la ligne. LONDRES est aussi soutenu mais les plus-values demeurent peu importantes. NEW-YORK a ouvert la semaine par un mouvement de recul qui se justifie par les négociations préparatoires ardues au sujet de la politique fiscale à suivre. E.D.B.

